大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民政府出版處執照第十五號
第一萬八千四百零三號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址：香港干諾道中一二三號 經理部電話：三七二二三 編輯部電話：三三九一二 電報掛號：8778 廣州辦事處：惠吉西路二號 電話：10973 11605

人民日報論兩個提案
中國人民堅持正義立場
必須驅逐蔣幫代表由我參加討論蘇提案
新西蘭案顛倒是非掩蓋侵略我堅決反對
沒有我國代表參加安理會有關中國的決定均無效

【新華社北京五日電】人民日報五日發表社論，題目是「中國人民堅定的正義立場」，全文如下：

全世界愛好和平的人民密切注視着美國對中國的侵略政策和戰爭挑釁所造成的遠東緊張局勢。他們熱烈要求制止美國的這種侵略行爲。這一正義的和平呼聲，正在世界各地高漲起來。

聯合國安全理事會在一月三十一日討論台灣局勢問題，通過將兩個建議列入議程。一個是蘇聯提出的關於「美國在中國的台灣和其他島嶼地區對中華人民共和國的侵略行爲」問題的提案。另外一個是新西蘭提出的所謂「在中國大陸沿岸某些島嶼地區的敵對行動」的建議。這兩個建議形成了鮮明的對照。蘇聯的提案真正是爲了消除美國在台灣地區所造成的緊張局勢和戰爭威脅，而新西蘭的建議則明顯地是干涉中國內政、違反聯合國憲章的。但是安全理事會在美國操縱之下，竟邀請我國在蔣介石賣國集團代表在安全理事會竊據代表中國的地位的情況下，出席參加對新西蘭的建議。

二月三日，我國周恩來總理兼外長覆電聯合國秘書長哈馬舍爾德，嚴正表示：「中華人民共和國政府不能應聯合國安全理事會的邀請，派遣代表出席參加對新西蘭的建議的討論。」並同時表示：「只有在爲了討論蘇聯的提案並在安全理事會驅逐蔣介石集團的代表而由中華人民共和國的代表出席代表中國的情況下，中華人民共和國才能同意派遣代表參加安全理事會的討論。」

中國人民行使自己的主權，解放自己的領土，完全是中國的內政，從來沒有、也不會造成國際緊張局勢，只是由於美國霸佔台灣，干涉中國內政，才使台灣和台灣海峽地區的局勢緊張起來。最近，美國在悍然簽訂了美蔣戰爭條約以後，更增派大批海空軍到台灣和台灣海峽地區，對中國人民進行戰爭挑釁，準備擴大對中國的侵略。美國總統又在一月二十四日向國會提出咨文，公然威脅要對中華人民共和國進行戰爭。美國侵略集團還從各方面對中國叫囂使用原子武器。美國的這些行動就不能不更加加劇了局勢的緊張。因此，只要是真正願望和緩緊張局勢的人都應該支持蘇聯的提案，制止美國的侵略，以消除局勢緊張的根源。

新西蘭的建議隻字不提美國對中國的侵略和干涉，卻硬把中國人民解放自己領土的正義鬥爭說成是「威脅國際和平和安全」。這就是明顯地顛倒是非，干涉中國的內政，掩蓋美國對中國的侵略，直接違反聯合國憲章。這個建議就是美國及其追隨者所策劃的「停火」的詭計的產物。這個建議當然是中國人民所堅決反對的。中華人民共和國政府當然不能參加討論這個建議。在沒有中華人民共和國的代表在安全理事會代表中國參加討論的情況下，安全理事會對有關中國問題的決定都是非法的，無效的。

擁有六萬萬人口的中華人民共和國仍被剝奪了在聯合國的合法地位和權利，而被中國人民唾棄了的蔣介石賣國集團的殘餘分子的代表卻在聯合國中竊據代表中國的地位，這就使中華人民共和國的代表無法出席聯合國討論有關中國的問題。但是，就在最近這次安全理事會上，蘇聯代表關於驅逐蔣介石賣國集團代表的提案又一次遭到否決。這是中國人民絕對不能容許的。聯合國安全理事會必須驅逐中國人民所唾棄的蔣介石賣國集團代表，而由中華人民共和國政府的代表出席，代表中國參加關於蘇聯提案的討論。只有這樣，安全理事會的討論才能有助於台灣地區的緊張局勢的和緩。這是中國人民堅定的正義立場。這是完全符合全世界愛好和平的人民和真正願望和緩遠東緊張局勢的人們的共同要求的。

中國人民將本着一貫爲和緩遠東緊張局勢而努力的立場，支持國際上一切爲和緩並消除美國在台灣地區和遠東其他地區所造成的緊張局勢的真正努力。

蘭州電廠擴建 電力增加逾半

【新華社蘭州四日電】國營蘭州電廠第一期擴建工程完成後，已在三日開始發電。當天十二時，中國共產黨蘭州市委員會書記張一木在新發電機旁發出信號，電氣工人推上閘門，強大的電流立刻通過最近竣工的高壓線送往西固及石門溝煤礦。在蘭州市其他工廠裏，也迅速獲得了更多的電流。

這部新擴建的汽輪發電機投入生產後，蘭州電廠的發電量已比過去增加一倍以上。

北非政策信任票未獲通過
孟戴斯－弗朗斯內閣垮台
再武裝西德政策引起全國輿論不滿
西歐均認是對巴黎協定的重大打擊
華盛頓無語倫敦震驚西德深表沮喪

【新華社北京五日電】巴黎消息：法國國民議會五日清晨在關於北非政策的辯論結束後舉行的信任投票中，以三百一十九票對二百七十三票的絕對多數對孟戴斯－弗朗斯政府表示不信任。執政七個半月的孟戴斯－弗朗斯隨即向法國總統戈蒂提出辭職。

觸發這次不信任投票的直接原因是孟戴斯－弗朗斯政府在國民議會關於北非問題的三天辯論中，大多數發言的議員都猛烈攻擊政府。法國共產黨的議員堅決斥責政府在北非的殖民政策違反法國人民的利益，而代表殖民利益的右派議員則攻擊政府的政策還「不足以」鎮壓北非人民的民族解放運動。實際上，造成孟戴斯－弗朗斯政府倒台的原因還遠遠超出北非政策問題的範圍以外。法國共產黨議員羅伯．巴朗在四日晚間的發言中指出，這一次的信任投票不僅涉及北非問題，而且涉及政府的整個政策。他說，孟戴斯－弗朗斯政府的整個政策已在全國各地激起了不滿，他強調指出法國愛國人士認爲簽訂了巴黎協定的孟戴斯－弗朗斯是「重新武裝德國的人」。據美聯社報道說，孟戴斯－弗朗斯本人和其他發言的人也都認爲，「信任投票的結果是對於政府整個政策的意見的一個表示」。當孟戴斯－弗朗斯以在日內瓦會議上達成印度支那停戰爲口號，而在去年六月間組織內閣要求國民議會表示信任的時候，他曾獲得四百零八票的絕對多數，得到了多年來法國政府所獲得的最廣泛的支持。但是，在此以後，由於他採取了違反法國人民利益的政策，特別是採取了重新武裝西德的政策，他的政府就日益不得人心。在他接連提出的九次信任投票中，孟戴斯－弗朗斯所得到的多數一次比一次減少。雖然他五次改組內閣，拉攏各右翼黨派入閣，也不能改變這種趨勢，而最終終於在第十一次信任投票中倒了台。

作爲武裝西德政策的積極鼓吹者和巴黎協定的象徵的孟戴斯－弗朗斯政府的倒台，已在西方國家中間引起不安。據合衆社報道，倫敦外交觀察家認爲，這樣一來已使得武裝西德的西歐聯盟的命運「處在危險之中」。合衆社引用「消息靈通人士」的話說，不論怎樣也會拖延巴黎協定的批准。同時，據合衆社波恩消息，孟戴斯－弗朗斯的垮台使西德政府感到「震驚和沮喪」。波恩官員一般認爲巴黎協定的前景是「黑暗」的。

【法新社華盛頓五日電】美國外交政策專家四日晚間說：從國際局勢的觀點來看，法國政府的危機發生於最壞的可能的時間。

可是，美國政府對法國的內政未加評論，不管是正式的或非正式的評論。

【本報綜合報道】法國內閣的垮台，震動了倫敦官方。倫敦官方急切關心武裝西德的巴黎協定的命運。西德政府人士五日對法國內閣的垮台表示恐慌，認爲將會拖延巴黎協定及其實施的批准。

孟戴斯－弗朗斯政府的垮台，使得下一屆政府在外交方面處於困難的地位。關於武裝西德的巴黎協定的命運，又成了新的懸疑。

法國總統戈蒂，五日第一個召見的是國民議會議長比爾．斯勒特，他是屬於天主教的人民共和黨。

戈蒂總統已召回現在阿爾及利亞考察的政府經濟委員會主席愛爾爾．羅希以備諮商，他是屬於激進黨。

美國必須停止放火 應將軍隊撤離台灣
賴若愚茅以昇嚴濟慈等發表文章

【中國新聞社北京五日電】北京的報紙登載了中華全國總工會主席賴若愚、中華全國科學技術普及協會副主席茅以昇、中國自然科學專門學會秘書長嚴濟慈、中國新民主主義青年團中央書記處書記胡耀邦的文章，認爲美國必須停止「放火」，美國侵略軍隊必須撤離台灣。

賴若愚說，中國工人一定要完成和超額完成國家建設計劃，以實際行動支援解放台灣。他說，中國人民決不能和中國的叛逆賣國賊實行什麼「停火」。

茅以昇說，美英兩國政府所提的「兩個中國」的說法，是企圖要我國領土主權，肆意捏造歷史，充分表現出帝國主義者的橫蠻無理的猙獰面目。

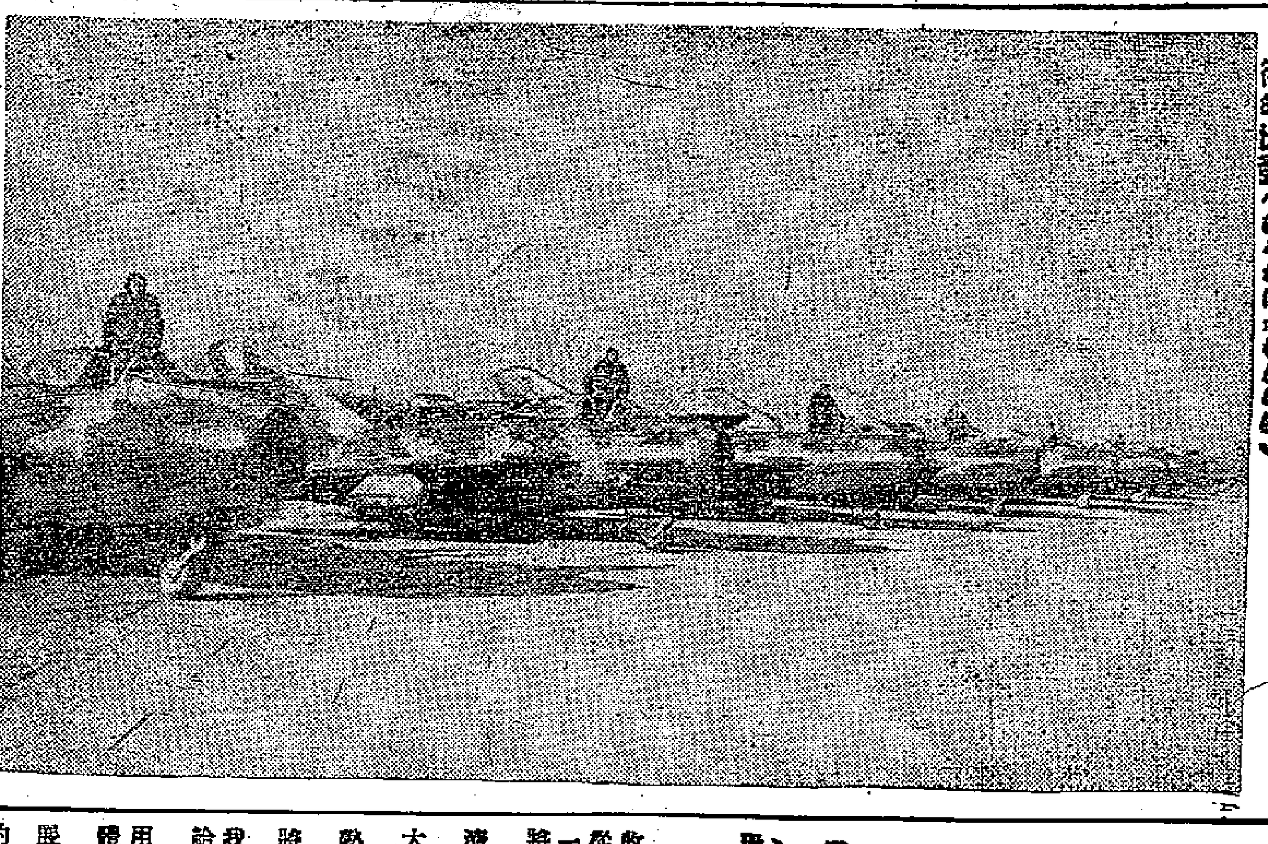
他指出，戰爭販子們的伎倆是不能得逞的。嚴濟慈指出，美國一系列的侵略行爲是對亞洲和世界和平的極大威脅。他說中國人民一定要像解放一江山島那樣解放沿海島嶼和台灣。

胡耀邦說，聯合國如果真正關心遠東和平，就必須討論蘇聯關於美國對中國侵略行爲問題的提案。他說，中國人民又一次從美國侵略者的陰謀中學到了東西，這就是「強盜終究是強盜」，我們一定要爲了解放全部國土貢獻出全部力量。

蘇聯外長莫洛托夫接見英大使印代辦

【新華社莫斯科四日電】塔斯社莫斯科四日訊：蘇聯外交部長維．米．莫洛托夫在二月四日接見了英國駐蘇聯大使威廉．海特爵士。

同一天，維．米．莫洛托夫還接見了印度駐蘇聯臨時代辦普．高爾先生。



參加解放一江山島戰鬥的我空軍某部的優秀飛行員待命出發（新華社記者齊觀山攝）

在一江山被俘的蔣軍大隊長 王輔弼告台灣蔣軍
解放軍陸海空部隊火力強大猛不可當
相信解放軍必能解放沿海島嶼及台灣
太平艦沉後浙海蔣軍已失制空制海權
俞大維曾說一江不保大陳難守大陳不保台灣垂危

【中國新聞社北京五日電】在解放一江山島的戰鬥中被俘的蔣軍軍官王輔弼，發表對台灣蔣軍的官兵的講話。全文如下：

困守台灣和浙、閩沿海島嶼的蔣軍官兵弟兄們：

我原是「江浙反共救國軍」突擊第四大隊大隊長。我在中國人民解放軍解放一江山島的戰鬥中被俘了。我名叫王輔弼，又名王忠。

一月十八號下午一點鐘，解放軍還沒有登陸，我已經變成一個光桿子的大隊長了；我的手上抓不到兵。解放軍空軍威力強大的轟炸，把通向各個陣地的電線全打斷了，山上硝火冲天，別說抬不起頭，睜眼也是困難。我們苦心經營五年的工事，幾小時內就全部被摧毀了。此次戰鬥，解放軍砲火之烈，陸海空軍協同作戰的動作如此緊密，是我原來完全沒有預料到的。在情況萬分緊張的時候，我想起了國防部部長俞大維對我們親口所說的話——這是在去年十一月間的一個晚上，俞大維陪同蔣經國和美國顧問等十多個人到了一江山，在深更半夜裏，把我們叫到他跟前去，他說：「一江是大陳的門戶，大陳是台灣的屏障；一江不保，大陳難守；大陳不保，台灣垂危。」這次戰鬥從起始到結束，只不過兩小時而已。在此，我願向諸位預告：今日中國大陸的沿海島嶼，不論其地理、工事、兵力如何，是無法抵禦解放軍的攻擊的。

一江山蔣軍早已沒有信心

我們困守在一江山這個孤島上，經常受到解放軍空軍的轟炸和砲兵的轟擊，處境本來是十分危急的。官兵們對困守這個孤島，早已喪失信心。但是上級還是吹牛皮，說我們控制着大陳島和一江山島海面間的制海權和制空權。實際上，我們誰都知道，這是救國人的鬼話，浙江海面的制空權早已喪失在強大的解放軍空軍的手裏了。自從解放軍海軍擊沉了太平號軍艦以後，又連續擊沉了台灣海軍的好幾艘軍艦，制海權也幾乎喪失了。制空權和制海權都在解放軍手裏，再加上已經現代化了的解放軍陸軍部隊的攻擊，我們那有不敗之理。過去上級總是說：「解放軍海軍不足道，力量薄弱，又沒有很多船隻，不可能發起渡海的兩棲登陸作戰。」但是，這一次一江山登陸戰，解放軍陸海空軍協同作戰，陸陣列隊成行，無數戰船直撲一江山，聲勢浩大。我看，解放軍不僅有力量解放沿海島嶼，也必能解放台灣。這是我經過一江山戰鬥以後的新的認識。

被俘的有六十四歲老兵

我們許多官兵的家都在大陸上，誰沒有父母、弟兄？誰不想骨肉團聚？誰不想走一條生路？但是，過去我們不了解解放軍的寬待俘虜的政策，因此心裏害怕。現在我親身體會到，解放軍的寬待俘虜政策是多麼寬大，我過去的想法一點也沒有根據。

弟兄們：被俘的人都是有良心的，有人情的。昨天我們五百多個被俘的弟兄集合在一個院子裏的時候，我特別留心那些受了傷的弟兄，我看到他們的傷口上，都已經換上了雪白的繃帶。我們解放軍幹部很關心那些上了年紀的弟兄們。在被俘的弟兄當中，有六十四歲的老頭子，有十五歲的孩子。蔣介石國民黨強迫這些老頭子、兒童守在孤島上爲他們賣命，這是多麼殘忍滅盡人性的事啊！

我追隨蔣介石逃到台灣，又回到了浙江沿海，是身臨其境，身受其痛的人。我身爲大隊長，是一個中校級的軍官，而我卻是毫無自由的。部隊裏有着五花八門的所謂「組織」，說句實話，走路、說話都要遭到監視。有時，三兩個官兵在一起說幾句家常話，就會有人把你報上去，遭受意想不到的處分，甚至送到特殊的地方去改造。部隊中的特殊人物在部隊中獨斷專行，自成系統。去年，一江地區司令王生明去台灣開會，要我代理司令，本大隊的政工室主任徐九天，當時發起一個刺血簽名運動，我因不知原因，問了幾句，就被人告發我阻撓這一運動，結果遭到斥責。像這類無中生有的事是舉不勝舉的。

蔣賊迫我賣命我受盡痛苦

弟兄們：在蔣賊集團中，講關係，講資格，講學歷已經成爲一個風氣。五年來，我受盡了被用、運用、利用的苦楚，需要我的時候，分給我一個空洞的頭銜，用不着我的時候，就把我擱在一邊。爲了使我賣命，把我的家眷安置到大陳去。在戰事發生的前幾天，我的老婆生產了，派個兵去探望一下，司令同意了，政治部主任不准，再三週旋，最後仍是「所請暫免」。

我今後要把觀感隨時相告

弟兄們：在這裏我不過隨便說幾件給諸位聽聽，若要詳盡的述說，決不是一天兩天所能說完的。我知道，在你們當中，有不少人是像我一樣受到排擠、傾軋的。我聽說，這幾天台灣廣播，說一江山的失敗，是因爲守一江山的不是正規軍。根據這次的經驗，我認爲不論任何軍隊都是抵擋不住解放軍強大的火力和陸海空軍聯合攻擊的。根本沒有辦法抵擋解放軍的強大的陸海空軍的攻擊，都繳械投降了。我就是首先繳械投降的。現在我們五百多被俘官兵都已經得到了寬待，並且很快地就要回家團聚了。我望你們弟兄們及早覺悟，走一條光明的生路吧！我誠懇地勸你們。今後，我還要隨時把我的觀感告訴你們。弟兄們，現在，再會了。

解放一江山戰役全面經過
人民日報浙江前線記者集體採寫

一九五五年一月十八日，浙江前線中國人民解放軍陸、海、空軍進行了渡海登陸的聯合作戰，一舉解放了蔣賊軍盤踞的一江山島。這一次戰鬥，充分顯示了人民解放軍陸、海、空軍進行現代化聯合作戰和戰勝海上敵人的能力，爲繼續解放沿海被佔島嶼和台灣創造了良好的開端。

一江山全島都是險峻的岩礁和懸崖峭壁，盤踞在島上的一千多名蔣賊軍，在美國軍事顧問團的策劃下，利用這些險峻的地形，在嚴密和縱深建築了許多永久性、半永久性的明、暗碉堡，設置了重重鐵絲網，並且在島的四週和岩石縫裏埋下了大量的地雷、爆炸物。打開一江山島敵軍陣地部署圖，只見標誌着地雷、各種鐵絲網、鹿砦、土石城牆、石砌岩和火力陣地的各種標記，密密得使人眼花繚亂。如果你親自登上一江山島，就能發現在我軍登陸的樂清礁、海門礁、黃岩礁等地，在敵人守軍交叉火力的射界內，登陸是有相當的困難的，難怪蔣介石賣國集團就依靠這些所謂「生物不能通過」的海島陣地，將一江山島作爲它「反攻大陸」和「保衞」大陳、台灣的前哨據點。

但是，我陸、海、空軍的指揮員們，以卓越的組織、指揮能力，優秀的協同作戰技術和非凡的英勇，在短短數小時之內就解放了這個海島，全部殲滅了島上的守敵，創造了中國人民解放軍陸海空軍聯合作戰的光輝範例。美國合衆社自台北發出的消息，不得不承認說：「中國的第一次陸海空軍聯合作戰是經過周密策劃而且執行得很好。」

殲滅性的轟擊

十八日早上，前線微風細浪，海面上浮動着透明的霧靄。我軍強大的混合機群飛臨一江山島上空，揭開了這一次戰鬥的序幕。空軍機群投下的大批炸彈所激起的濃煙，像千片火光。當一江山島上的蔣賊軍還沒有在這一次的猛烈轟炸中清醒過來的時候，我軍海岸上的無數門大炮，又接連不斷地射出一顆顆炮彈飛向一江山島進行殲滅性的轟擊。

這時候的海上天氣晴朗，但是站在前哨觀察站的記者們已經看不清一江山島的眞面目了，砲彈爆炸時激起的黑色和白色的塵土，將一江山島變成了一座海上的霧島。在我軍將要登陸的海門礁、黃岩礁和樂清礁等地，只有當海風吹動煙霧的時候，記者才能隱約地看見屹伸向海中的礁岩巖壁。後來被我軍俘虜的蔣賊軍士兵都心驚膽戰地談到我轟炸和砲擊時的情形，他們說，有些蔣賊士兵在我砲擊和空軍轟炸時還在坑道裏嚇得光打哆嗦，嘴裏喊着「老天爺保佑」！一個叫張道會的蔣賊士兵在我砲擊時起先躲在一個地堡裏，一發砲彈打在他前面，嚇得他連忙跑進另一個地堡，可是那裏邊被砲彈死帶已經躺下四、五個了。他剛鑽進第三個地堡，就被落在門口的一發砲彈打傷了。島上的許多地堡被打翻了，有些突破口上的三列鐵絲網也被打成了一段段尺把長的鐵絲，地雷群也被炸翻了。強大的砲兵和空軍用熾熱的鋼鐵，爲步兵戰友們開闢前進攻的道路。即將乘上艦艇跨海去收拾敵人的陸、海軍戰士，都爲這種猛烈的轟擊所激勵着：「有這麼多的砲兵和空軍的配合，一江山島就是個鐵疙瘩的，我們也把它砸碎！」

海上大進軍

在我軍砲兵、空軍向一江山島蔣賊軍陣地轟擊的同時，我人民海軍的強大艦隊、砲艇部隊和滿載登陸部隊的無數登陸艇，也神速地從四面八方向出征的港灣集結起來。軍艦、砲艇、砲船、登陸艇和其他各種海軍艦艇的桅桿上都昇起了鮮艷的五星紅旗，艦艇上的槍砲手們都帶着緊張的心情走上了各自的戰鬥崗位。擔任登陸突破的戰士們最後檢查了自己的武裝和器材，懷着急切的心情期待着即將渡海去爲祖國殺敵立功。掩護這一次渡海作戰的空軍機群不時帶着尖銳的嘯聲從海岸邊的上空掠過，飛向前方萬里長空。

在指揮艦上，登陸部隊的指揮員毛照苗不時拿起作戰地圖，反復地審查作戰部署。

在甲板上，擔任對空聯絡的人員不斷地和空中聯系，無線電員們也都帶上了耳機，收聽着來自各方的報告。

在這一有着重要意義的時刻裏，精心計劃指揮這一次勝利戰鬥的前線司令員也來到了某地附近的一處高地上，再次用望遠鏡巡視和檢查了海上的整個戰鬥序列。然後，他又要求氣象參謀向他作一次關於風浪、雲量和氣候變化的報告。

當一切都已就緒的時候，他滿意地向記者們說：「再等一會，就是海裏的龍王，今天也不能安寧了！」

當預定時刻到來的時候，指揮所的無線電員迅速地向指揮員報告：

「登陸艇隊起航了！」

（下轉第二版）

蘇財長提出預算案
收入總額比去年增百餘億盧布
經濟方面撥款仍以工業爲重點
增加民用事業費進一步提高人民生活水平
注意國際局勢並繼續加強武裝部隊的力量

【新華社北京四日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯最高蘇維埃聯盟院和民族院，三日下午五時在莫斯科克里姆林宮舉行聯席會議。

蘇聯共產黨和政府的領導人布爾加寧、伏羅希洛夫、卡岡諾維奇、馬林科夫、米高揚、莫洛托夫、別爾烏辛、赫魯曉夫、薩布羅夫、什維爾尼克、波斯彼洛夫、蘇斯洛夫和夏塔林在政府席上就座，這時，全場熱烈鼓掌歡迎。

會議由民族院主席維．拉齊斯主持。

蘇聯財政部長阿．茲維列夫在會上作了關於蘇聯一九五五年度國家預算和一九五三年度國家預算的執行情況的報告。

茲維列夫說：要提交蘇聯最高蘇維埃批准的一九五五年度國家預算的總收入是五千八百九十六億盧布（編者按：去年總收入是五千七百十八億盧布），總支出是五千六百二十九億盧布，收支相抵尚餘二百六十七億盧布。今年度預算的制訂，是從發展國民經濟、提高蘇聯人民的物質和文化水平以及加強蘇維埃國家的經濟和國防力量這一任務出發的。預算中將撥出進一步發展工業、首先是重工業方面所需的款項，重工業的加速發展，仍然是國家向共產主義順利前進的決定性條件。預算還將撥出促進和迅速發展農業和增加消費品生產所需的款項。

茲維列夫說，根據一九五五年國家預算，今年國民經濟方面的撥款爲二千二百二十四億盧布；如加上社會主義企業和經濟組織在這方面的經費，這筆款項將達到三千三百五十三億盧布。

在發展國民經濟方面的撥款中，用於發展工業的撥款將近有一千九百億盧布。其中大部分將投入重工業。這樣就有可能大大擴大冶金、採煤、石油、電力、化學、機器製造和其他重工業的生產。

農業方面的撥款爲六百五十二億盧布。這就可以保證以最新式的機器和農具來裝備農業，並且通過進一步開墾生荒地和熟荒地來擴大播種面積和爲畜牧業建立鞏固的飼料基地。

一九五五年基本建設工程方面的經費規定爲一千六百七十二億盧布。計劃規定進一步擴大住宅建築工程，這方面的撥款將達到二百四十五億盧布。

茲維列夫接着說，蘇聯政府在國際關係方面的主要任務是保衞和加強和平。但是我們知道，國際局勢還沒有發生任何使我們可以放鬆對加強我國國防力量的注意的變化。在這種情況下，我們必須繼續對加強我們武裝部隊的戰鬥力和隨時的準備給予應有的注意，以保障我們祖國的安全。預算規定今年的國防經費爲一千一百二十一億盧布。

茲維列夫說，社會主義國家逐年增加在社會和文化措施方面的撥款，這在提高人民的物質和文化水平方面起了顯要的作用。今年的國家預算撥出一千四百六十九億盧布（編者按：去年的撥款是一千四百十三億盧布）作爲教育事業、公共醫療和體育事業、社會保險和社會保障的開支。

預算規定將擴大高等教育和中等專門教育的撥款。在這方面撥出了一百五十億盧布。此外，還撥出了一百億盧布作爲發展科學的經費。

茲維列夫指出：一九五五年預算收入有四千九百七十億盧布來自社會主義企業和經濟組織。居民繳的稅只佔預算總收入的百分之八點二。

粵去年僑務工作有成績

保障僑匯輔導投資幫助發展農業生產
成立華僑投資公司保證年利八厘股息
協助了二千多僑戶就業　安置了五千多僑生就學

【本報廣州四日專訊】廣東省過去一年內，在輔導歸僑、僑眷發展農業生產、保障僑匯所有權和使用權、輔導華僑投資、幫助歸僑、僑生就業和協助歸國僑生就學等方面，都做了很多工作。

一年來各地歸僑、僑眷在各級人民政府領導下，都踴躍參加了互助合作運動。據去年九月至十一月間的調查，在十七個縣十九個鄉七千零六十六戶僑眷中，已參加互助合作的有四千八百廿二戶，佔百分之六十八。其中山區、半山區與海南僑鄉的組織面已達僑戶總數百分之七十六點四五，平原區僑戶組織面達百分之五十二點九。僑眷參加信用合作社和供銷合作社的也很踴躍。他們一般是存款多，貸款少。例如在台山縣，信用合作社的僑戶社員佔全部社員四分之一，所存款則佔二分之一強。

僑眷參加互助合作組織後，大都增加了生產，改善了生活，並能把僑匯用於生產，發展多種經營。大埔縣大靖鄉第一農業生產合作社和龍崗生產合作社除去年夏收增產百分之二十外，還發展了養豬、種柑、養魚、收羊等副業。興寧縣僑眷朱崇禮互助組，聯合其他互助組共四十三戶成立了林業生產合作社，開墾了一千六百畝荒地，種植桐子、松、杉等雜木五千六百多株。在副業和手工業方面，目前全省（包括廣州市）由歸僑組成的手工業生產合作社、工廠、生產小組及副業互助組等已有廿五個，單廣州市的四個生產合作社和三個生產小組就安置了二百多人。

全省各地都堅決執行了保障僑匯所有權和使用權的政策。歸僑、僑眷喜歡將僑匯怎麼用便怎麼用，任何人都不得干涉。例如吃好穿好，隨聽從自願，用於修建房屋的還要積極幫助。如用於辦學校、開醫院、造橋、修路等，更予以支持；用於修建墳墓、祭祀祖先、婚喪喜慶等，亦不干涉。

去年，華僑工商界曾在汕頭市組織了公私合營甜料果子廠和針織廠；在興寧縣組織了公私合營華聯捲煙廠、鋸木廠，並建立了三個電力廠。政府對這些華僑投資的企業都曾予以輔導。廣東省人民政府華僑事務委員會及廣州市僑務局去年還協助石岐新生公司，廣州裕僑公司、汽車公司和汕頭聯通汽車公司解決了一些困難問題，使它們能逐步納入國家資本主義軌道。

華南區最近已成立了華僑投資公司及華僑投資輔導委員會，以加強輔導華僑投資的工作。由國家統一計劃調配資金，並保證投資在華僑投資公司的華僑每年可得到年利八厘的股息，有盈餘時還可分紅。投資在公私合營企業的華僑，他們的資產將來可作生活資料看待，投資者的成分亦明確按國外原來成分待遇。

歸僑、難僑的勞動就業雖然暫時還存在着一些困難，但過去一年內，廣東省華僑事務委員會仍盡力設法協助二千七百六十二戶歸僑、難僑解決了就業問題。廣東省人民政府華僑事務委員會在去年內，還發放了福利救濟款九億七千多萬元，救濟了四千多個歸僑和難僑。（計至去年十一月底止，各縣農場等的數字尚未計入內。）

去年一年，廣州歸國華僑學生中等補習學校、廣東華僑中學及廣東省華僑事務委員會「按集中接待，分散入學」的原則，安置爲五千六百多個歸國華僑學生解決了就學問題。去年下半年，爲特殊照顧各地僑生，除廣東華僑中學外，台山、石岐、樂會等地在當地黨政領導和華僑人士熱心捐募資助下，還開辦了私立華僑中學。汕頭市除繼續辦好原有的華僑中學外，正積極籌備開辦華僑小學，爭取最近開學。

北江大堤培修工程完成七成月底竣工

各階層人民紛紛慰問修堤民工

【本報三水三日專訊】北江大堤大規模培修工程正緊張地進行，全堤七萬餘民工熱烈展開勞動競賽，工作效率顯著提高，不少民工在評功選模中獲得「修堤模範」的光榮稱號。工程人員從節約工程造價出發，提出合理化建議，爲國家節約工程費用三十餘億元。目前，培修北江大堤已完成計劃百分之七十。全堤培修工程在本月底完成。

北江大堤施工以來，受到廣東省各階層人民大力的支持和親切的關懷，不少機關、團體、學校都帶備慰問禮物及慰問信對民工們表示敬意。廣東省、廣州市粵劇團還來到工地，爲民工們演出了豐富的節目。沿堤民工非常感動，都堅決以實際行動來回答人們熱情的慰問。現在勞動競賽在各段中積極展開，三水縣蘆苞工段的民工每日每人工率從零點六方達到零點九八二方，提高了百分之六十三點七；其他各縣工段也有不同程度的增加。

沿堤民工在競賽中，開動腦筋，使勞動組合和操作方法都有了改進和推廣。三水縣第一大隊的民工想出了十人勘泥包乾法，節省了勞動力。有些民工用杉條和木板製成單輪泥車，在工地上進行運泥工作，使工作效率比原來用人力挑運提高百分之九十八。不少民工還保證做到三快（快鋤、快鈎、快挖）三不停（鋤不停、鈎不停、挖不停）。

北江大堤的工程技術人員在工程進行中提倡了合理化建議，保證工程質量，經過具體測勘和研究，可以節約工程費用支出達三十餘億元。例如工程師李澤敦提出將反濾層改爲疏水層，把堤身加大，基底加長，下面填沙，使滲漏部份不帶泥沙，且不影響工程，因而減少工程約三萬公方，可節省二十餘億元。工程師余和佳也提出將疏水壩改爲塊石丁壩，節約七千餘萬元。

閩畜產品大量出口

土產出口公司已開始營業
福州建成機器羽毛加工廠

【中國新聞社福州四日電】福建省出產的畜產品開始大量出口。從去年八月到今年一月，五個月中，由中國畜產公司福建省公司收購和加工整理出口的品種已達三十多種。其中豬小腸一項就可換回肥田粉二十萬斤。福建省出產的可供出口的畜產品很豐富，目前已收購和組織出口的不過是其中的一小部分。據估計，如果全省所產的豬小腸全部組織出口，每年可換回近二百部五十四匹馬力的拖拉機；單是福州市場宰殺的羊皮，如果全部出口，每年也可換回一百一十萬斤肥田粉。

【中國新聞社福州五日電】福建省人民政府最近設立對外貿易局，以進一步擴大福建土特產和畜產的出口。對外貿易局下轄有中國進出口公司福建省公司、中國土產出口公司福建省公司、中國茶葉公司福建省公司、中國畜產公司福建省公司和福州海關、福州商品檢驗處及其所屬單位。

【又訊】新成立的中國土產出口公司福建省公司已在一月間開始營業，目前計劃組織松香、筍乾、香菇、藥材、桂元乾、白木耳、木器等一百多種土特產出口，並將繼續組織新品種出口。

【中國新聞社福州四日電】福建省第一座機器羽毛加工廠已在福州市建成，並在一月廿九日正式開工生產。從此，福建出口的羽毛將改用機器加工。

福建省羽毛種類很多，以雞毛、鴨毛、鵝毛爲主。據統計，單是去年一年輸出的羽毛就相當於七百噸鋼材的價值。過去出口的羽毛是手工加工的，雜質較多，規格較差；現在改用機器加工，不但可提高羽毛加工效率，節省人力，而且使羽毛品質達到國際標準。

中·山·零·訊

全縣農民多餘的糧食可換拖拉機千五百台

去年，東鳳鄉民主農業生產合作社有六畝一分田，每畝平均畝得糧食一千二百三十一斤十兩，每畝所獲得的糧食，約等於解放前三畝沙田的產量。

一九五四年，中山縣水稻豐收。全縣農民多餘的糧食可供「發展」的工人吃兩年；或者換「德特五四型」拖拉機一千五百五十台。

×

北溪鄉楊樂開互助組聯組利用舊單車鏈等零件創造了一個新式打禾機。這種打禾機每小時能打禾五石多，比人力打快好幾倍。而且田頭拾穗田裏去打，可以避免挑禾把到曬地去的麻煩。

×

涌頭鄉黎明農業生產合作社社員張華利組織了一個研究農業科學的小組——米丘林小組。他們已開始進行月光花嫁接番薯，番茄嫁接茄子等實驗。

×

河泥是養份很高的肥料，春耕前施了河泥的田地，通常每畝能增產稻穀二百斤。外沙鄉第三農業生產合作社梁華創造了在一艘絞泥艇裝兩個泥鏟絞泥的辦法（原來只有一個泥鏟），使工作效率提高了一倍。

廣州公私合營華僑工業建設股份有限公司發付一九五三、一九五四年度股息啓事

我公司自即日起按照年利八厘計算發付一九五三及一九五四兩年度股息，請各股東憑股票及印鑑前來我公司（廣州太平南六十——六十二號）領取。如委託他人代領，應有委託證明。

一九五五年二月一日

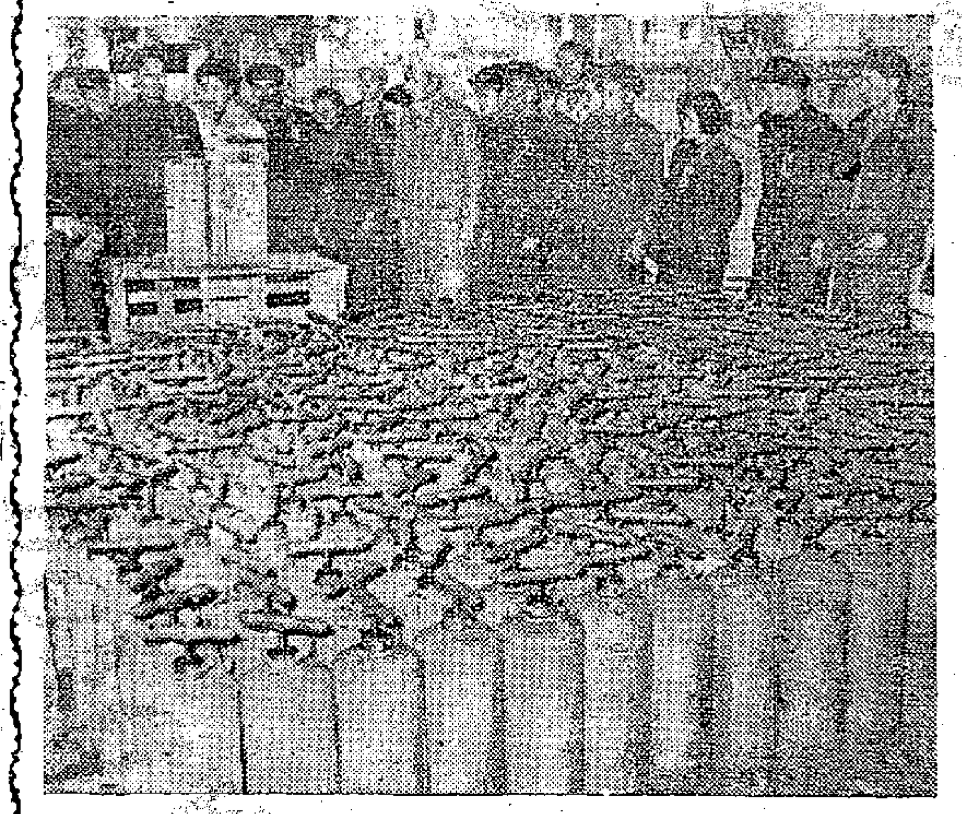
捷報傳來與奮鼓舞　舟山漁民積極生產

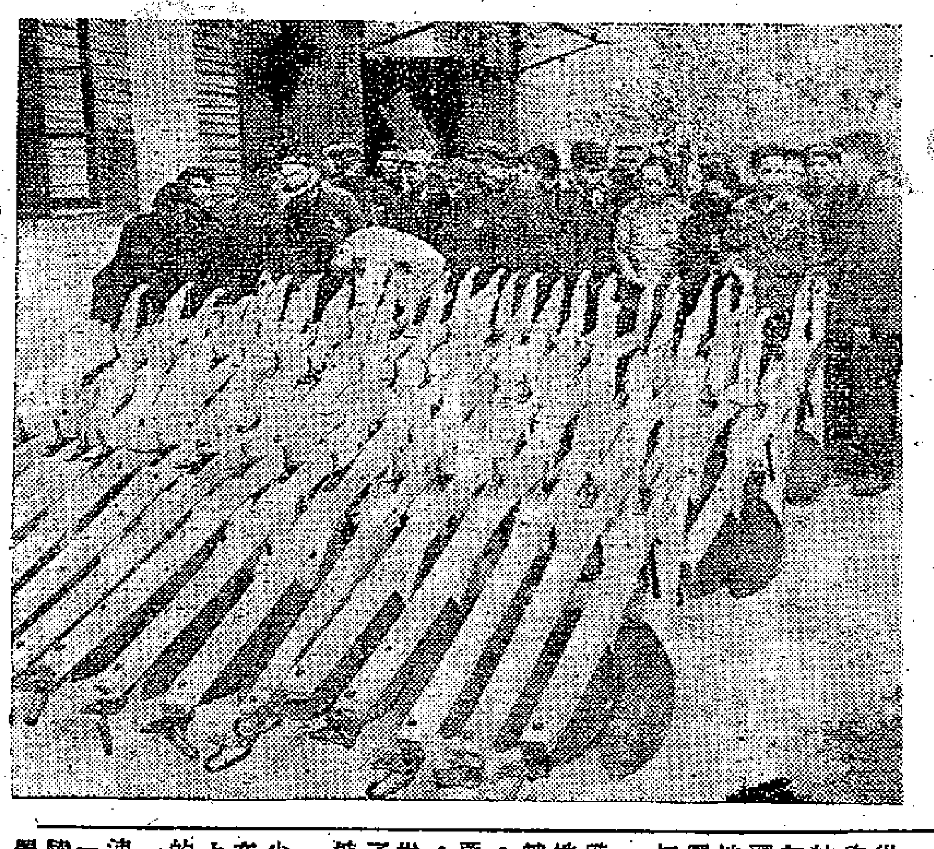
快拉網多打魚　支援解放台灣

【新華社杭州四日電】舟山群島漁民在勝利鼓舞下積極生產，加強支援解放台灣的鬥爭。

當我軍解放一江山島的捷報傳來後，漁民們陸續舉行了祝捷大會，在會上紛紛提出要以加緊生產的實際行動來慶祝勝利。帶魚汛中，在嵊山漁場捕魚的三萬多漁民普遍延長了捕魚時期，直到春節前夕才結束了帶魚生產。嵊嶼島漁業生產合作社漁業隊也延長了三天捕魚時間，多捕了五千多斤魚。蝦峙島大黃漁業生產合作社社員們在集體拉網時喊着「快拉網，增加生產，支援解放台灣」的號子，增加了下網次數，多捕了魚。嵊泗、普陀等縣漁民今年都打破了過去春節前後要休息個把月的習慣，做到了早出海、多下網、晚歸港。漁民們說：我們要努力支援解放軍解放台灣，使那裏的人民也過像我們一樣的幸福生活。

農民參觀農具工廠





廣州市郊區農民代表春節訪問廣東農具廠。這是農民代表參觀該廠生產的噴霧器（上）及「五一水田犁」（下）。

一件提案

——台山華僑中學從提議到實現

本報廣州專訊　本報記者　湛靜

廣東省人民政府已經認眞地執行和處理廣東省第一屆人民代表大會第一次會議的提案。

到今年一月二十日止，全部提案一千四百零七件中，已經執行或分別處理的有一千三百七十件。

在那本厚厚的「提案彙編」上，有這麼一件提案——

教育部分　第八號

提案：要求政府協助在台山開辦華僑中學，並在各區、鄉設補習班，以解決華僑子弟的就學問題。

提案者台山縣人民代表大會歸僑、僑眷代表：陳光黎、鄺僑屏、李仁佳、鄧耀臺、陳碧霞、陳說屏。

這一紙提案，現在已經化成了一座學校，矗立在台山縣台城鎮東學基山的山腰。

在廣東省第一屆人民代表大會第二次會議的會場裏，我碰見了兩位原提案人，出席這次會議的省人民代表譚光黎和列席會議的省政協委員鄺僑屏。譚、鄺兩位告訴了我這一件提案成爲事實的經過。

×

在去年六、七月間，學期快要結束了。台山縣各間學校的高小、初中畢業班裏的學生都在愉快地準備着畢業和升學考試。台山縣正召開了全縣人民代表大會。會上，華僑、僑眷代表提出了他們的要求，要求讓他們建立一間華僑中學，讓他們的子弟能在故鄉升學。

八月初，這個要求被帶到廣東省第一屆人民代表大會第一次會議去。這條提案經過從全省各個地區來的人民代表愼重地討論，經過提案審查委員會仔細地研究，作了這麼一個結論：各區、鄉還要如能自己籌設補習學校，就由當地文教部門協助舉辦；建立台山華僑中學的問題，交省教育廳請示中央，再作決定。

要建立一所好的符合人民要求的中學校，不是一件簡單的事情。省教育廳馬上打電報到中央人民政府的教育部門請示，省華僑事務委員會也立刻打電報到中央人民政府華僑事務委員會請示。

會議還沒有結束，從北京來的覆電已經到了：「可以。」爲了培養我們年青的一代，爲了照顧華僑的子弟，台山私立華僑中學可以辦，也該辦。

×

「批准了！」台山籍的華僑、僑眷們欣喜地奔走相告。

就在廣東省第一屆人民代表大會第一次會議閉幕那天，住在廣州的台山籍華僑和僑眷們自動地籌集了一億八千多萬元，作建校的經費。

省人民代表老華僑譚光黎高興地帶着喜訊回到家鄉。在台城鎮那風景幽美的東學基山上，原有一所台山縣女子師範學校。台山女師有兩幢大校舍、籃球場、排球場和其他的教學設備。台山女師剛和台山師範學校合併了。縣人民政府就毫不猶豫地把原台山女師的校舍、桌椅、運動場……連同那秀麗的山麓，全部無條件地送給了準備開辦的台山私立華僑中學。

縣人民政府又借給了三億元，讓學校購置圖書、文娛體育用具、化學物理實驗儀器、動植物模型和標本……；文教科還從全縣十多間學校裏，指名抽調了二十一位優秀的教師，其中包括了那有二十一年教學經驗的周子夫老師，周老師曾擔任台山中學和越華中學教導主任十多年。

在政府大力的幫忙、支持下，華僑和僑眷們都緊張地合力動作起來了。建立這所華僑中學，是爲了讓台山的華僑子弟們能及時在秋季開課的時候上學。

台山私立華僑中學就這樣建成了。在去年九月二十日，三百多個華僑子弟挾着書包走進自己的學校上第一課。

×

開課後不久，有一對華僑老夫婦來到學校裏參觀。這是剛回國的美國紐約華僑六十多歲的鄺元修夫婦。

鄺元修最初在紐約聽到要建立華僑中學的消息的時候，對人說：「我也湊個幾十萬吧。」可是，學校開課了，他始終沒有捐過一塊錢，也沒有人問他捐錢。鄺元修心裏有點奇怪：是不是又像解放前的國民黨反動派政府那樣騙人的呢？

學校開課了。他們兩老也回了國，來到了這在半山腰的學校裏來。他們從課室走到宿舍、辦公室、圖書室、運動場……都看遍了。上課的時候，他們拄着拐杖，在課室外面的走廊上悄悄地走着，他們觀察着。當學校開會討論校內行政的時候，他們也默不作聲地坐在一旁旁聽。他們明白了：原來是政府大力幫忙，把學校辦成了。

過了三、四天，鄺元修突然去找那副董事長老華僑鄺修屏說：「學校裏還缺什麼？我來捐個五千萬元。」跟着他又說：「政府花這許多心血來認眞培養我們的後代，這政府的確好，是爲人民做事的政府。」

×

這提案，從提出來到實現，大約不過三個月。眨眼的工夫，寫在「提案彙編」上的人民的願望，就化成了一所具有規模的學校了。

農民們在工廠裏

——記春節中工農聯盟的活動

本報廣州專訊　柯狄平、湛靜、戈韋

多麼暖和，陽光明麗的日子，已經是初春，嚴寒的日子已經過去了。

來自廣州市郊區的農民，一月二十九日組織了幾個代表團去訪問工廠，在這些活動中，農民們和工人們互相報告着自己的勝利，並且交談着現在和將來，將來——令人嚮往的社會主義的美好的時光。

在農具廠裏……

廣東農具廠的會議室佈置得特別漂亮，玻璃窗前懸掛着的紅綢窗帘在輕飄着，播音器播送出柔揚的音樂，室內幾張長桌子上擺滿糖果、瓜子……農民代表們受到了工人們熱情的招待。工人們介紹了廠裏的生產情況，並引着農民兄弟參觀了各個車間。

從鍛工車間到木工車間、機械加工車間、裝配車間、噴油車間……，農民代表置身在緊張的集體勞動組織中間，都被工人們沉醉忘我的生產熱情所感動，他們對每一台機器、每一件工具、甚至一粒螺絲釘都有着一種深厚的感情。農民代表藥林一邊參觀一邊掏出本簿子來寫着。一個農民代表發出了讚歎：「一個工人能管一台機器，如果每一個農民能駕駛一部拖拉機多好啊！」

農民們對「五一」式水田犁特別有興趣，圍着已經裝配好的新產品向工人提出各種問題：

「這種犁能吃土多少寸深？」

「這個螺絲釘眞的會順自己的意思，能犁深就深，要淺就淺的麼？」

「犁頭是生鐵做的還是熟鐵造成的呢？」

「不容易斷吧？」

工人們解釋了一遍又一遍，還不能滿足他們的要求，有的農民索性把犁提起來掂掂重量，有的低去撫摸着犁尖……

在一架打禾機旁邊，農民們圍着觀看工人的現場表演。先進生產者老技工陳本折了一把稻穗代替禾穗，他用腳一登踏板，打禾機發出軋軋聲，稻穗立即變成碎塊紛紛落在地上……

參觀以後，農民代表和工人們舉行了座談，彼此親切地交談着生產情況。先進生產者陳源添告訴白雲區棠埔鄉農業生產合作社社長羅廣垣：

「去年廠裏開展技術革新的勞動競賽，我們不斷找竅門、節約原料，使成本降低。就以噴霧器來說，去年內就降了三次售價，在第一季度每個要三十二萬元，到第四季度便低至二十六萬元。今年內有五種農具還要降低價錢，水田犁每架就比去年便宜十一萬元。」接着他又對黃峻說：「今年我們還準備試製『五三』式步犁和雙輪雙鏵犁呢！雙輪雙鏵犁比水田犁還便利，人跟在犁後面可以自由自在的吃『水煙』（指水煙筒）哩！」黃峻感動地說：「我們去年能獲得豐收全靠工人大佬支援，今年我們要種多些蔬菜和多打糧食來支援你們。」

座談會開到下午五點鐘才結束。農民代表向工人們告別了。工人們一直送出門外，親兄弟手握着手長久不放。

在廣東紡織廠裏

廣東紡織廠的禮堂裏，一個小型的歡迎會開始了。近百位來自農村的客人和那些頭髮、衣服都沾上棉絮的主人們在剝着瓜子、嚼着糖果，交談着知心話；交談着春節生活的歡樂、交談着去年的生產成績和今年的生產計劃。

客人們用熱烈的掌聲歡迎紡織廠工會主席勵華報告關於紡織廠去年平均每日紡紗可供一萬三千四百多人製衣服的生產成績；主人們也以熱烈的掌聲歡迎着農民代表們宣稱保證努力耕作以供給工人能吃到多量的價廉物美的蔬菜。

「我們肩並肩地搞好工農業生產，支援國家社會主義建設，支援解放台灣。」每一個發言者都表示了決心。

會後，農民代表們順序參觀了梳花車間、梳棉車間、併條車間、粗紡車間、精紡車間和搖紗車間。

一個活潑的紡織工人抽着工作的間歇空兒，就在農民代表們還沒走近之前，在車間走道的水泥地上，用紅白色粉筆大書着「工農團結一致搞好生產」，來表示他們的心意。

農民代表們踏上這富有歡迎標語的走道，在軋軋的喧鬧的機聲中，在紡織工人們表示歡迎的注視中，看遍了所有車間。

農民們看見屋頂的噴霧器和通風設備，看見了那些巨大的機器在不歇地轉動，看見了那些紡織女工們靈巧地辛勤地駕御着這些機器，看見了一大包棉花，在眨眼工夫，變成了一綹綹細紗。這在他們看來都是奇妙的。他們徘徊在機器面前不願走開，一些農民代表在大聲地說：

「『工農要肩並肩共同建設社會主義。』這句話說得對呀。工人大哥眞有本領！」

在通用機器廠裏

在通用機器廠的車間裏，到處掛着「歡迎農民代表來廠參觀」的標語。

來自郊區的農民在機械車間中，看到兩台新製成的鉋木機。當農民代表們知道這種機器是去年才試製成功的，只要一按電鈕，機器就開動起來，一次可將木頭的四面都鉋好，一小時所做的工作，抵得上幾百個木工，而且這種新產品還在比國展覽時，農民代表們更加體會到工人階級力量的偉大。

在機械車間、鍛工車間等工人們都有組織的在進行生產。新滘區新龍鄉第一農業生產合作社主任陳錫生在參觀後說：「工人大佬集體生產的精神眞好，我們要學習這種集體勞動的精神。」他又說：「工廠生產機器來改進農業生產，我們組織起來後要多打糧食、多種蔬菜，支援工人大佬生產。工人和農民團結得緊，來建設我們的祖國。」

東圃鄉第一農業生產合作社主任鄭九，聽說工廠今年要製造裝備四間日榨二百噸甘蔗的糖廠的機械設備時，就說：「工人大佬製造製糖機器，我鄉農民生產甘蔗，大家一齊來支援糖業生產。」他與奮地說：「我鄉新滘區今年種的甘蔗，要足夠供應一間糖廠的生產。現在東圃鄉已經種了四百畝甘蔗，超額完成了任務，今後還要保證質量。」

在休息的時候，教和鄉農民伍確波和五鳳鄉第一農業生產合作社的社員黃炳全等坐在一起交談。他們都讚嘆工人的創造性、生產的組織性和紀律性。他們說到機器的用途，話題又拉到拖拉機上去了。他們對農業的集體化和機械化，充滿着信心。

通用機器廠的工會副主席楊錫、勞動模範梁耀恒和先進工作者李錦鈞，在座談會上都說：「工農聯盟和農民的支援是分不開的，工農一起努力生產，支援解放台灣，建設我們美滿幸福的社會主義社會。」

解放一江山戰役全面經過

（上接第一版）

「砲擊開始了！」

「我空軍轟炸機來了！」

「我海軍艦艇正在向一江山島進發！」

這時，記者們站在某地港灣的山頭上，以强烈的自豪感觀察着這一幕海上大進軍的圖景。在陽光閃耀，一望無際的海面上，我强大的海軍艦艇在前進，靈巧而勇猛的砲艇部隊在前進，火砲艇船在前進，數不清的青白色的登陸艇，排成波浪隊形分成三個方向在向前奮進。空軍轟炸機羣正在輪番地向一江山島的前沿和縱深傾瀉炸彈，砲兵在集中火力向島上轟擊，空氣中震盪着大砲轟擊、空軍轟炸和艦艇前進時的各種聲音，海面上翻滾着艦艇前進的激起的白色的浪花。這一情景是這樣的激動人心，以至隨同指揮艦的戰士們不禁激昂地唱起「打得好來打得好」和「下台灣」等歌曲來。

在海岸上、在天空中、在海洋上所有的砲口對着一江山，所有的箭頭指向一江山。隨軍攝影家依偎着岩石在用快鏡捕捉着這一振奮人心的進軍場面，電影攝影師也在緊張地攝取着這一顯示出中國人民的決心和力量的鏡頭。在這一時刻，人們不得不想起幾年前，人民解放軍强渡長江和解放舟山群島時的情形來。不過短短的幾年時間，英勇的人民解放軍卻在自己的現代化建設過程中跨過了多少勝利的步伐！

打上岸去，殲滅敵人！

下午二時左右，我强大的空軍和海軍艦艇，從空中和海上把一江山島包圍起來了。軍艦和火砲艇分成數個方向向島上進行逼近射擊。巨大的艦砲不時閃耀着一片片的火光，炸彈和砲彈更加猛烈地在島上爆炸着。登陸艦艇已經逼近了灘頭，水兵們用機關槍、機關砲和島上的敵軍猛烈地對射着，壓制着敵人的火力。即將登陸的勇士們兩眼都直瞪着前方，他們準備登陸艇一靠岸就打上去，消滅敵人，把紅旗插上一江山島。

在海門礁上登陸的部隊勇敢地踏上了險峻的礁石。敵軍的陣地有一部分已被摧毀了，有的陣地正在燃燒着，但是殘餘的敵軍卻仗着一些沒有被摧毀的暗堡和斷壁，利用居高臨下的有利地形，集中各種火器向我登陸部隊猛烈掃射，無畏的勇士們冒着敵人的密集火力前仆後繼地向上攀登，有的戰士拾起滾在腳邊的敵人手榴彈又拋向敵人，他們用最大的勇敢和智慧，終於踏過了蔣賊軍的暗堡，勇猛地殲滅敵人，奪取了這塊坡度有五十多度的岩礁。

在這一時刻，多少眼睛在看着一江山島，多少心在關懷着勇士們的勝利啊！從前線指揮部所在的山頭上，可以看到一江山島的各個突出地段上，到處瀰漫着新的煙霧和烈火。報告佔領陣地的信號彈，由各個登陸點上先後昇起來。空軍在一陣加緊一陣地轟炸着敵軍縱深陣地，軍艦在迅速地插到一江山島的側後，用艦砲轟擊着敵人的「民砲」，並且迅速打退敵艦的增援。英勇的登陸艦艇，在把步兵送上岸後，又用自己的高射武器，猛烈地射擊着天空的敵機，以保證步兵順利地向縱深挺進，搶灘着工程部隊搭着臨時碼頭。

這時，前線司令員拿起電話耳機，向各個參戰部隊下達繼續戰鬥和各種措施的指示，在通話中，他總是滿意地說：「向陸軍部隊祝賀！」「向人民空軍祝賀！」「向海軍艦艇祝賀！」

這時正是十四點三十分，這是作戰方案上規定登陸突破敵軍陣地的時刻。

記者們隨着登陸指揮所在突擊部隊登陸後的十分鐘踏上了登陸點。現在這裏到處是被擊成的碎石和細沙，有的地方彈痕就像蜂巢一樣。許多地堡和工事正在冒着煙，有些地堡已被炸成一堆碎石。蔣賊軍有的被打死，有的負傷倒地，有的舉手投降。戰士們打得這樣猛，以致指揮所不停地向前推進。在幾個戰鬥中，指揮員都依靠無線電報話機來和各路攻擊部隊聯絡。在幾百公尺外，機關槍、衝鋒槍和伴隨步兵前進的火砲就在猛烈地、密集地轟響着，島上還瀰漫着嗆人的硝煙，三路先頭部隊都在和敵軍猛烈地爭奪制高點，熟習山地爭奪戰的步兵戰士們，在這縱深戰鬥中充分顯示了自己的英雄本色。

向樂清礁最先突破的部隊以勇猛神速的動作，在硝煙瀰漫中向前猛攻。連長毛坤浩也緊隨着突擊戰士登了陸，他高舉着手中的槍向戰士們大喊：「同志們衝啊！」立即搶佔了第一道塹壕。就在這時，他的頭部負了傷，但是他推開跑來爲他包紮傷口的戰友，揮鎗向山上迅速衝去。佔領第二道塹壕後，他突然昏了過去。但是也不等戰友爲他包紮好傷口就又站了起來，繼續率領部隊向前攻擊。這時，營長孫勇舉着一面紅旗也衝了上來。毛坤浩立即跑去從營長手裏接過這一面紅旗，戰士們都在紅旗的鼓舞下向山上猛衝。嚴重的傷勢使他又在一處山頭上昏倒了，但是紅旗卻沒有倒下，走在他旁邊的通訊員陳焉立即接過這面紅旗，把它一直插上了一江山島的主峰——二零三高地。

這是插在一江山島上的第一面勝利的紅旗。在南江山上，先頭部隊佔領了一六零高地後，也以勇猛的動作向最高的一八零高地攻擊，搶佔了蔣賊軍的榴彈砲和化學迫擊砲陣地。

經過兩個多小時的激烈戰鬥以後，我軍已經控制了整個一江山島。激烈的槍聲逐漸稀疏下來，俘虜們不斷被帶着走下山去，送回後方。有些殘留在死角裏的蔣賊軍還在進行頑抗，指揮員就向各路部隊發出了「敵人不投降，就堅決消滅他！」的命令。在蒼茫的夜色中展開了最後的戰鬥，一江山島上的蔣賊軍就在這時被全部、徹底地消滅了。勝利的信號彈，不時地在夜空中飛舞起來，一江山島回到了祖國的懷抱。

在戰後的一江山島上

在戰後的一江山島上，到處呈現着蔣賊軍全軍覆沒的狼狽景象。從前沿到縱深，蔣賊苦心經營的工事都被打得亂七八糟。從這些景象中，可以看出原先我軍攻擊的砲火是如何兇猛。

在蔣賊「一江山地區司令部」裏，無線電天線桿被打成數段，電台倒在地下，屋子裏懸掛的地圖，電話線打斷了，電話機的耳機打飛了，互通的作戰地圖掉在地上。許多文件、圖表和報告簿散得滿地都是，在這些物件中還夾雜着裸體女人的照片。文件中有一份是關於一個蔣賊軍中隊長因爲「對前途悲觀」而自殺的報告。在這間屋子裏，堆積着大批美國援蔣的彈藥物資，這些物資上印有美國星條旗和「USA」的字樣，在罐頭上還印着「美援」兩個大字。戰士們一面搬運着這些物資，一面說：「瞧！美國佬的『共同防禦條約』。」據俘虜們說，去年十一月美國特務機關「西方企業公司」大陳分公司」的美國特務還親自來這裏視察過蔣賊軍對我沿海的騷擾活動。

被我軍俘虜的蔣賊軍有一個鬚髮銀白、牙齒全部脫落的老兵已經六十一歲了，他原來是個漁民，一九五三年在海上被蔣賊軍抓去。他老淚橫流地訴說着蔣賊軍對他的虐待和海島上的痛苦生活。有一個十六歲的小兵特別高興地說：「我可以回到大陸，看到我的爹娘了！」

在一江山島解放後的第一個小時，我軍的大批彈藥和物資就運上這個剛回到祖國懷抱的海島。戰士們正在重新佈置陣地。電話兵迅速架起了新的電線，一個新的海防堡壘正在被戰士們用雙手安排下來。在砲陣地上戰士們把大砲的砲口指向南方，蔣賊軍盤踞在浙江沿海的最大一個海島——大陳島，現在已經在人民解放軍大砲的射程以內了。

原子能供和平用途 蘇去年所獲成就大

建成世界第一座原子能電力站 並用「示蹤原子」於工業及醫學

【新華社北京四日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯科學院年會二月二日在莫斯科科學工作者之家開幕。

蘇聯科學院院長涅斯米揚諾夫院士在會上致開幕詞。他指出，過去一年蘇聯科學發展的特點是，核子物理學、電子學、半導體物理學等方面的研究工作有了進一步的發展。蘇聯科學家研究了各種能量的粒子和原子核的相互作用及核子反應問題。

托普切夫院士在會上作了關於蘇聯科學院一九五四年主要工作的總結報告。他在報告中談到了關於和平利用原子能的研究工作的成果。

托普切夫院士說：一九五四年蘇聯科學家和工程師在原子能的和平用途方面已經取得了重要的成就，原子能用於動力方面的工作，已經以建立了世界第一個原子能工業電力站而宣告成功。

托普切夫說，在研究原子能的其他用途方面，也展開了廣泛的研究工作。依靠這種以核子的放射性為基礎的方法，特別是在「示蹤原子」的方法，創造了新的自動控制和管理技術過程的有效辦法。創造了許多冶金、造紙、橡膠工業所使用的特別儀器。現在，蘇聯國民經濟各部門已經廣泛地利用「示蹤原子」的方法。這種方法有助於解決生物學和醫學的複雜問題，給予關於腦髓和肌肉蛋白質的恢復速度的準確材料，可以發現植物的生理過程。

托普切夫院士說，核子物理學的這些成就將一年比一年廣泛地滲入到科學和國民經濟的各個部門。對和平使用原子能的新的方法的研究是全體科學家的重要任務。

反對美以台灣為戰爭基地 印度今舉行「撤出台灣日」

城市及村莊將召開羣衆大會

【新華社新德里五日電】印度東旁遮普省、巴地阿拉及東旁遮普邦聯盟和北方省的和平組織最近分別號召人民在二月六日舉行「撤出台灣日」。

東旁遮普省和平委員會一日在朱龍多城舉行會議時通過決議，宣佈台灣和澎湖列島是中國不可分割的領土，並且對美國政府在中國的台灣和沿海島嶼所採取的軍事侵略行動表示極大的關注。決議要求東旁遮普省一切愛好和平的人們舉行「撤出台灣日」。

巴地阿拉及東旁遮普邦聯盟和平理事會也在一日在巴納拉舉行會議，並且決定在二月六日「撤出台灣日」在巴地阿拉和其他城市舉行羣衆大會。理事會書記拉米西‧華里亞在會上就最近在馬德拉斯舉行的全印爭取和平和亞洲團結大會作了報告。理事會根據他的報告決定爭取巴地阿拉及東旁遮普邦聯盟的農民協會和學生聯合會的充分合作，在這個邦裏發動一個爭取亞洲團結和擁護周恩來—尼赫魯聯合聲明的廣泛的運動。為了響應和平理事會的決定，巴地阿拉及東旁遮普邦聯盟農民協會已決定在二月六日在巴地阿拉及東旁遮普邦聯盟的各大村莊舉行羣衆大會。

北方省和平理事會總書記伊沙克‧桑巴里發出通知，要求各和平委員會和其他的羣衆團體以充分的力量和熱情來舉行「撤出台灣日」。通知指出：中國的領土台灣還沒有解放。美國戰爭販子已經把這個島嶼變成了戰爭基地，並且正在危害着中國的獨立。

在英聯邦會議上 尼赫魯強調主張 台灣應歸還中國

錫蘭總理支持尼赫魯

尼赫魯與邱吉爾對原子彈看法有分歧

【新華社北京四日電】倫敦消息：印度總理尼赫魯連日在不公開的英聯邦總理會議上就台灣問題發表意見。據合衆社一日從倫敦發出的消息引用「一位會議權威人士」的話說，尼赫魯在一月三十一日的會議上發表長篇演說，強調指出，台灣是中國不可分割的一部分。法新社一日從倫敦發出的消息中也引用「一位消息靈通的人士」說，尼赫魯還說：台灣應該歸還北京，如果認為可以制止把台灣歸還北京，那就錯了。

法新社以後又根據澳大利亞人士和其他方面的透露，報道了尼赫魯在二日會議上的發言。法新社說，尼赫魯要求英聯邦各國總理支持關於接納中華人民共和國進入聯合國的建議。

尼赫魯認為指出：台灣是中國的領土，應該歸還中華人民共和國政府，正像中華人民共和國應該在聯合國安全理事會取得自己的席位一樣。

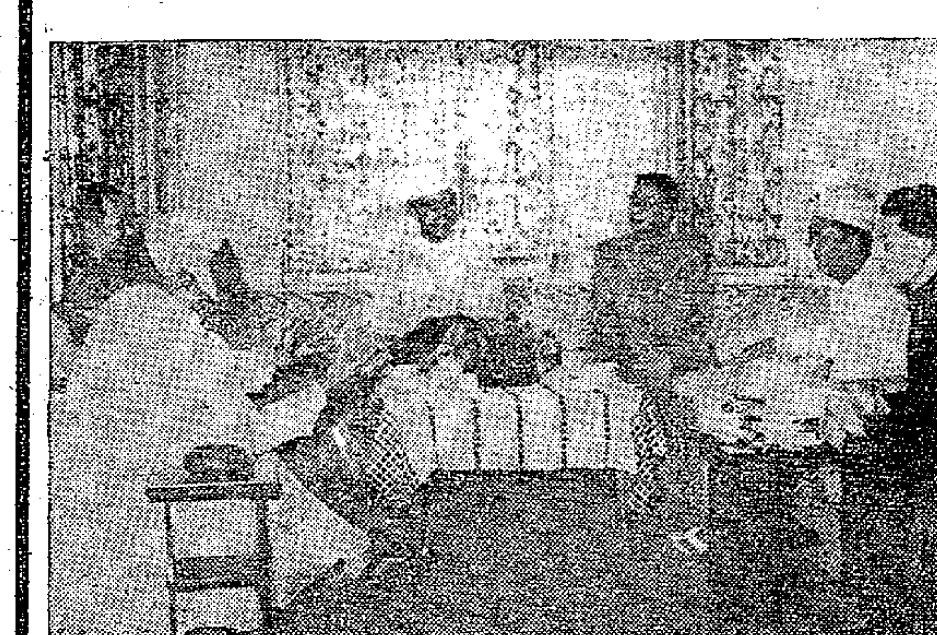
法新社的消息透露說：尼赫魯最後要求召開一次有東西方國家參加的、類似在印度支那問題上達成了協議的日內瓦會議那樣的世界會議。

倫敦「每日快報」評論員德雷克‧麥克斯指出，英聯邦總理會議在討論台灣問題時，聯邦中的亞洲國家同其他國家發生了分歧。麥克斯說：「據我理解，這種分歧的癥結是：印度總理尼赫魯竭力主張中國佔有台灣和澎湖列島的法律上的權利。錫蘭總理科特拉瓦拉在某種程度上支持尼赫魯。」

「每日電訊與晨郵報」的政治評論員也認為在台灣問題上有嚴重的分歧。他指出：澳大利亞總理孟席斯和亞洲國家的代表不同，他「毫不含糊地表示他的政府是支持美國的立場的」。

【新華社北京四日電】倫敦消息：英聯邦總理會議二日上午會議討論了原子能問題，特別是原子武器問題。據各通訊社報道，印度總理尼赫魯曾在會上發了言。他認為原子武器懷要充滿了嚴重的危險，並且強調全世界政治家應當為完全禁止原子武器和氫武器而努力。他說：應當禁止原子武器和氫武器，不應當再進行這些武器的爆炸試驗。他要求英聯邦各國的總理支持一個要求停止氫彈試驗的建議，這個建議將提交聯合國裁軍小組委員會。

路透社指出：尼赫魯的發言反映了亞洲的廣泛意見。英國首相邱吉爾在長達四十分鐘的發言中為繼續進行原子武器辯護，硬說只有進行這種武器的武裝，「世界兩大集團才有可能取得持久的諒解」。據路透社說：會議只用了約三十分鐘的時間來討論和平使用原子能問題。



緬甸總統巴宇接見我文化代表團團長鄭振鐸

圖左起第一人爲緬甸文化部長貝溫，第二爲姚仲明大使，第三爲緬甸總統巴宇，第四爲鄭振鐸，第五爲緬甸駐華大使吳拉茂。

吳庭艷採恐怖手段 強迫南越居民集中

寧成等三村居民被驅入集中區

【新華社北京五日電】據越南通訊社河內三日訊：吳庭艷集團在法方的縱容下，正公開採取法西斯恐怖手段，把越南人民軍撤出地區中的居民強迫驅入集中區。

從去年十二月開始，吳庭艷集團就在南越西寧省的楊明珠縣（前越南人民軍的一個抗戰基地）強迫寧成、定成和濟平三個村的居民離開他們的家園，集中到西寧城東北的寬多地區。吳庭艷分子殘酷地逼迫這些村子的居民把大米交給他們。有兩位婦女因為反抗而被槍殺，另外有五人被囚禁在寬多南面的巴登山。

南越聯合停戰委員會中的越南人民軍代表團已強烈抗議這一破壞日內瓦停戰協定的行為，並要求法方立即解決這個問題。

越方履行協定將南越金甌角移交

【新華社北京四日電】據越南通訊社河內三日訊：南越聯合停戰委員會中的越、法代表團一月二十九日在芹苴省的會合簽署了一個關於越南人民軍將金甌角移交給法蘭西聯邦部隊。按照越南停戰協定，作為臨時集結區的越南人民軍在金甌角地區駐紮的期限將在二月八日滿期。

根據越南人民軍代表團的建議，雙方發表了一個聯合聲明。

聲明中指出，根據日內瓦停戰協定的規定，法蘭西聯邦部隊方面保證不對個人或團體進行報復並且保障居民自由，雙方將禁止破壞公共財產和危害居民生命財產的行為。

聲明說：在行政機構移交之前，各鄉的居民將通過他們的代表擔負行政的責任，這些代表將享有完全的安全保障。

聲明還說：根據國際委員會的建議，越南人民軍總司令部和法蘭西聯邦部隊司令部保證居民的民主自由將正確實現，居民在保衛和平和避免衝突方面將獲得地方當局的密切合作；同時，地方當局不得採取任何違反停戰協定的行動或任何在居民中間引起不安的行動。

台灣海峽局勢緊張 李幫又作戰爭叫囂

卞榮泰孫源一高唱北進

【法新社漢城五日電】南朝鮮外交部長卞榮泰五日宣稱：如果有關台灣海峽的戰爭爆發，南朝鮮將同意美國將南朝鮮變成反攻共產中國的軍事基地。

卞榮泰在記者招待會上說：這種戰爭一旦爆發，將給他的國家以發動攻擊恢復朝鮮半島北半部的可能性。

【路透社漢城三日電】南朝鮮國防部長孫元一三日在此間記者招待會上說：美國可以使用南朝鮮空軍基地「供任何防衛上的目的」——包括轟炸中國大陸。

英工黨主席發表主張 英應叫蔣賊滾蛋

不能讓美國的傀儡破壞和平

「每日先驅報」說「兩個中國」的幻想應放棄

【路透社英國南部南辛五日電】英國工黨主席薩末斯基爾夫人五日在此間說：應該「通知蔣介石滾蛋」。

薩末斯基爾夫人是去年英國工黨訪華團的團員之一。她質問道：「難道我們還容許台灣的冒牌政府來破壞世界和平嗎？唯一關切的是美國在把這個地方作為基地在行使職權。」「這是說老實話的時候了。應該告訴蔣介石：這個國家（指英國）將不支持一個名聲狼藉的獨裁者的要求，去反對已被承認的中華人民共和國的勞動人民」。

【路透社倫敦五日電】英國獨立的保守報紙「每日郵報」說：已經有一種傾向指摘美國的「魯莽滅裂」。

工黨的「每日先驅報」則要求政府發表一個聲明：英國人民將不干涉內戰。該報稱：「從來沒有甚麼的必要，要求政府直截了當的站出來，不再鼓勵美國存「兩個中國」的幻想，因為蔣介石純粹是一個美國的傀儡。昨天蔣介石揚言要攻擊，而美國則加速把噴射戰鬥機供給他—這個荒謬的蠢才」。

「工人日報」評稱：「如果聯合國要在這個局勢上做出任何的服務，它就必須檢討罪惡的根源，那就是美國的霸佔台灣」。

誰造成台灣地區的緊張局勢

剖視台灣局勢

龔耀文

五年來侵略一步緊一步

台灣的緊張局勢是美國一手造成的。

五年以前，與發動朝鮮戰爭同時，美國利用被中國人民趕出大陸的蔣介石做招牌，用第七艦隊霸佔了中國的領土台灣。美國把侵略的堡壘建在台灣，企圖從台灣把侵略的觸角伸向中國大陸。

台灣是中國的領土，中國人民一定要解放台灣。從一九四九年起，中國人民就解放了沿海的許多島嶼，從來沒有引起過局勢的緊張。中國人民消滅蔣介石賣國集團，解放沿海的一切島嶼，是中國自己的內政，不與任何國家相干。但是美國在它的勢力被趕出中國大陸後，還念念不忘捲土重來。去年八月，中國人民宣佈解放台灣的決心，這是對美國侵略政策的一個重大打擊。美國在恐慌之餘，就加緊準備侵略，鋪以挑釁手段阻撓中國人民解放台灣。

杜勒斯道出侵略意圖

首先，美國於去年十二月締結所謂「共同防禦條約」。杜勒斯說得清楚：條約的簽訂「將會一次地、永遠地消除關於美國會以某種方式同意把台灣和澎湖列島交給共產黨控制的傳說和報道」。換言之，條約的目的是把台灣和澎湖列島割離中國，任由美國在這片中國領土建立它的統治。條約還規定，只要美蔣雙方協議決定，條約的實施範圍可以擴大到遠超過台灣地區以外。美國侵略中國大陸的企圖不是昭然若揭麼？

戰爭的威脅 原子彈的恐嚇

一月十八日，中國人民解放軍以二小時的戰鬥完成登陸解放一江山島的任務，更使美、蔣膽戰心驚。美國這時赤裸裸地露出侵略中國的真面目，準備進一步干涉中國人民解放台灣。艾森豪威爾於一月二十四日向國會提出「特別咨文」，要求授權使用美國武裝部隊，對中國採取軍事行動。在美國國會通過的授權案中，列舉的「美國必須準備採取的行動」是多種多樣的，它包括：美國準備使用它的武裝部隊庇護和掩護蔣賊部隊，美國準備直接向中華人民共和國的軍隊進攻，美國考慮採取行動的範圍可以包括台灣和澎湖的範圍以外的「密切有關的地點和行動」。美國官員在解釋「特別咨文」的含義時，公開揚言要轟炸中國大陸的重要中心、港口和交通線。

在美國國會通過艾森豪咨文前後，美國頻繁地進行軍事活動。據合衆社一月二十五日報道，「目前在台灣海峽的美國海軍，有船隻一千一百艘，包括戰艦四百零六艘」。另一消息說，美國已在台灣海峽集中五艘航空母艦，另調美國最大的航空母艦「中途號」駛往台灣。美國軍方宣稱這些艦隊配備有原子彈，並威脅說在必要時將使用原子彈。一月二十六日，美國軍用機三百架在中國海岸進行一次挑釁性的「實力示威」。

「美國海軍應在它應該在的地方」

台灣遠離美國一萬一千公里，但是它和中國大陸的距離卻不過一百二十海里。中國沒有派兵到美國去，而美國的陸、海、空軍部隊卻侵佔中國領土台灣，並在中國沿海進行戰爭挑釁，任何人都可以判斷：造成台灣海峽緊張局勢的不是別人，正是美國的侵略行為和戰爭挑釁。正如紐約「工人日報」所說一樣：如果美國的「海軍是在它應該在的地方的話，危機就會在一夜之間消逝。如果沒有美國武器的話，蔣介石本人在台灣一個星期也留不了。」

但是美國卻說台灣對美國「安全」有關。它還叫喊，在安理會要「停火」把戲，以便掩飾它的侵略企圖，迫使中國放棄把蔣幫從台灣清除出去的主權，以便更進一步向中國大陸實行侵略。

只要美軍撤走 緊張自然消除

美國不惜大動干戈，以戰爭的威脅干涉中國人民解放台灣，這就是造成遠東局勢緊張的根源。具有和帝國主義鬥爭的豐富經驗和堅決意志的中國人民，是不會被美國的威脅所嚇倒的。周恩來總理在一月二十四日的聲明中指出：中國人民必須解放台灣，並且指出：只要美軍撤離台灣，遠東緊張局勢就自然消除。美國已經形成了極大的緊張局勢，如果要緩和緊張局勢，美國必須撤兵。

在美國指使之下 蔣幫殘部入老撾

開到近中國邊境地區

寮國戰鬥部隊集結區受威脅

【新華社北京五日電】越南通訊社河內一日訊：可靠方面消息，老撾王國政府代表團同寮國戰鬥部隊代表團舉行政治會議，特別是當王國政府代表團回萬象去請示的時候，美帝國主義者和它的追隨者在老撾策劃了新的陰謀。

老撾王國政府的相當大數量的軍隊已經從川壙調到寮國戰鬥部隊集結地區桑怒省邊界上的邦邦城。從一月十五日以來，若干美國造的飛機每天飛向桑怒。據悉：有許多突擊部隊已經從萬象調到查爾平原，突擊傘兵部隊的司令官已經到達邦邦城。老撾王國武裝部隊總司令部的許多高級軍官也相繼前往查爾平原。

和進行上述軍事活動的同時，美帝國主義者派遣了兩千名國民黨殘餘匪幫到接近中國邊境和豐沙里省的會晒省孟新地區去，大概是去威脅和騷擾寮國戰鬥部隊的集結地區的。上述事實表明美帝國主義者正在盡力指使和協助那些破壞停戰協定的分子採取準備擴大敵對軍事行動的辦法來給老撾政治會議製造困難。老撾人民認識到：這些活動的目的是要對出席會議的寮國戰鬥部隊政治代表團和寮國戰鬥部隊施加壓力。

但是，歷史表明：暴力是不能挫折堅決爭取和平、民主、統一和獨立的老撾人民和寮國戰鬥部隊戰士的不屈精神的。老撾人民決心為反對美帝國主義者和它的追隨者的一切破壞陰謀而進行鬥爭，並且希望王國政府和寮國戰鬥部隊以真誠合作的精神進行新的努力，使目前的政治會議獲得良好的結果。

國際鱗爪

大兵想做和尚 「神曲」不受歡迎

父年十二母十九 生下孩子從何姓

▲喀喇蚩訊：重要的回教徒四日集會，通過一個決議案，要求禁止約翰‧西爾第翻譯的但丁著的「神曲」，說書中的一段有傷先知者。

▲倫敦訊：蘇聯最好的文學翻譯家之一羅齊尼斯基於二月一日病故。這位六十八歲的斯大林獎金獲獎者的譯品中有莎士比亞的戲劇，有薛立敦的「造謠學校」，有但丁的神曲及其他許多法國古典文學作品。

▲意大利佛羅稜斯訊：四日這裏的醫生面對了一個特出的問題——有關孩子的父母問題。原來有個十九歲的女郎和一個年僅十二歲的孩子發生性行為之後，竟生下一個貝貝。現在這個心理不正常的母親卻不承認孩子是誰生的。儘管那個十二歲的青年和他的表妹有過性行為，但醫生卻認為他年紀太輕，還沒有生兒育女的能力。因此，這個嬰兒的命名從母呢抑從父呢就大成問題。

▲倫敦訊：有個名叫伊里斯的二十歲青年原來在馬來亞當兵，忽然看破紅塵，跑到一個寺院裏削髮為僧。他的媽媽聞訊之後，着急得不得了，要馬上去勸阻他。

執行去年國民經濟計劃 羅捷保匈獲新成就

工業生產任務超額完成 農業機械化程度都提高

【本報訊】新華社北京五日電：一九五四年，羅馬尼亞、捷克斯洛伐克、保加利亞、匈牙利和阿爾巴尼亞，在國民經濟各方面，都得到新的成就。

根據這幾個國家發表的公報，羅馬尼亞工業總產量計劃完成了百分之一百點二，總產量比一九五三年增加了百分之六點六；捷克斯洛伐克的工業總產量計劃完成了百分之一百零二點五，總產量比一九五三年增加了百分之四點四；保加利亞工業總產量計劃完成了百分之一百零一點七，工業生產總量比一九五三年增加了百分之八點七；匈牙利工業總產量計劃完成了百分之一百零一點四；阿爾巴尼亞的工業總產量比一九五三年增加了百分之九點三。這些國家去年建設了許多工業企業。羅馬尼亞去年有兩個火力發電站、一個水力發電站、一個煉鐵廠和一個化學工廠等主要的重工業生產單位開工生產；保加利亞的多瑙河的大橋、卡爾馬克思製鐵工程、季米特洛夫水電站等工程，去年也都開始使用或投入生產。

這幾個國家在發展農業方面也得到了顯著的成就。農業的社會主義成份增加，機械化程度提高了。到去年年底，羅馬尼亞的集體農莊和共耕社，已經增加到五千個；拖拉機站和國營農場共得到了五千六百台拖拉機和許多別的農業機器。捷克斯洛伐克農業得到一萬多件各種農業機器。農業的進一步機械化和合作化，使農業生產水平大大提高；在羅馬尼亞，雖然去年氣候不好，穀物產量還是比一九五三年高，共打了九百多萬噸糧食。捷克斯洛伐克的穀物和蔬菜種植計劃也都超額完成了。

隨着國民經濟的發展，人民的生活越過越好了。在保加利亞，去年住宅建設的投資，比一九五三年增加了百分之七十八點一，去年實行第四次減低物價以後，人民在國營商店買東西所得到的好處，超過了十億利瓦（保加利亞錢的單位）。

利比里亞共和國

利比里亞在非洲西海岸，它並不同於在非洲北岸於一九五一年宣佈獨立的利比亞；這個共和國在一百年前就已經宣佈獨立了。

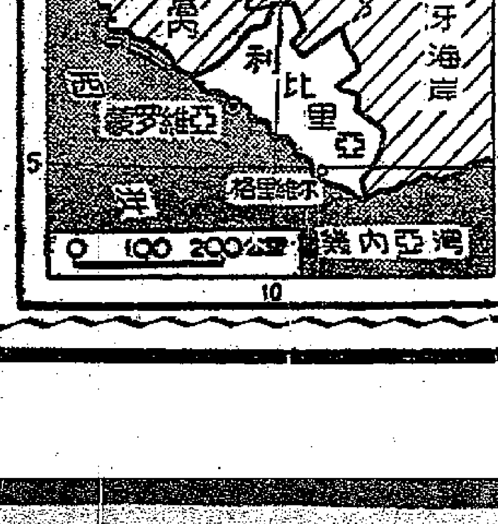
這個國家的面積只有十一萬平方公里，只及埃及或者阿比西尼亞的九分之一，在非洲的獨立國中算是面積最小的了。

利比里亞的歷史是這樣的！一八一六年美國國會授權美國殖民協會，將美國解放了的一部份黑奴移殖到非洲西部海岸。從一八二一年起，在四十年中被移殖的黑人約有一萬九千人。移居到該地的美國黑人很快地變成了原有居民的統治者。一八三八年美國殖民協會命名該地為利比里亞聯邦。其後，該協會因徵收港口租稅與英國政府發生糾紛，英國政府不承認殖民協會有權行使國家主權。因此，於一八四七年七月二十六日，利比里亞在美國政府的授意下正式宣佈獨立。

利比里亞宣佈獨立後，制定了憲法，採取共和政體。行政權屬於總統及內閣，立法權屬於國會。選民限於黑人血統及土地佔有者。利比里亞有人口二百五十萬人，但在一九五一年選舉總統時，登記的選民僅三十二萬人。

利比里亞名義上雖然獨立，但實質上仍是美國的一個保護國。一九四二年，利比里亞與美國簽訂協定，使美國可以在該國建立空軍基地。二次世界大戰以後，美國日益加緊控制利比里亞的政治和經濟。

利比里亞的經濟狀態基本上是殖民地型的。例如：一九二五年，利比里亞以大約四千平方公里的土地租借給美國的法斯通種植公司種植樹膠，雇用工人二萬五千名。該公司一九五一年十一個月的銷售數字達九億七千五百萬美元，純利在一億三千九百萬美元以上，但同一期間工資支出僅一百三十五萬美元，算起來工人每天工資只得一角八分而已。（和）



反對巴黎協定運動高漲下 西德軍火股票跌價

有些股票三天中跌掉兩成多

【新華社柏林五日電】據「新德意志報」三日報道，由於西德人民反對巴黎協定的運動日益高漲和恢復德國統一的和平會談的影響，本星期頭三天西柏林和西德股票交易所中，軍火股票價格大跌，有的甚至下跌了百分之二十五。

本星期西德市場中股票在星期一一天中下跌百分之十八，石油股票下跌百分之二十以上，法爾本公司的股票下跌百分之十四，星期二西門子和法爾本等股票繼續下跌百分之五到六。

由於西德軍火大王期待着血腥的利潤，去年一年中西德股票交易額曾增加百分之十。但是，目前局勢的發展卻使西德軍火商擔心起來。西德股票經紀人方面表示，這是由於「對國內局勢和國外局勢的不安」。

東京競選羣衆大會 鈴木茂三郎演說

要求完全擺脫日本對美依附

【新華社北京五日電】東京消息：東京廣播協會三日在東京主辦了一個競選演說羣衆大會，參加大會的有一萬人。左、右兩派社會黨和自由黨、日本民主黨的領袖都在大會上發表了競選演說。這次大會明顯地表現了日本公衆要求和平、反對依從美國的願望。

據新華社報道說：「從今天的大會上得到的教訓是，選舉鬥爭將在外交政策這個主要問題上進行」。「和平和獨立」是競選中號召的口號。左派社會黨主席鈴木茂三郎、右派社會黨主席河上丈太郎和日本民主黨的演說都批評了吉田內閣的政策。

新聞索引

美國預算和蘇聯預算的比較

蘇聯財政部長茲維列夫三日在蘇聯最高蘇維埃會議上報告蘇聯一九五五年度的國家預算。

首先，我們拿蘇聯的新預算和艾森豪威爾上月向國會提出的美國新預算對比一下：

美國新預算中開支總額是六百二十四億美元，是世界上最大的預算。蘇聯新預算的收入總額是五千八百九十六億盧布。盧布對美元的折合率是四盧布合一美元。這樣算來，蘇美兩國預算總額之比是一千四百七十四億美元對六百二十四億美元；蘇聯預算的數字比美國大一倍多。

國防費用，蘇聯佔預算總額百分之十九；美國佔預算百分之六十九，但如把間接軍費加上去，美國軍費支出當佔預算百分之七十五左右。

蘇聯預算每年有盈餘，新預算的盈餘是二百六十七億盧布。美國新預算顯示美國迄今仍無法彌補赤字，新預算估計將有二十五億元的赤字。

美國預算既極大部分被軍費佔去，只好大事削減民用經費。新預算中，美國用於農業、社會服務及國家資源開發方面的佔百分之十一，計約六十八億美元。在蘇聯的新預算中，單就發展農業方面的撥款就有六百五十二億盧布，合美金一百六十三億元。社會文化項下撥款是一千四百六十九億盧布，合美金三百六十七億元；換言之，如果把美國新預算中的農業、社會服務及國家資源開發方面的六十八億美元都算作是為人民謀福利的經費，比起蘇聯來也不過五分之一不到。

其他可以注意的是：蘇聯歲入年年增加，去年度歲入為五千七百十八億盧布，新預算中增為五千八百九十六億盧布。因此，國民經濟建設方面的支出也有增加，由去年的二千一百六十三億盧布，增加至今年的二千二百二十四億盧布。社會和文化設施方面，去年是一千四百四十三億盧布，今年是一千四百六十九億盧布。蘇聯本來是每年削減軍事費用的，但因西方國家加緊進行擴軍備戰，蘇聯在努力和平勞動的同時，今年被迫增加軍費，計由去年的一千零零三億盧布，增至今年的一千一百二十億盧布。但是蘇聯預算中支出的三大項目仍是以國民經濟建設費用佔首位，其次是社會和文化設施費，最後才輪到國防費用。

從上述的預算中，清楚地看得出：那一國的經濟是在發展、人民的生活是在提高？那一國是在把人民的勞動生產所得用於和平的目的上？（銘）

解放台灣乃中國事 美國干預威脅和平

印度尼西亞礦工代表過港談話 說中國人民解放台灣信心絕大

【本報訊】剛自中國訪問歸去的印度尼西亞礦工代表、印度尼西亞礦工工會（S.B.T.I.）中央委員會社會福利部書記布桑諾·普和雲諾圖（Busono Purwowinoto）昨日對記者說：中國人民解放台灣的鬥爭是正義的，台灣是屬於中國的，美國的武裝干預是對亞洲和平與世界和平的威脅。

普和雲諾圖是印度尼西亞出席去年十二月間在布拉格舉行的國際礦工大會的代表，他和另一位出席的觀察員波列伏契·柏爾德德（Bonifacius pardede）在會後曾經由歐洲到中國，在北京、瀋陽、撫順、上海、杭州、廣州等各地訪問了二十六天。於昨日下午自廣州乘車抵本港。

普和雲諾圖告訴記者說：「全中國的人民現在正在為解放台灣而努力。我認為，中國人民解放台灣的鬥爭是正義的鬥爭，因為台灣這個島嶼是屬於中國的，並且台灣的人民也希望回到自己國家的懷抱來。正因為台灣是中國的領土，中國人民是應該收回台灣的，美國的武裝干預是不應當的，是對亞洲和平與世界和平的威脅。台灣回到中國的懷抱，世界戰爭的威脅就可因而減少。」

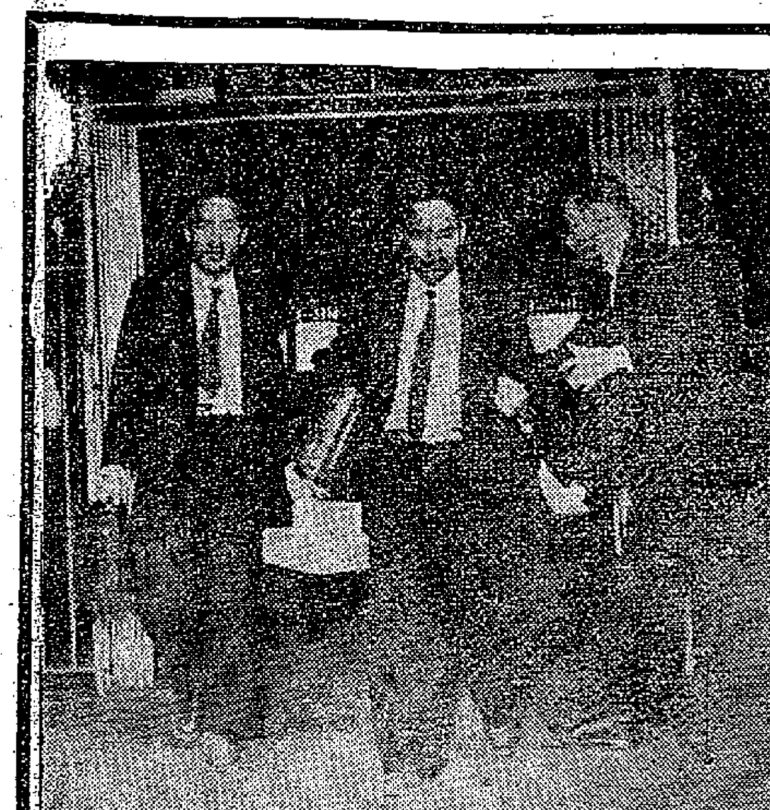
普和雲諾圖說：「印度尼西亞的工人都抱着和我同樣的見解，他們是支持中國人民解放台灣的鬥爭的。」

他又指出，中國人民對解放台灣抱有絕大信心。

談到他對中國的一般觀感時，普和雲諾圖說：「中國各階層人民都在過着幸福愉快的生活。工人現在非但不再受人壓迫，並且還是國家的先進分子，他們生活好，工作勤勞。他們非但能夠愉快地歌唱、跳舞、運動，並且還能夠為不斷提高自己的技術而深造。農民現在生活比以前也好得多了，因為沒有了地主的剝削，又得到政府的領導和幫助。青年們都有良好的學習機會，他們只要付很少學費，或者不用付出學費，就能入學讀書了。民族資本家們，由於得到政府的幫助，也過得很好。」

撫順礦工生活美好 幼有所教老有所養

這位印度尼西亞的礦工代表又盛讚中國礦工的生活幸福，他說：「在撫順煤礦很短時間的參觀中，最使我印象深刻的，是工人們生活的美好，這是由於國家和社會重視的原因。比如，他們住的地區，就有很好的樓房、療養院、醫院、合作社、託兒所，他們還有那專供年老工人休養的敬老院呢。」



印度尼西亞礦工代表過港。右為布桑諾·普和雲諾圖，左為波列伏契·柏爾德德。

工聯今演「鴻鸞禧」 籌款救濟受災工人

獲各界人士支持戲票全部售出 各業工人都響應搞好福利運動

【本報訊】港九工會聯合會為籌款救濟受災工人，定今天上午八時在九龍普慶戲院演出古裝粵劇「鴻鸞禧」，同場加插工人子弟舞蹈表演。所有戲票經已售罄。

工聯會這次義演籌款救濟受災工人，是該會開展福利運動的第一項工作，因去年七月以來，木屋區連續發生大火，受災工人很多，他們生活極為困難，各業工人和各界人士為此均予熱烈支持，故銷票成績良好。

「鴻鸞禧」這一齣粵劇完全是由工人自己擔綱演出的，所有參加演出的工作人員，從排練到綵排時，都非常認真負責的。又「鴻鸞禧」這個戲去年初打銅頭做木工人籌募工人醫藥補助金，曾經在普慶戲院演出過，並得到了觀衆的好評。當日的劇名是「花心蘿蔔壞心人」。今天演出的這個戲就是根據觀衆意見將「花心蘿蔔壞心人」改編過來的。

據悉：工聯會在今年春節時，甚於全港工人的共同要求，號召展開福利運動，即得到各業工人們的熱烈支持與響應。工人們都認識香港工人的處境，近年來日益困難，失業、半失業和受火災的工人日有增加，因此，必須加強團結，互助友愛，搞好福利工作，才能夠把困難解決或者減輕；而且通過加強團結，愛護自己的工會，才能鞏固過去半年在反對「莊式」除人鬥爭上的成就，和今後堅持保障工人的職業生活及應有權益。所以在工聯會號召展開福利運動進行義演籌款救濟受災工人時，就得到各業工人的熱烈響應支持。

梁祝在澳門 連映兩週場場滿座 觀衆四萬盛況罕見

【本報訊】澳門消息：我國彩色影片「梁山伯與祝英台」在澳公映盛況為年來罕見，該片自去年舊曆年廿九起在永樂戲院映出，一連十四天，觀衆超過四萬人，幾佔全澳門十三萬人口三分之一，前晚的最後兩場，永樂戲院仍然滿座。

永樂戲院因片約關係，昨天即暫時停映「梁山伯與祝英台」。

讀者續捐款 贈黎方家屬

【本報訊】本報發表機器工人黎方慘死消息後，連日來接獲讀者來信與贈款，對黎方家屬表示同情。昨日又接到郭宅送來港幣十元，為代轉交黎方家屬。盼黎方家屬即來本報門市部領取。

又：讀者鄭和梁宅的贈款，在前日已由黎方家屬親自領去，並表示感謝。

廣播

日間 十二時：報時，粵曲；㊀顧曲，㊁一代天嬌。十二時三十分：天氣報告；特備節目；「喜出望外」。一時：報時；福音演講。一時三十分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時：特備古腔粵曲節目；㊀關雲長，㊁榮歸訴情，㊂岳飛班師，㊃長亭別，㊄柳搖娼生。四時卅分：時代曲；青春年華、溫暖的友情。四時卅五分：轉播香港會球場：「星島對巴士」足球比賽情形。五時廿五分：時代曲；㊀逍遙千里、別忘了我的愛情，㊁熱鬧的舞會、馬車夫之戀，㊂不分離、月和星。五時四十五分：潮州曲；正韓君夢醒。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：「音樂講座」、「芭蕾舞音樂」。七時：京曲；㊀六月雪，㊁文昭關。七時十五分：演講；「英國人日常生活中的習俗」。七時卅分：「宗教節目」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告及特別報告；時代曲；㊀鄉愁、想親娘，㊁淑女窈窕、祝婚曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：特備粵曲節目。㊀玉梨魂，㊁琵琶抱月明，㊂霸王妖姬，㊃不辭低首拜梅花，㊄蘇曼殊，㊅傾城一笑永流芳。十一時卅分：天氣報告。（完）

梅蘭芳回憶錄：舞台生活四十年 第二集運港發售

【本報訊】梅蘭芳的「舞台生活四十年」第二集已運抵港，三聯書店有售，每册四元二角。

「舞台生活四十年」第二集，由梅蘭芳述，許姬傳記，這本書記錄了梅蘭芳從一九一三年到一九一七年中間的舞台實踐和藝術創造歷程。那些年間，是京劇發展史上一個重要的時期，曾經嘗試表演時裝戲；並且使古裝戲開始流行，這是一個重要的變革階段，京戲開始突破古舊的程式，步入一個新的境界。

在這兩個重要運動中間，梅蘭芳都佔有重要的地位，他對時裝戲進行了熱心的嘗試，對古裝戲的創造盡了[illegible]者的任務，這本書是他自己的回憶，無論在史料和藝術紀錄上，都是有非常珍貴的價值的。

從梅蘭芳的敍述當中，讀者可以聞到濃郁的時代氣息，看到京戲發展歷程中間的具體歷史背景，看到了一個天才藝術家的成長，更重要的，是從這些親切生動的敍述中，可以看到一個忠誠的藝術改革者的面貌，和他怎樣用舞台實踐體現了「推陳出新」的艱鉅工作。

梅蘭芳又重點地介紹了兩個著名的劇目「貴妃醉酒」和「思凡」的表演藝術，對文藝工作者和廣大觀衆的學習與欣賞，都有極重要的意義。特別是從「貴妃醉酒」的敍述中，可以看到他怎樣繼承大心細地進行修改與創造，和一直到今天還在不斷作着修正的可貴的藝術家的品質。

日前已運抵港發售的紀念梅蘭芳演劇五十周年而編印的「梅蘭芳演出劇本選集」中，有該劇本與「貴妃醉酒」劇本，將「舞台生活四十年」中梅蘭芳的自述相互參閱，對梅蘭芳的藝術及對該劇的欣賞將有更深的領略。

佛爺面前施伎倆 婦人求神失銀包

▲婦人梁桂正在黃大仙的神像前跪着叩頭祈禱的時候，給一男子從後摸了她的銀包，內有現款十一元九角五分。他以為神不知鬼不覺，但卻被另一個「參神」的男子警見了，將他抓住，要坐監十五個月。

▲日本籍船員渡邊，來港買醉，他在中區某愛麗三杯下肚後，大叫大嚷並摔破水杯，把愛麗裏的客人嚇跑了，警察前來將他帶走，控以行為不檢，罰款五十洋。

▲印度廟堂的看更人艾瑪·星，向一個八歲的歐籍女學生「吊膀子」，想請她看電影又約她去踏單車。後為該女學生母親所悉，向警方報告，並把女兒送去醫院檢驗，檢出她身上完好，但那印籍男子要被保。

▲上海街近窩打老道處，電單車撞傷路人，傷者血流如注，未幾救傷車到場將傷者送醫院救治，被車撞傷的男子年約三十歲。

香港小新聞

男女雙雙漫步行 又一村前遇強暴

▲有一對男女，在又一村附近路上漫步，不料突遇歹徒多人，攔途截劫，將男的手錶、銀包搶走，身份證也順手撈去，事後警方拘到疑犯兩名。

▲擺屋住宜小心。上星期有宜灣聖十字徑村，有一個男子替同出醫木屋承租權，映騙租金與按金百多元，事發後他被押上法庭。

▲三更半夜裏，九龍鑽石山某號發生一宗非禮案，被告男子陳方，四十八歲，是做街邊寫信的，原告為已婚婦人李翠娟，二十四歲。此案昨曾在九龍判裁署審訊，法官佈三月廿一日再審，並令警方詳細調查案中情形。

▲踢卓然是個失業男子，廿六歲，他被控非禮，押候三天審，被控的罪名是上月廿四日在柯士甸道某號梯間非禮一女子。

的新機，交與一個屋宇管理機構統籌分配。西婦深芝夫人曾以老香港身份說起目前生活費用，高昂得驚人。她記得從前代表千分之一元的一個硬幣，也可作為通用的貨幣，如果有一毫子零用錢，每週除了可以看一次電影之外，還有多餘可作別的用途哩。

破獲大賭檔 廿五人被罰

【本報訊】警方在新界粉嶺聯和墟和雞街某號破獲一大賭檔，拘去賭徒廿五名，昨在大埔巡迴法庭審訊，首被告張林，被控開賭判罰款一千元，其餘廿四名賭徒分別判處。

天氣 中和和清勁東風。早上間斷有毛毛雨或微雨，密雲。

神經婆揮菜刀 媳婦夢中被砍傷 長洲島上昨晨發生血案

【本報訊】長洲島上昨天凌晨三時許，發生一宗家庭血案，據說：一個神經失常的婦人揮菜刀將熟睡的媳婦砍傷。

婦人梁蕊，四十六歲，偕子虞成娘婦張惠娟（二十五歲）住在長洲與塩街後街四十×號地下，近月來梁蕊神經失常，婆媳之間常因小故發生爭吵；昨晨突發血案，事後，傷者被送入長洲醫院醫治，疑兇則拘往警署。

米貴居民負擔重

革新會昨開會談到食米問題 盼使商人正常競爭輸入食米

【本報訊】香港米業商會理事長郭玉成，昨天會發表談話，批評了港府的食米政策，指這個政策「使得少數人暴富，多數人受之」。他說：米是香港極大多數居民的主要食品，也可使工業成本增加。接着他指出去年八月中旬，香港米價每擔要比澳門貴二十餘元，比應付價高了百分之廿五，在那個時候，米業商會曾經由中華總商會請求港府准許食米自由輸入，後經港府決定於今年一月一日起將米交與商辦，當時原以為到了今年，便可吃到平價米。可是今天的米價仍未能符合理想，米價仍超過應付價百分之二十，在一月中旬的時候，每擔米仍比暹羅貴約二十元。食米輸入澳門是要付稅的，香港則不需付稅，雖然這樣，香港米價仍貴過澳門。

最後他說：在現行食米政策下，對香港的發展有極大障礙，因此他希望港府能迅速修正現行的食米政策。

郭玉成是在香港革新會召開的如何改善居民生活問題大會上發表上面這些意見的。革新會主席貝納祺大律師發言時也提到了食米問題，他說港府雖決定將食米進口交與商辦，但仍保留了嚴格的限制，在那些表示對輸入食米底貨興趣的商行中，只有極少數商行能夠遵守港府所定有關存底等的規定。他說：「我們認為在政府撤銷那些苛刻的限制，使得香港商人可以在正常競爭基礎上輸入食米以前，香港米價，將繼續會不必要地昂貴的。」

安得廣廈免頂費 就業人數也增加

除了食米問題外，有些人也對生活指數、房屋等問題發表了意見。余叔韶大律師解釋了生活費用與生活水準的區別，認為只有增加生產並與生產能力，增加就業人數，才能降低生活費用，提高生活水準。他認為港府發表的「生活指數」是無法表示實際上的生活費用的。

革新會委員哈羅勒普斯在報告了港府編制「生活指數」的經過後，也認為目前的指數，殊不足以表示實際上的狀況。

西人通伯氏要求嚴格禁止任何房屋（包括新建樓宇）、房間的頂手費；限制新樓租金，不許新樓業主在極短的時期內就可收回建樓成本。此外他又主張將那些建成已久尚未租出

五行商會再呈文 請港府收回成命

【本報訊】港府當局宣佈變更租賃街市檔位的辦法後，五行商會正、副理事長莫坤、馮若林昨天再聯名呈文有關當局，請當局對目前檔位的租值作適當調整，並收回成命。該會並於昨午出席香港革新會召開的大會，呼籲促請當局收回成命。

廠商會春節聯歡 定明晚團拜聚餐 席間有抽獎和游藝節目

【本報訊】中華廠商聯合會春節聯歡大會，定明天（七日）下午七時在金陵酒家舉行，報名參加者甚為踴躍，送出贈品數百份。當晚秩序如下：七時開始團拜，七時半游藝節目，九時半許岳致詞，十時鳴炮，十時十分聯歡聚餐，席間舉行抽獎贈送贈品，參加者均有一份。

社團動態

建造商會昨晚聯歡 新任會董同時就職

【本報訊】香港建造商會，昨晚在廣州酒家舉行一九五四年度會員大會暨第三十六屆新任會董就職禮及同人春節聯歡宴會。主席何耀光在致詞中對該會今年工作提出三個建議：（一）請當局協助撥地建新校舍。（二）自辦保險公司。因全行每年投保工人意外保險估計向保險公司繳付保險費達五、六十萬元。（三）開辦診療所。

三院銷券成績美滿 僅二元券已得五萬

▲東華三院於四日晚在麗池花園舉行的慈善餐舞會，銷券成績美滿，僅銷售二元獎券一項亦已達五萬元，各項收入總數現仍在核算中。又，餐舞會中之娛券中獎號碼表可到下列地點索取：告羅士打行地下北極冷氣公司、東華東院、九龍廣華醫院、及普仁街東華醫院。未及領取獎品現存於普仁街東華醫院，中獎者可憑第一聯獎券到該院領取。

五金商會今晚聯歡 大埔商會明開大會

▲香港五金商業總會，今天下午八時在金陵酒家舉行春節聯歡宴會。

▲灣仔街坊會今天下午七時在灣仔修頓球場舉行春節聯歡游藝大會。

▲中國婦女會定十一日中午舉行歡送柏立基夫人茶會。

▲大埔商會定明（七）日正午在該會禮堂召開會員大會，同日舉行會員春節聯歡宴會。

上季空中客 共計三萬餘

【本報訊】港府新聞處消息：民航處長在其發表去年十月至十二月份之季報中說：飛機來往之次數是比前略為減少，但經過啟德機場之乘客、郵件及貨運都有大量之增加。季內共有一千五百七十二架商用飛機在啟德機場降落及起飛，乘客人數共計三萬一千六百八十二名，郵件十八萬五千四百四十公斤，貨物六十萬二千七百三十三公斤。本地之民航活動，包括商用飛機之本地飛行共六百一十二次，比前季少四百八十六次。本季內，共發生失事兩起，均為軍用飛機。

軍艦藏大批手錶 男子一名被拘控

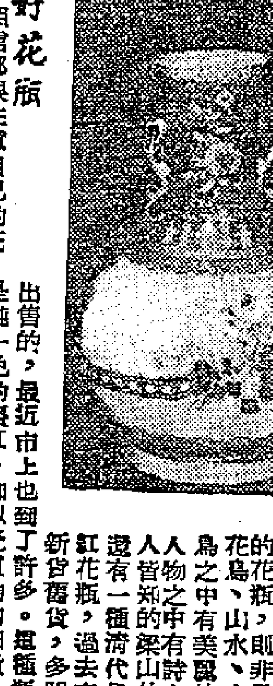
【本報訊】企圖利用軍艦將二千二百隻手錶運往日本的走私疑案，前天被香港緝私人員在海軍船塢破獲。

據說：前天上午九時許，一個男子乘坐的士前往海軍船塢，入閘時遭緝私人員截檢，在他的身上搜出手錶五百隻，並根據線索，在該船塢西堤碇泊的新西蘭軍艦摩尼爾號艦上搜出手錶一千七百隻，這艘軍艦係準備啟航前往日本的。

這身上藏錶五百隻的男子當場被捕，認名叫李宏平，三十七歲，山東人，住寶山道木屋區。此案昨天在中央裁判署提堂，被控未向工商署領取執照企圖在軍艦運手錶二千二百隻往日本之罪。主控需求將該案押候，至本月八日審訊，被告五千元保釋候准。

插花要用好花瓶

花瓶



每一個愛插花的人，相信都很注意自己的花瓶吧。因為好的鮮花，必需好的花瓶來襯托，才能倍顯花兒的美麗。反之，不但名花失色，縱有最懂插花藝術的人，也無所施其技了。

今年春節之前，由內地運到一批名貴可愛的花瓶，其中有江西瓷器、景泰藍、北京雕漆和宜興陶瓶等，目前仍可在中國國貨公司和各大陶瓷店購到，而品質與雕工都比前提高了。值得注意的是：這些國產花瓶不只式樣多，

「梁祝」故事上花瓶

先就聞名世界的江西景德鎮瓷花瓶來說，目前在香港發售的，圖案多為古裝美女、松鶴延年、八仙或壽星公等；最近到的花瓶，則非但有精緻的花鳥、山水、人物，而且鳥之中有美麗的和平鴿，人物之中有詩人屈原和衆人皆知的梁山伯祝英台；還有一種清代最時尚的霽紅花瓶，過去在香港不論新貨舊貨，多照古董價格出售的，最近市上也到了許多。這種瓶的好處，是純一色的霽紅，加以瓷質均勻細緻，更使霽紅色中平添光彩。

花枝壽命可延長

假使大家喜愛桃花、吊鐘等驅幹高大的鮮花，買一個江西瓷瓶來插便最適宜不過了。因為景德鎮出產的瓷花瓶，有像人那麼高的；而瓷質精細，對桃花更為有利。雖然知道一株好的桃花，插到一個好的花瓶裏去，往往可以使花的壽命延長幾天。吊鐘插這種瓷瓶也很適宜。

如果我們欲插劍蘭、芍藥或菊花，則最好買一個廣口鼓身的江西瓷花瓶。因為這幾種花枝幹不長，而花枝特多，把它們插在廣口瓶中，吸水分自然更易。上述兩個花瓶，論陳設，彼此場合不同；論美觀，則各有獨到之處。

北京景泰藍花瓶是與前者絕然不同的一種藝術品，也是我國聞名於世界的手工藝之一。它的好處是細緻精巧，色彩也明麗宜人。如果以一對景泰藍花瓶放在案前作清供，不論有花無花，均使房子生色不少。因為這種花瓶本身就具有很高的藝術價值。

景泰藍如何製作

聽說景泰藍花瓶的製作是非常困難的。工匠們必先以金屬造成花瓶的胚子，然後以薄而細的銅片，按照圖案黏到胚子上面，使成為精緻的疊圖。最後用各色琺瑯研成細末，嵌進圖案的淺窩中，並加以烘焙、修飾，便成為一個天衣無縫的景泰藍花瓶了。

香港現有的景泰藍花瓶，多半是按對出售的，體積最大的約有兩尺高，小的比水盅還小。這種瓶子最宜插淡雅的花兒或綠葉。

雕漆花瓶百多層

雕漆花瓶也是北京特有的手工藝品。瓶子多作朱紅色，雕鏤巧奪天工。有許多外國人特別賞識這種瓶子，並不惜鉅資買回本國餽贈親友或作紀念物。

許多人不明白雕漆花瓶的質地究竟是什麼？原來它也是以金屬作胚胎，外面則加以八十層到一百二十層的油漆。待漆油乾透之後，就請技術高超的匠工給它雕鏤各式圖案。因此，每個瓶子必需經過許多時日才製造成功。

宜興陶瓶在香港或不如宜興茶壺那末著名，但愛玩小盆栽小花束的人，總不會忘掉它。有一種像茶杯那麼大的陶花盆，製作十分精巧。以陶質製成的花瓶或花盆售價均不貴，是廣大居民最適宜的家庭飾物。

港澳長途電話 通話時間調整

每晚七時即停止通話 逢例假下午五時收線

【本報訊】澳門消息：澳門郵電局從本（二）月一日起改訂港澳長途電話通話時間，每星期一至星期六上午九時至下午一時；復由下午三時至七時止。逢星期日及公衆假期由上午十時至中午十二時；再由下午三時至五時止。

按往日通話時間至下午八時止，現將通話時間縮短是因港澳長途電話來往少，少的原因是由於兩地商業上來往少的緣故。

普慶 票房：六七二七五

眞善美劇團

陳斌俠 馬師曾 紅線女 羅劍郎 南紅 羅家寶 羅家權 何美運

票價一元至七元六 日夜同價

逢晚追演 向隅者紫天今日夜場趕演續

昭君出塞

明天公映日場 夜吊白芙蓉

新僑中學 招生

班級：高、初中各級插班生（高三除外）

考期：隨到隨考

報名：即日開始

地址：灣仔堅尼地道66—68號（由灣仔郵局側直上）

電話：七四〇六五

校長鄧乃森

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

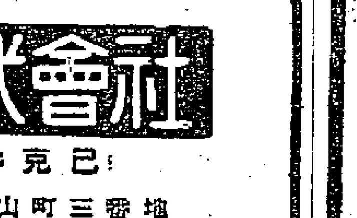
第15次車已於本月三日由上海開出。

第16次車已於本月四日由上海開出。

香港永達行股份有限公司啓

優良的品質　便宜的價格

FOUNDED in 1927 Sun-Valley TOKYO NAKAI



紳士帽·兒童帽·婦女帽

洋帽·打獵帽·學生帽·工作帽·防寒帽·巴拿馬帽·登家帽

各種帽子批發

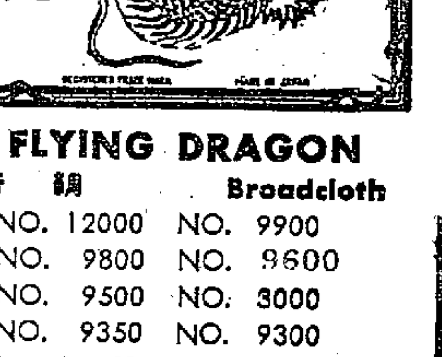
中井産業株式會社

取締役社長　中井克已

日本東京都中央區日本橋横山町三番地

球環譽聲！

飛龍牌



·三福來·棉布

不縮小．不褪色

·三福來·棉布 經過幾十次洗濯 縮小率僅百分之一以內，而永不褪色

FLYING DRAGON

府綢 Broadcloth

NO. 12000　NO. 9900

NO. 9800　NO. 9600

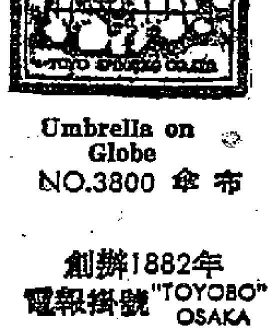
NO. 9500　NO. 3000

NO. 9350　NO. 9300

斜布 Herringbone Twill NO. 6300

白細布 White Shirting NO. 16000

洋傘地球牌



Umbrella on Globe NO.3800 傘布

世界上最著名的大紗廠

東洋紡績株式會社

即東洋紡績股份有限公司

(TOYO SPINNING CO., LTD.)

日本大阪市北區堂島濱通二丁目八

創辦1882年

電報掛號"TOYOBO" OSAKA

F66

七日談

「無人認領之島」

德臣西報刊載了一篇文章，該文作者說，根據英國「國際法專家」的意見，一九四五以後，台灣是個「無人認領之島」，根據國際法，該島應歸於「最先登陸者」。

這些「專家」也許忘了，在一九四五年時，台灣並不是一個荒島，而是有若幾百萬中國人居住的島嶼。拿出這樣滑稽的「國際法」來，企圖否認台灣是中國領土，徒足以顯其黔驢技窮而已。

她並不了解

美國女參議員瑪格麗特．蔡斯．史密斯是投票贊成艾森豪威爾的台灣咨文的；但是，據「紐約先驅論壇報」評論員克爾說：

「史密斯參議員仔細閱讀了總統的咨文。她是（參院）軍委會的委員，也聽到了國務卿杜勒斯和聯合參謀會議主席雷德福上將所作的解釋。她也在參院聽了辯論。她也私下和其他議員討論過這一問題。她也研究了報紙上根據高級官員談話所寫的文章。」

當然，她最後也投票贊成了這個咨文。

但是，克爾又報道，「她（史密斯）承認，艾森豪威爾關於中國問題的特別咨文所包含的意義，她並不了解。」而且，據說，不僅是她，許多議員也有同樣的「感覺」。

克爾這篇文章還是沒有告訴我們美國議會投票的咨文的意義，但卻告訴了我們艾森豪威爾的咨文的意義。

原子砲和「昔士風」

有人建議，爲了使西歐各國安心，西德武裝之後，應該同意不製造大砲和坦克。

但是，西德的經濟部長艾哈德說：不行！這是絕對辦不到的！巴黎協定中，西德已「保有製造大口徑武器的權利」，包括製造坦克以至原子大砲的權利。

但是，西德的部長們倒並不是絲毫也不照顧西歐人的。據西德報紙刊載，西德的「布朗克部」（相當於軍政部）有一個計劃，要改組西德的軍樂隊。據該部意見，爲了沖淡軍國主義的情緒，「布朗克部」準備禁止使用噪音的軍號和鈸，而代以抒情的「昔士風」和「夏威夷結他」。前面用「昔士風」和「結他」奏着「密蘇里華爾滋」或者「檀島情歌」，後面拖着原子大砲，好一支「和平的軍隊」！

法國人也許會覺得，在「密蘇里華爾滋」聲中被原子大砲打死，死也風流。

施君玉

時事漫話　周刊第三十七期

兩個提案　兩個目的

在安理會的兩個提案中，新西蘭提案是美國霸佔台灣、擴大侵略的途徑；蘇聯提案要求美國停止侵略中國的行動，並撤退在台灣及中國其他部份的美軍。前者乃是主張，對於安理會要求已予我國答覆。

湯銘

一月三十一日安理會通過決議，將蘇聯所提的和新西蘭所提的有關台灣局勢問題的兩個不同建議都列入議程，但首先討論新西蘭提案。

大家知道，由於美國武裝部隊集中在台灣海峽，美國議會最近通過決議，要使用武裝部隊保證所謂「台灣和澎湖列島的安全」，引起了台灣地區局勢的緊張，構成了對和平的嚴重破壞。聯合國憲章規定，聯合國的宗旨之一是「維持國際和平及安全；並爲此目的，採取有效集體辦法，以防止且消除對於和平之威脅，制止侵略行爲或其他對和平之破壞」。聯合國正應根據憲章，負起維護和平的職責，制止美國侵略，使遠東的緊張局勢趨於緩和。

蘇聯的提案，建議美國立即採取步驟停止對中國的侵略行爲和對中國內政的干涉，並從台灣和屬於中國的其他一切領土撤退美軍部隊，籲請任何一方防止在台灣地區的軍事行動，以便於不屬於中華人民共和國的一切武裝部隊從那個地區的島嶼撤退。

新西蘭的提案則根本不提美國的侵略行爲，硬說中國人民解放台灣和沿海島嶼的鬥爭將引起威脅國際和平的「危險」，所以要求安理會考慮中華人民共和國和蔣賊在「中國大陸沿海附近的某些島嶼的地區發生武裝敵對行動」的問題。

新西蘭的提案是美國最近侵略行爲的一部分，後得英國的附和，而由新西蘭出面向安理會提出。提案名義上說要在台灣海峽的「一小群中國島嶼」上停止敵對行動，實即利用「停火」的烟幕，來掩蓋美國在台灣地區調兵遣將的勾當。

五年以前，美國就以第七艦隊霸佔中國的領土台灣。最近中國人民宣佈決心解放台灣，並以傑出的軍事行動效率，解放了大陳外圍的一江山島。美國於驚慌失措之餘，一面叫囂戰爭，一面還通過聯合國的「斡旋」來達到「停火」的目的。「停火」之計如得售，就是美國的霸據台灣事實上得到聯合國的保障，就是把台灣從中國割裂開來，而美國安然得以台灣爲基地，繼續進行軍事準備，作爲進攻中國大陸的跳板。

所以新西蘭的提案是以新西蘭的名義來達到美國的目的，是以聯合國的屏障來遮掩美國造成緊張局勢的戰爭的，這就和聯合國維護和平的宗旨背道而馳。台灣是中國領土，解放台灣是中國內政。中國人民五年來陸續解放沿海的大小島嶼，從未引起任何緊張局勢。新西蘭提案主張干涉中國領土內進行的內戰，顯然是違背聯合國憲章及舉世公認的國際法原則的。

如所指出，遠東的緊張局勢乃是美國造成的。只要美國從台灣地區撤去它的一切武裝力量，遠東的局勢馬上可以鬆弛下來。這正是蘇聯提案的目的。聯合國憲章規定會員國「不得使用威脅或武力……侵害任何會員國之領土完整或政治獨立」。蘇聯的提案就是根據這一條文要求安理會譴責美國的侵略行爲。蘇聯的提案如果實現，就可以在不發生敵對行動的情況下讓美軍撤退，這不但可以緩和台灣地區的緊張形勢，還可以在基本上消除造成遠東另一次戰爭的危險的根源。

兩個提案，兩個目的。中國人民決心解放台灣，但同時支持國際上一切爲緩和局勢的真正努力。由於新西蘭提案旨在掩飾美國侵略，並干涉我國內政，我國政府已拒絕派代表出席討論新西蘭提案；同時，由於蘇聯提案旨在消除戰爭，周恩來總理已表示在安理會逐項討論蘇聯提案時，我國將派代表參加討論蘇聯的建議。

美國的馬戲團　劉明作

官兵．狗．科學家
美國軍人眼中的高下

美國官方不久以前發表的一個衆議院小組委員會的調查報告，透露了網羅在美國軍事研究機關中的許多科學家受到美國軍人歧視的情況。這個報告引述美國劍橋空軍研究中心的電子研究負責人約翰．威廉．馬丁蔡蒂的話說：「在一個著名的美國空軍研究和發展中心，據說那裏的軍官俱樂部中的等級是這樣排列的：軍官、士兵、狗、文職人員。」

新聞人物

孟戴斯—弗朗斯垮了台
——怎樣看這七個半月的法國總理

金莫

法國報紙在兩個月前刊登了一幅以「坐錯了椅子」爲題的漫畫。畫上有一張小椅，上面坐的是無精打采的孟戴斯—弗朗斯，椅背上寫的是「北非」；另有一張大椅，上面坐的乃是躊躇滿志的美國大老闆，椅背上寫的是「法國」。

漫畫的用意至爲明顯。它是在諷刺孟戴斯—弗朗斯爲了照顧和維持法國資本家在北非的利益，而將法國整個的權益拱手讓予美國。

但是，就連這張小椅也是不安穩的。昨天，孟戴斯—弗朗斯就爲了這張小椅所倒下台來。

×

牛奶總理孟戴斯—弗朗斯於去年六月就任，到垮台爲止，共作了七個半月的總理。

在這一段時期內，撇開內政問題不談，孟戴斯—弗朗斯在與法國有切身利益的大問題上表現了三大政策。

依照時間先後來講，這三大政策是：一、對印度支那問題的政策，二、對西德再武裝的政策，三、對北非政策。

×

孟戴斯—弗朗斯以印度支那問題起家，在組閣請任時，國民議會曾以四百一十九票對四十七票的絕大多數予以支持。

由於越南、中國及蘇聯的努力，日內瓦會議終於達致了印度支那停戰的協定；但也不能否認，這項成果也是與孟戴斯—弗朗斯上台和他在會議中的表現有關的。因此，孟戴斯—弗朗斯會後回到巴黎時，受到法國人民空前的熱烈歡迎和擁護，甚至被譽爲「英雄」。

在孟戴斯—弗朗斯對印度支那問題的政策上，有一點是應該認清的。那就是所謂「停火」、所謂「和平」，都是法國在軍事劣勢、經濟困難情況下的迫不得已的政策。孟戴斯—弗朗斯在請任演講中曾說得清楚：「法國將繼續維持它在遠東的存在。」

因此，法國在印度支那停戰與法國參加美國所製造的「東南亞集體防務條約」非但不是矛盾，反而是一個政策的兩面。法國簽署的「東南亞條約」規定把柬埔寨、老撾和所謂「自由越南」劃入「保護範圍」就是最明顯的例子。

×

法國的外交從印度支那停火問題轉到西德再武裝問題，孟戴斯—弗朗斯也從黃金時代轉到搖搖欲墜的情勢。得民者昌，失民者亡，「停火」與「再武裝」顯然分清了人心的向背。

×

孟戴斯—弗朗斯是新興的法國資產階級代理人。他與其他西方國家的資產階級有統一的一面，也有矛盾的一方面。在統一的方面上，他們都希望歐洲能保持緊張局勢，以便賺取更大的利潤；在矛盾的方面上，則法國資產階級也並非不怕養虎成患，使自己的經濟利益又爲阿登納集團侵吞。因此，孟戴斯—弗朗斯所倡導的乃是有條件地讓西德再武裝。不過，幾個月的變遷證明了他們的統一逐漸發展，矛盾則逐漸減輕。孟戴斯—弗朗斯爲了依靠美國維持自己政權的存在，終於放棄了限制德國……

上任以來，還曾到過布魯塞爾、倫敦和美國等地。除了日內瓦外，每多走一個地方，他便和法國人民距離愈遠，和美國距離愈近。直到從美國回來以後，他已經不折不扣的公開表現出是美國政策的擁護者。在法國國民議會第二次否決了「西歐聯盟」之後，以恫嚇議員操縱多數的方法，僅以廿餘票之差，勉強使該案獲得通過的經過，便是孟戴斯—弗朗斯原形畢露的最好表演。

×

孟戴斯—弗朗斯是新興的法國資產階級代理人。

×

在北非問題上，孟戴斯—弗朗斯扮演的乃是反派人物反串正面人物的角色。孟戴斯—弗朗斯曾在北非的法國臨時政府中任財政專家，與法國在北非有特殊利益的大企業家有一段關係，他在任以來，一向在北非問題上向美國讓步。在表面上，他允許給予突尼斯「內政自治」，但是，經過一轉，還有兩個附加條件：保證法國的地位，保證法國居民的權利和利益。其實，保證法國地位分明就是要維持殖民制度，所謂保證法國居民的權利和利益分明就是要維持法國資本家的特權和高額利潤。他的政策遭到左右兩翼議員的不滿：會良的人反對他維護殖民主義，大資本家也反對他的「內政自治」政策。

×

凡是曾經到過美國的西方國家政府首腦，國內的政治生命必定短促，這句話在孟戴斯—弗朗斯的身上再一次得到證明。孟戴斯—弗朗斯雖然是爲北非政策而垮台，然而，不容否認，北非政策並不是個獨立的政策，他的垮台正是因爲政府的政策遭到極強烈的反對。新興的資產階級和殖民主義者代理人孟戴斯—弗朗斯在上台七個半月後，終又走上他的前任的老路，爲了忠於執行美國政策而倒了下來。

蔣幫這一週

戈健

我軍以兩小時的戰鬥殲滅了一江山島的全部蔣軍，並證明了我軍的英勇無敵的精神，以及雷霆萬鈞無堅不摧的力量。

周總理迅速答覆了聯合國，嚴正拒絕了新西蘭的提案，並說明了中國人民具有解放台灣的決心，絕不允許美國霸佔中國領土。

蔣介石賣國集團面臨這樣的形勢，無法掩飾其驚慌失措。這幾天，它們的機關報上，一再暴露其急躁與恐慌的心情，以及它們的主子的向它們……。一家報紙評論一江山島戰役，說這個戰役「在政治方面的意義，已不同尋常」；「似這樣的東丟一個地方，西失一塊土地，日子一久，……實力的對比，只有一天比一天逆轉」。有一家機關報的論文，從一江山島的陷落，說到最近局勢的發展，認爲這樣下去將會「造成悲慘的結局」。

蔣賊的機關報一月二十一日的社論，不得不承認，在一江山島戰役中，解放軍的海空軍力量之大，「所以在大陳這個戰事以後之而來的，必爲規模更大的海空戰爭……」這篇社論也承認了蔣賊集團的腐敗與士氣的低落。

它說：自從去年九月以來，除了內外「謠言」而來，「稍爲緊張過了」不久，大家又懸掛下去了」。同一天，另一家報紙的社論也說，台灣有些地方，「依然是酒綠燈紅」、「依然不振」，「戰鬥力」依然未振。在「中央」上有一篇「專論」，竟有這樣的話：「我們對未來最壞形勢要有一種心理準備，必須盡量還美國住」；「必須……」。顯然，蔣幫集團雖然認識了中國人民的鐵拳，但是它們仍然準備徹頭徹尾聽命美國的指揮，要與中國人民爲敵到底。

新聞點綴

美將領麕集台北
南朝鮮嘍囉亂叫

配合着華盛頓政客們的戰爭叫囂，越來越多的美國將軍正奉五角大樓命令，從不同地區麕集台北，和蔣賊密商一番。單以這一星期計算，從一月三十一日到二月五日爲止，美國海空將領到台北的，計有太平洋空軍司令史密士，美國遠東空軍司令柏特里治，第七艦隊司令普賴德，以及其他數不清的隨來的大小軍官。美太平洋地面部隊司令克拉克也到台北。

不止是海空兩方面，據昨晚外電報道，美國駐沖繩島一部份的噴射機大隊從菲律賓移駐台灣台南，和美國第十八個刀式噴射機大隊也已進駐台灣。

此外，海軍方面，除原有的第七艦隊外，最近美國航空母艦「中途」號也正在駛往台灣海峽途中。

在朝鮮停戰後從未停止過叫囂的南朝鮮外交部長卞榮泰昨晚又公開高喊，南朝鮮的國防部長孫源一也在打腫臉說，必要時美國空軍可使用南朝鮮的基地進攻中國大陸。美國將南朝鮮的軍事人員向台北集中，不否認是在佈置新的大戰，而且還想再度抬出斡旋的聯合國招牌。同時，孫源一與卞榮泰的叫囂也是值得注意的，這是不是顯示美國在打不出新的「聯合國旗號」時，又打算倒轉頭來再把朝鮮戰場上的聯合國軍搬出來呢？

•柏•

杜勒斯夢見馬可波羅

•高亭•

杜勒斯又在大彈其「亞洲馬歇爾計劃」的老調了。這個曾經到過好幾次亞洲的戰爭販子最近在記者招待會上公然說亞洲「沒有工業化」，「亞洲人民不知道怎樣使用工業工具」，因之需要美國「幫助」其「發展經濟」。

杜勒斯所指的亞洲，和人們常識中的地理概念的亞洲是大不相同的。依照人們的常識，東至日本、西至土耳其、北至蘇聯、南至印度尼西亞的一大片陸地和無數島嶼，叫做亞洲；在這個亞洲中，有蘇聯和中華人民共和國，以及其他許多有悠久文化的國家。而依照杜勒斯的定義，「亞洲馬歇爾計劃」內的「亞洲」是由幾個將包括在「亞洲」的一些地區組成的。在這裏面，固然沒有蘇聯和中華人民共和國，也沒有印度、緬甸和印度尼西亞，只有泰國、菲律賓、巴基斯坦、南朝鮮和南越，以及台灣的蔣介石賣國集團。

於是，杜勒斯得出了結論：亞洲「沒有工業化」，並且抄襲了幾百年前的馬可波羅遊記中的話說，「亞洲人民不知道怎樣使用工業工具」。

於是，杜勒斯安心了。本來，單拿中華人民共和國說，又是飛機製造廠，又是汽車製造廠，又是拖拉機製造廠，又是重型機器廠……這一切，老是使杜勒斯之流心悸不安的。現在呢，一經宣佈亞洲「沒有工業化」，這些工廠馬上就在杜勒斯的腦海中抹掉了，價值也消散了。這個夢，杜勒斯也會笑逐顏開地看到美國的工業品大批「援助」到「不知道怎樣使用工業工具」的「亞洲」人民手裏，而「亞洲」人民的財富則滾滾流入美國壟斷資本家的手中。

只是白日做夢。杜勒斯夢到了意大利，夢見了馬可波羅。當杜勒斯得到了馬可波羅的一本遊記，並加以「發揮」時，十三世紀的老人將會驚訝地這樣告訴他：「二十世紀的美國國務卿先生，還在六百多年以前我所到過的亞洲，比閣下所見的好像已經大得多呢！」

國際常識

日本鳩山政府在一月二十四日宣佈解散國會衆議院，新的議員選舉將在二月廿七日舉行。

日本大選開始

•湘芷•

日本舉行這次大選，是衆議院解散後重新舉行的。民主黨和左右兩派社會黨在去年十二月倒了吉田政府，組成了鳩山內閣。鳩山內閣是商定的「看守內閣」，是過渡時期的內閣，將決定下屆日本內閣的選舉。吉田政府所以倒台，是它的政策背人民意志的。從日本的政局指使於美國，造成日本政局的變化，反映了日本人民要求和平和獨立。

日本兩派社會黨的一百三十五個衆議員，有兩派在一九五四年十一月二十日發表的政策綱要，在外交方面要求以協商方式締結和中國、蘇聯等國的和約，恢復正常關係；今年一月十八日兩派社會黨分別舉行臨時全國大會，正式決定在大選後重新合併。

參加這次選舉的日本共產黨共有一百零二名候選人，已分三批公佈名單，志賀義雄等著名人物也都參加。日本共產黨這次參加競選的人數之多是歷次所無的。

衆議院選舉自一月二十六日起正式開始選舉活動。參加競選的候選人報名，二月十二日截止。目前，已有千名以上參加競選。

愛因斯坦願當小販

獨立

著名的科學家愛因斯坦在去年十一月中旬爲美國「報道者」雜誌，談到美國政府迫害科學家奧本海默和其他科學家的情形時，感慨地說：「如果我能夠返老還童，重新決定謀生之道的話，我不願去當科學家、學者或教師。我寧願選擇做一個鉛匠或沿街叫賣的小販，因爲這樣在現今環境下還有希望能夠得到某種程度的獨立。」

愛因斯坦的感嘆不是沒有原因的。他在一九三三年因爲遭受希特勒的迫害流亡到美國，現在卻發現一個正直的科學家在美國同樣無法安身。他的科學巨著「相對論」已在美國的一些地方被列爲禁書，他自己並曾被麥卡錫辱罵爲「美國的敵人」。

張文祥刺馬
洪門武俠小說掌故

柳敬亭

第十四回　淡抹濃粧稱西子　腥風血雨下錢塘

衆人轉身逃時，張正綱已拔出刀來，挺身上前，喝道：「咪！那裏來的刺客！」施蔣成見是張正綱，便道：「大哥，俺去取他。」你只上前取那廝。」說時，早已仗刀在手，將上去，向張正綱劈頭便剁，張正綱用刀架開，大喊一聲道：「有刺客！」

施蔣成喝道：「狗賊，死在目前，還嚷甚麼！」一刀，那張正綱也有幾手武藝，不在施蔣成之下，只是此時要顧馬新貽，要待脫身，卻緊緊被施蔣成纏住。

這邊張文祥挺刀直去時，衆人都嚇得連跌帶爬。仔細看時，卻不見馬新貽在內，好生奇怪，以爲馬新貽還在穿巷中，當下便撇開了衆人，一逕向那穿巷奔去，不見馬新貽。卻見那穿巷中有個廁所，推門入去時，又不見人，外面經堂前面院子裏，這時已發起喊來，火雜雜地亂成一片。

你道爲何？原來馬新貽等打穿巷中出來時，忽然內急，便入廁所去小解，卻聽得方丈和尚和張正綱等一行人衆先行，馬新貽小解完畢，忽聽得張正綱大喝一聲「有刺客」，馬新貽何等機靈？連忙回頭，鑽入經堂去了。張文祥這時入去，自然已尋他不着，張文祥和施蔣成兩人出得早了，不過是早了一口茶的功夫，便給馬新貽脫走了，這便叫做「差以毫釐，失之千里」，竟未能達到目的。

衆弟兄在經堂外遊廊中，忽見馬新貽狼狽退回，鑽入經堂裏去，知道張文祥已經出手，牛金正在走廊角上，不動聲色，掏出一塊手帕來抹汗，這便是個暗號，衆弟兄見了，便發聲喊，化裝武弁的，早有張正綱派定衣衫襤褸數十人在人叢之中，跳將出來，要奔經堂去取馬新貽，不料也知出事，卻未曾露出面目，這時見馬新貽狼狽逃回，也就一齊露出面目，彼此聽得人叢有人發喊，衆弟兄，人多勢衆，背搶過來取衆弟兄，衆人吃驚非小，那裏防有此一着？回身相敵，打成一團。少生兩隻翅膀，那些善男信女和僧衆，只顧逃走，卻擠住了，跌得大哭小喊，彼此亂撞，互相踐踏，已傷了好多人。山門外撫標軍聞訊，都持械圍將上來，要捉刺客。這樣便打頭山門一直到經堂，鬧得火雜雜地，先有一隊兵擁護着馬新貽，搶出山門，上得紅呢大轎，回城去了。

張文祥出得穿巷，尋不着馬新貽，心中着急，知道給走脫了，頓足嗟嘆，卻見經堂前面，衆弟兄正在混戰，以十幾人對四五十人，以一當三，早有幾人被砍翻在地，頓時血濺經堂，屍橫庭院，官兵見已殺得了人，便聲動起來，齊聲吶喊，向衆弟兄猛撲。（一五三）

妙人列傳：
窮作家

筆工

「這些，便如泥牛入海，永無蹤跡。所以我們改變主意，再不給窮作家做。像杜先生你，有如此熱烈的興趣，不是單純爲了稿費的，相信一定成功。」

杜蘭妮正打算要求支援若干稿費做盤錢的，現在反而開不得口了，他咬着上唇，露出窘態。又聽易秋生說道：

「杜先生，我相信你家裏要找一套漂亮的衣服，也未必有。我已準備一套西裝，很適合你的，穿起來，不愁不像個『垃圾西菜』，現在就給你用。我還可以介紹一個同文給你，他姓麥名秀，筆名『麥芝娜』，也像個女性，他就是那方的人，他常投稿在我們的副刊，他的生活也不甚好，常寫信來哭窮。我把他的地址給你。你到了某埠，找着麥秀，還他作樣，工作就容易進行了。」易秋生叫工人拿出一個包裹來解開，拿出一套所謂殘舊西裝，其實並不十分殘舊，有六成新。在杜蘭妮眼中看來，是既不殘，又不舊的，比起身上穿着的白珊那一套甲必甸，自然有遜色。但比起他平日所穿那套「鹹菜尾」般的衫褲，就勝得多了。易秋生翻着，有點感慨。他的感慨是這樣一套西裝，而易秋生竟說是「殘舊的」。

「杜先生，你怕穿起來覺得難爲情嗎？」易秋生表錯情，「我聞係呀！你可以作爲一個演員，現在你是演『窮小子』戲，扮個落難書生就衫。」

杜蘭妮挾着包裹，向易秋生說再會，工人送他出報社門外，還把一大捲「東西」交還他，那是他的「紅鬼」原稿。

陽光還是方才的陽光，馬路還是方才的馬路，但杜蘭妮看來，陽光特別明亮，馬路特別寬廣，路上擠着的人，都像是含笑向他。這是他的心理作用：「二十元一千字，將來可以改編電影，版稅還另計」，他的心境寬起來，然而在眼前的是……（五）

（昨日本文誤排爲「窮教師」，特此更正。——編者）

魑魅世界

張恨水

圖二爺正色道：「那實在希望政治上發生效力。」西門德笑道：「我的來意相反，不過與我也無干。我路上有一位朋友，並非商家，逃難帶了些棉紗入川，因爲是全家生命所託，原先沒有賣掉，現在……」說到這裏，正好聽差送上茶杯來換茶，西門德頓了一頓，圖二爺瞪了那聽差一眼，聽差便退去。西門德道：「他們倒是想在眼前賣掉若干，只是公開的賣，他們爲人膽小，怕招搖生事。」圖二爺微笑道：「想做黑市？這個博士外行呀。」西門德道：「唯其如此，所以我來請教。聽說二爺路上有兩家紡織廠。」圖二爺端起茶杯來，呷了一口茶，沉吟着道：「我不便介紹。」沉吟了一會，又問道：「但不知有多少貨？」西門德道：「大概要賣的話，總在三十包以上。」圖二爺笑道：「我們到裏面書房裏去談罷。」圖二爺便說：「我還可以辦點別的事情。」於是引着西門德同到裏面屋子裏去談話。

好大一會，西門德口裏啣了個正舶來品的雪茄走出來，那短褂子小口袋裏，還另外揣了兩枝雪茄。圖二爺笑嘻嘻的向他握着手道：「明天晚上，在舍下吃飯，你不可失信。」說着又握了兩握手，方才告別。西門德走出屋來，幾乎疑心這事是在夢中。可是回頭看看圖公館，房屋高大，是眼前很現實的富貴人家，怎能說是夢裏所見？這時，心裏是有所恃而不恐了，看到路邊車子，便依了車價，坐車去找榮自明的寓所。到了寓所，卻讓西門德大吃一驚，他所住的是最大的一家旅館，而房間又是旅館最大的一間。門牌上寫着合記，不是頂頭遇到他，幾乎不敢敲門。西門德曾有一位坐飛機從遠道來的朋友，在這裏住過，問過房價，高得驚人。

榮自明將他引到屋子裏坐下，見先有兩個穿漂亮西裝的朋友斜靠在沙發上吸紙煙。榮自明介紹一番，倒是真正發財的房主人，他們合開了房間接洽生意的。這兩位，一位是郭寄從老板，一位是錢尚富經理，作五金西藥，聽到西門德是一位博士，又對某方面暢得上交際，十分歡迎，立刻拿了一盒三炮台紙煙放在茶几上，請西門德吸煙。他正想着，每枝紙煙恐怕比戰前一聽煙還貴，他們隨便抽，這個想法沒有完，那錢尚富在旁邊屋桌裏拿出兩個盒子來，笑道：「請西門先生嘗點咖啡，也有巧克力糖，是個正來路貨。」西門德笑道：「一罐咖啡，現在要賣幾百元了吧？」錢尚富笑道：「沒有沒有！我們是順便帶來的。」說着叫茶房來將兩罐子交給他去煮咖啡。

西門德一看他們這排場，就知道落進了財神爺的陷阱裏，便先提到對圖二爺交涉之經過，一再提到自己三說兩說，他居然肯幫忙。不過那一萬元的交際費，在往日不算少，在於今不算多。榮自明聽了便和錢郭兩位商量一陣。（三二）

小說天地

借錢傳奇

金馬

「小王，我要你幫忙我一件事。」電話裏女人的聲音。

「又是錢嗎？」小王說，他是聰明人，已猜到對方的來意了。

「是的，我要一百塊錢，應付一件很重要的事情。」

「我沒有錢。」小王說。他常認爲說到錢便有失感情。

「我們見了面才說吧。」那女人說：「我在那老地方等你。」

對於這個女人，小王早已借過許多次錢了。每一次她總是說有一件事，非這筆錢不可。小王默默計算，前後計來，已有五、六次了，他真不相信，女人有這麼多事情，非錢不行的。

他早已不打算再借了，雖然他袋裏，錢不是沒有的，三兩張紅底，當是放在銀包裏，他認爲是錢袋之寶。

他答應那女人的約會，但肚子裏便準備了許多說話要對她說的。要說出自己如何窮，現在再沒有餘錢借給朋友了，雖然以前欠的，也暫不需要她歸還，

在約定的地點了，他會見那女人。

第二天，我在寫字間看見小王，我問他那女人怎樣。

「我眞不知怎樣說好，我已當下決定不借的了，可是奇怪得很，鈔票卻似長了翅膀，硬要從袋裏竄出來，飛到她的手裏。」

體育

足球聯賽繼續演出
星島巴士愉園火併
中華傑志埔頭交綏
警察在銅鑼灣對抗海軍

【本報訊】今天甲組足球聯賽有三場舉行，秩序是：星島對巴士於愉園，中華對傑志於埔頭，海軍對警察於銅鑼灣，都在下午四時開賽，這三場比賽，無疑地以星、巴之戰最爲動人，因爲誰勝誰負與聯賽大勢有關。

巴士現雖以失分最少而成爲爭標希望較高的一隊，但它今後難關很多，未許樂觀。比較重要的賽事是今天及下週末一連出戰星島，以後也還與南華光華及再戰傑志、南華與陸軍。它對此數仗，會不會失分，任誰不能肯定，甚至它自己也不能肯定。

就以今天一仗來說，是使到巴士患得患失的。因爲星島近來有顯著的進步，而且與南華同失四分，還有爭標希望，它當然想打垮巴士，更加提高自己的地位。又因爲它上週有大敗傑志的戰果，使形成今天這場比賽的重要性。又巴士因爲李春發生病不能再出場，今天仍以潘啓鴻踢左前衛，而面對着星島那一班最具積極性的前鋒，可慮之處就是左前衛會露出漏洞。因爲潘啓鴻雖够氣力，知沒有位置，更好出擊；如果今天他又犯着這出擊的毛病，星方面就很容易有空位給星島前鋒乘隙而入。所以，巴士今天想贏仗，守衛方面非謹愼行事不可。

這場比賽，到時雙方會展開「快鬥快」的緊張戰局，快而守得較穩的一隊，便有取勝希望。

據悉：巴士的林錦棠因爲足傷，或不出場，將由用乙組的劉鴻華踢左翼，以李大輝踢左輔。

傑志已失意於聯賽，轉移目標爭奪銀牌，近日已恢復操習，但未知今天鬥志如何？照理，今天傑志必挫中華的，因爲它的實力確尚出「一皮」，如果踢得起勁，不難取得兩分。

海軍對警察一仗，相信場面必很冷落，警察料可獲勝。

錄各隊備戰陣容如下：

星島　譚適璽　譚沛然　侯格生　饒鏡泉　張金海　李來　李德桐　鍾國泰　楊偉韜　黃德福　黃國基

巴士　衛佛儉　司徒堯　孔慶燈　潘啓鴻　劉添　鄧森　李大輝　林錦棠　鄧宜杰　司徒文　劉志霖

中華　余啓恩　黃達全　高證明　張仁義　薛錦雄　張煥齊　吳森良　李國堅　周向祥　郭約昌　薛水興

傑志　張灑與　雷樹萍　李炳照　郭石　郭英祺　陳輝洪　侯澄酉　朱永強　李洪麒　郭有　何幽芬

警察　曾啓榮　陳炳榮　黎維　戚非路　梁榮輝　梁耀雄　曾華　摩士　路志賢　鴨士　譚頌堅

海軍　隆　奧利花　比美　積尼士　白冷　碧頓　奇文　郭畢　麥士　窒士　特

昨天嘉山甲組足球比賽，南華以五比一挫敗陸軍。圖爲朱榮華射入第二球時的情形。（本報攝）

埔頭足球賽 空軍挫港會
結果三比二上場各二平手

【本報訊】昨天揷桿埔球場舉行的一場甲組足球聯賽，空軍以三比二擊敗了港會。原定約戰對空軍的乙組聯賽，臨時改期。

港會昨天有羅遜、翟近泉與拔頓等球員不出，臨時由莊士、多倫與地域士等乙組球員補充，陣容殘缺，演出很差。守門的莊士接不穩，位置亦差，所失的三球都很可惜。鋒線因合作差，起的作用不大，攻勢雖然在比賽的初期較多，但收穫不多。後來卻因氣力的不足，便告失敗。

空軍由於夠氣力，苦拼到底。烈度肯拼，威脅很大，個人攻進兩球；羅打、多夫傳送亦佳，在攻守比較平均下，便挫敗了港會。

比賽開始，港會先攻，僅兩分鐘，的能傳到球中路，花留從左方趕上，在無人看管下，近門攻入，港會先開紀錄。這時港會的攻勢很盛，卻未能盡量發揮威力。廿二分鐘，空軍多夫傳中，麥拉倫射球入網，一比一。廿九分鐘，港會搶攻，的能從中間追進射入，二比一，港會再次佔先。卅四分鐘，烈度在十五碼外射門，皮球從胡證的足部擦過，彈入網窩，成二比二完上半場。

休息後再戰，空軍因氣力較佳，攻勢較爲銳利。五分鐘，鍾士傳中，烈度再度建功，空軍以這一球奠定勝局。此後，雙方雖有攻勢，卻因未能利用機會。臨完場前的兩分鐘，港會的地域士竟在臨門十碼間將球踢了出界，失掉了扳和的機會，直到終場，空軍便以三比二得勝。

雙方陣容如下：

空軍　西蒙　比士　聶　打鍾士　多拉　麥士　倫夫　般　布　士樂　烈度　吉

港會　莊士　胡證　多倫　碧頓　麥　加花　花留　的能　莊　香　地域士　樂

甲組足球聯賽積分表
（截至二月五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	一七	一一	二	四	五○	二三	二四
南華	一五	一○	二	三	六七	二三	二二
星島	一五	九	四	二	四二	一九	二二
巴士	一二	一○	○	二	五○	一六	二○
東方	一五	八	三	四	三七	二五	一九
陸軍	一五	七	二	六	五二	三九	一六
約剌	一五	七	二	六	三九	三五	一六
光華	一四	六	三	五	三四	二八	一五
空軍	一三	五	○	八	二八	三八	一○
中華	一四	三	二	九	三一	三八	八
港會	一二	三	○	九	二二	四九	六
警察	一二	二	二	八	二○	四八	六
海軍	一七	○	二	一五	一五	一○六	二

南華重創陸軍
以五比一大捷上半時先勝兩球
尋瑕抵隙矯若游龍
陸軍使用短傳戰術推進屢受阻

【本報訊】昨天在嘉山舉行的甲組足球聯賽，南華在一路領先下，以五比一挫敗陸軍；上半場先勝二比零。

陸軍昨有三個新人上陣，門將比華列治相當穩健；但中堅高林頓與右翼柯士般技術平平，起不得作用。南華昨有鮑景賢、唐相不出，由劉建中、陸達熙補上。劉表演很好，頗頻救出險球。

陸軍再次敗陣，主要的是戰術使用錯誤。他們過多地運用短傳推進，因此無法發揮他們那股衝勁；而且短傳的準確性不大，推進屢次受阻。事實也證明，左翼汪士梨幾次遠吊，讓中鋒廖利士衝刺，都具有很大的威脅力。所以，如果陸軍昨天能够採大刀闊斧的打法，則形勢可能改觀。

南華以莫振華最爲活躍，姚卓然也打得很好，兩人尋瑕抵隙，矯若游龍，一傳一遞，準確迅捷，常能擺脫對方，製造不少機會。整條鋒線能針對對方的中央守衞較弱而集中力量由中路攝進；何祥友、姚卓然常由中央切進，莫振華也不斷自中路找尋機會，伺機行事，是取勝的主要關鍵。

陸軍廖利士幾次在南華門前頭頂腳踢，但都是「運氣」不足，差之毫釐。

比賽開始，陸軍得順風之利，南華開球先攻。三分鐘，迫得角球，莫振華踢出，李育德近門勁射被擋。十五分鐘，莫振華底線切中，皮球落在陸軍右門角處，門將正擬趨前捕接，但被何祥友搶快一步挑球入網，一比零。十八分鐘，莫振華傳球中路，何祥友再轉交右方朱榮華接得，起左腳叩射入網，成二比零，完上半場。陸軍在此節中攻勢不多，只在十一分鐘時，廖利士一記頭椎攻門較具威脅，但亦被劉建中托救出險。

再戰三分鐘，汪士梨吊中，廖利士運用頭椎，然後皮球被劉建中接觸彈出。十三分鐘，姚卓然直線傳球，李育德「單刀」建功，三比零。李育德在近門頂入一球，但被判越位在先。十七分鐘，陸軍右方的廖利士在距門六碼的絕佳機會，在無人看管下，把球偏射出界。廿分鐘，莫振華得何祥友遠吊，由中路參入，誘出門將，而射進空門，成四比零。卅分鐘，陸軍推進，廖利士「單刀」扳回一球。完場前卅秒鐘，何祥友得姚卓然底線傳中，在門前推進，成五比一，完場。

雙方排陣如下：

南華　陳志剛　高保強　李卓振　劉建中　陸達熙　莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　朱榮華

陸軍　比華列治　篤打士　高林頓　柯士般　米杜士　汪士梨　希健士　廖利士

看波樓隨筆
陸軍敗在「班門弄斧」

昨天南華以技術壓倒陸軍，取得五比一的大勝利，雖然這個比數還不及第一循環過的「七個一皮」，但未以全力作戰而有此收穫，也算得意之作。

然而，昨天陸軍也換了三個人，因爲鷗城離港及不用香易士和頓梨，趁用新人比華列治守門，高林頓充中堅，柯士般踢右翼。看這三人的演出，都沒有什麼特殊之處，尤以柯士般爲鋒線中最劣的一位。

照此看來，陸軍已每況愈下，下週與港會爭奪銀牌決賽權，恐怕它也不易取勝；就算它到時能夠淘汰港會，但到決賽時遭遇南華或傑志，它就無能爲力了。

昨天陸軍的前衛與前鋒在進取時，必盡可能把球拔低短傳。他們這種打法，如對手不是南華，當會起些作用，但面對着南華而採此短傳，無異「班門弄斧」。因爲他們走位不及南華到家，傳遞也不及南華準確，「東施效顰」，只有相形見拙罷了。

如果陸軍仍採「快傳急攻」那一套，也許演出不同，就算失敗也會把戰局拉緊一點。廖利士扳回那一球，就是由「快傳急攻」得來的，可是他們未能夠如此爲之計。如果他們常用廖利士站在最前線的尖端，等待高傳機會而衝刺，也許可以給予南華後方相當大的威脅。

還有一點，陸軍每個球員太過推崇希健士，在推進時無論任何人得球，必交給希健士而穩轉傳上。這種踢法，只增加希健士的辛苦，對整個作戰計劃不起多大作用；而且希健士得球必從右面短傳推進，那麼任右翼的柯士般演出又未能勝任，反爲使到那較具威脅性的汪士梨要「等波踢」，不能兩翼並用，也是陸軍戰略上的錯誤。

快而堅，就是南華致勝的主因。鋒線中，以何祥友、莫振華、姚卓然最爲活躍。

晷光

壘球聯賽 昨今戰訊

【本報訊】公開壘球聯賽今天還有六場舉行，秩序是：上午十時—（女子賽）少女對夜鷹甲；（高級乙組）大學堂對能貓。上午十一時—高級甲組聖約瑟對美斑。下午二時—高級甲組中華對美水兵。下午三時—（高級乙組）僑聯對黑騰；（女子賽）夜鷹乙對能貓。

五項全能錦標賽 今在嘉山場舉行

【本報訊】香港田徑總會主辦的五項田徑全能錦標賽，定今日下午二時在南華球場舉行，此次參加的各會選手共有九名。

本屆的五項運動項目與去屆略有不同，徑賽包括二百公尺短跑，及千五百公尺長跑；田賽則有擲標槍、推鉛球與跳遠。去屆冠軍朱明在短跑及跳遠兩項中，定可分佔鰲頭，但兩擲非其所長，故能否蟬聯，端視於此。洋將在擲標槍及推鉛球方面當有較佳的演出，賽跑方面較差。今日各人各顯所長，到時定有一番爭持。錄比賽項目及參加名單如下：

比賽項目：㊀二百公尺短跑；㊁擲鐵餅；㊂跳遠；㊃擲標槍；㊄一千五百公尺賽跑。

參加名單：（南華會）張卓然、朱明、何啟浦；（空軍會）甘門士、布利氏、法蘭；（榮餘會）勒朗；（港大）伍銓偉；（軍醫）基利。

公開籃球聯賽 順聯挫敗鐘聲

【本報訊】昨晚伊利沙伯青年館室內場有三場公開籃球聯賽演出，結果：甲組水警勝萬年青六十五比四十七；女子組中青勝自力廿五比十七；甲組順聯勝鐘聲五十比卅八。

水警昨晚演出很活躍，比賽的初期尤佳，伍維文、梁江森投射準，蔣松基掠奪球，搶盡優勢。萬年青因氣力不足，完全陷於被動地位作戰，到下半時因陳新球、尤德邦手風轉順，戰情才略見緊張。但仍不免受挫，上半時積分四十比十八，水警先勝。

中青女戰自力女，中青因技術比較老練，顯得並不吃力；自力雖全力頑抗，仍以四球之差見負。前三節積分：七比一、十三比四、十九比十，中青女佔先。

順聯對抗鐘聲，因鐘聲演出失常，順聯在一路領先下獲勝。上半時積分是廿八比十三，順聯領前。

足聯八日排陣 迎戰奧地利隊

【本報訊】華人足球聯會定於本月八日（星期二）下午五時三刻假座灣仔英京酒家五樓舉行執行委員會第九次會議，商討會務。議程如下：㊀報告上期議案；㊁報告財政狀況；㊂追認選派小組第六次會議紀錄；㊃追認選派小組第七次會議紀錄；㊄臨時動議。

【又訊】華人足球聯會定於本月八日（星期二）下午六時卅分假座灣仔英京酒家五樓舉行選拔小組第七次會議，選拔二月廿日下午四時對奧國足球隊的華聯隊陣容。

國際球訊

甲組

空軍勝港會　三比二

南華勝陸軍　五比一

乙組甲

南華勝西區　三比一

東方和光華　一比一

陸軍勝警察　十一比零

乙組乙

獄吏勝大東　五比零

電工勝電話　三比零

柴灣勝電車　八比二

中巴勝牛奶　九比二

渣甸勝律文　三比二

軍醫勝船塢　五比零

丙組

路政勝荷蘭　三比二

今日足球賽程

甲組聯賽

中華對傑志　揷桿埔場　四時正

海軍對警察　海軍球場　四時正

星島對巴士　香港會場　四時正

乙組甲聯賽

中華對太古　揷桿埔場　二時半

巴士對中健　海軍球場　二時半

星島對傑志　香港會場　二時半

丙組聯賽

港大對蝴臣　跑馬地場　二時半

航械對添馬　跑馬地場　二時半

搖華對靈醒　跑馬地場　二時半

龍倉對菲士加　跑馬地場　四時正

卡佛對巴士　跑馬地場　四時正

新野

兩個羊羔（新國畫）

周昌穀作

忠王李秀成

李銘

毛竹筍，兩頭黃，農民領袖李忠王。地主見了他像見閻王，農民見了他要過親娘。

在蘇南流行的這首民歌，稱頌的李忠王，就是太平天國傑出的革命領袖之一——忠王李秀成。據考據，一月十一日是太平天國的起義日子，今年是一百零四周年。

全家參加革命

李秀成是廣西藤縣人。家中連一畝田也沒有，全靠給地主當工過日子，生活很苦。那時候正是滿清王朝腐敗到了極點的時代。再加那帝國主義侵入我國，滿清政府喪權辱國，人民實在忍無可忍，於是紛紛武裝起義。當李秀成在二十八歲的時候，以洪秀全爲首的太平天國農民革命爆發了，提出了符合農民要求的「凡天下田，天下人同耕」的政治綱領，一呼百應，革命像風暴一般捲過了南中國。李秀成全家都在這時參加了革命。

受命於危難之中

李秀成參加革命以後，在各項戰鬥中，表現得非常勇敢機智，對革命無限忠誠，所以在太平天國第六年，他已被提升爲一個高級軍事指揮員了。但是，就在這個時候，太平天國內部發生了一件極爲不幸的事情。太平天國的領導核心發生了內爭，結果楊秀清、韋昌輝被殺死，石達開率領了當時太平天國的主力部隊，走四川，和洪秀全分裂，太平天國受到了致命的打擊。這時，大漢奸曾國藩已經準備進攻南京了。正在革命發生了危機的時候，洪秀全將挽救革命的重擔，託附給李秀成和另一個優秀指揮員陳玉成了。在李秀成、陳玉成聯合指揮，互相配合之下，太平天國接連打了兩個大勝仗，使革命局勢又穩定下來。其中特別是三河（安徽省的一個地名）之役，一舉將大漢奸曾國藩的湘軍主力李續賓部六千多人全部殲滅，把曾國藩的兄弟曾國華也打死了。

創造了革命戰爭的光輝範例

雖然太平天國軍隊取得了很大的勝利，但畢竟這個時候反革命的軍事力量已經大大超過了太平天國的軍事力量了。滿清王朝的軍隊，在李秀成受封忠王的時候，圍困包圍了南京。李秀成深深懂得，僅僅消極的防禦是不行的，必須採取積極的運動戰，來打破敵人的圍攻。於是，他就親自帶領了七千人馬，直取杭州。當時圍困南京的反革命軍隊的軍餉和供應都是出自江浙，一看到李秀成攻杭州，趕快派了大軍南下去救援。李秀成看到敵人中計，立即放棄杭州，回軍猛攻清軍的江南大營，打得敵人措手不及，狼狽敗退，南京之圍就解除了。李秀成又乘勝直追，把滿清朝的兩員大將「欽差大臣」和春、「江南提督」張國樑都接連打死。這一仗，不但給太平天國革命戰史寫下了光輝的一頁，也在整個中國革命戰爭史上，創造了成功的範例。

痛擊洋軍

太平天國建國以後，就宣佈願意和一切尊重中國主權領土的國家，建立平等的邦交。但是，帝國主義起先還口上說「中立」，暗中幫助滿清軍各種新式槍砲。到後來，索性直接組軍來攻擊太平軍。所以，當李秀成率軍向上海勝利進軍時，駐在上海的英、法軍，就和滿清的軍隊站在一起，公開出來干涉。李秀成和他英勇的部下，並沒有爲外國軍的洋槍大砲所懾倒，他們第一仗就把美國流氓華爾組織的洋槍隊消滅了三分之一，繳獲了洋槍兩千多枝。第二仗把法國海軍提督卜羅德打死。第三仗又把英國陸軍提督士迪佛立的隊伍，團團圍住，打死英軍一千多人。

「是我們農民大恩人」

李秀成對待敵人像獅子一樣勇猛，敵人恨之入骨。但對農民卻「賽過親娘」，被農民稱做「大恩人」。李秀成率兵解放了蘇南以後，堅決執行了太平天國的土地綱領，頒佈法令，沒收地主惡霸的土地財產，分配給農民，發給「田憑」，農民「領證後，租田概作自產」，使農民在地主反抗倒把，不許地主殘酷的封建壓迫下，得到了翻身的機會。所以農民們歌頌農民領袖李秀成，「是我們農民大恩人，殺了土豪和惡霸，領導我們把田分。」

死前猶作「就義歌」

轟轟烈烈的太平天國革命，由於歷史條件的限制，不管李秀成等太平天國的忠勇將士們如何努力，終於失敗了。敵人在太平天國第十四年，攻陷了天京。李秀成不幸被俘。李秀成被俘後，表現了中國人民堅貞不屈的高貴氣節。當敵人要他投降時，他回答得很乾脆：「死耳。」在敵人把他押到刑場之前，他又作了「就義歌」十句，再度表示他寧死不屈的英雄氣節。

越雞之美

叔範

歲晏寧節，磨刀霍霍宰雞，亦爲每家所必有的一項節目。在上海地區一般所採用的，多來自蘇北，也有少數運於紹興者，標其名日「越雞」，乃爲佳品。南國市民對越產的鮮雞，嘗嘗也許不易，倘說起糟雞的風味，定會被嘖嘖稱道的，皎白甘肥，餘香韻遠，就是「酒都」的特產。

可愛的會稽山下，除魚躍陂塘，鳥喧林阿之外，更多的是風塵而啼的雞聲。它們頭戴紫絨似的高冠，身披翡翠羽，一翹一跳地雖出雄邁猶角，西四有小羊那麼高大，悠閑呼伴，一點也不避人，和有些山鄉農家當稱相憐的散放着羊，同樣的自得其樂，偷偏拍翅，也能飛上桑樹頭，與鳥雀比鄰，引吭一鳴，往往使靜靜的山水間，佈滿了雄健的氣氛。它們破曉出戶，日落歸塒，在青黃的草地上，儘有無窮的蟲多、野果、遺穗、散穀，爲其咏拾，故不需飼餵，自會天然壯起來，到醞尾就肥胖，每隻重達十斤，卻是常事。據說最上品的越雞，還只限於「戦山」附近；這是越馬的一種草，古時勾踐曾經因此山作爲馬場，不知後來被誰又發覺了雞下的草鼠，更宜於發雞。

那邊的習俗，初春孵雞，至四五月之交，就要把雄的閹去其腎，使生理上起了變化，肌肉有特別的豐潤。追趕梅雨結爲，還須經過一段「暗飼」期間，用竹籠攝關，日飼以蒸熟的栗飯，並雜以各種小菜，方法略同於北方的填鴨「填鴨」；而後應市登盤，便被爲能白、肥過雞鴨了。有些高明的廚工，更出其餘技，醃之以酒，風行直超過平湖的糟蛋。

可是越雞之美，猶不止此，若到稽山鑑水間，一嘗那「醉雞」的滋味，真會三日不知其他肉味的，那是把整十枚的雞腎伴製成球，一盤之成，純粹精華，試較與臨稱南國的蛇膽、龍虎鴉的粗風裏，卻如一般人不知熟妙？在作大飲一食，其可珍貴亦有如此！

蝴蝶（剪紙）

花前瑣記
石湖

周瘦鵑

杭州的西湖，名聞世界，而蘇州的石湖，實在也不在西湖之下。石湖是太湖的支流，周圍二十里，相傳范蠡就由那裏進入五湖的。東有越來溪，越國侵略吳國來自此處，故名越來，那時原有越城，宋代名臣范成大就其原址造了一所別墅，有亭有樹，種了不少梅花，別築壽櫟堂，下臨石湖，宋孝宗親書「石湖」二大字賜與他，中有北山堂、天鏡閣、玉雪坡、錦繡坡、千巖觀、夢漁軒、說虎軒、盟鷗室、綺川亭等，而以天鏡閣爲第一，范氏曾作上梁文，有「吳波萬頃，偶繼風雨之舟，越戍千年，因築湖山之觀」諸語，其旨趣如此，一時名人，都紛紛以文詞讚美他；可是時異世變，到現在早已蕩然無存了。

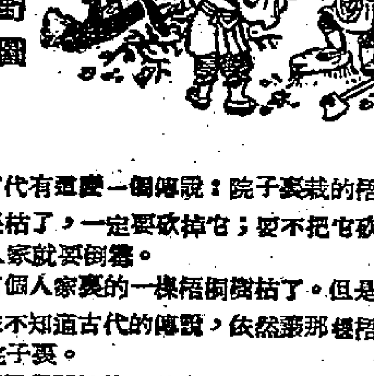
距今約三十年前，蘇州名畫家余氷（巨覺），就范氏天鏡閣遺址造一別墅，恰與上方山遙遙相對，風景絕勝。他的夫人沈壽，以刺繡享盛名於國際。余氏八十歲生日，我和范煙橋范君博二兄等同去祝壽，就參觀了他的別墅，憑欄小立，湖水蕩漾於前，使人遐想滿懷。

行春橋接近上方山麓，有環洞九個，倒影湖水中，足供觀賞。每年農曆八月十八日，蘇州一帶工農男女，都到這裏來看串月，橋邊船舶如雲，笙歌不斷，數架之盛空前，一直要到天明才散。所謂串月，據說是十八夜月光初現的時候，映入行春橋橋洞中，其影如串；又有一說：十八夜從上方塔的鏈鍊中間，可以看到此夜月的分度，恰當鏈鍊的中央，聯成一串，所以名爲串月。清代沈朝初有憶江南詞詠之：「蘇州好，串月看長橋。橋畔重重湖面闊，月光片片挂輪高。此夜最吹簫。」

一九五三年的農曆中秋後二日，老友俞子才、徐紹青、葉露青三畫師約同往觀串月，我因返蘇卜居已逾二十年，而從未見過，因欣然追隨前去；前一天已定好了一艘畫舫，備了旨酒佳肴，共謀一醉；三君因要好寫生，所以也帶了全副畫具，打算合作一幅「石湖秋泛圖」。飽餐了一頓之後，船已停泊中流，大家坐在船頭看月，那一輪滿月，像明鏡般懸在中天，照映着萬頃清波，似乎特別的明朗，我於歡喜讚歎之餘，口占了七絕二首：「一水溶溶似玉壺，行春橋畔萬船趨；二分明月揚州好，今夜還須讓石湖。」「秋水淪漣月滿湖，長空如洗點塵無；嫦娥絕色傾天下，此夕分明在石湖。」大家聽了，以爲想入非非。看了好一會月，回到船艙裏，三君就殺粉調鉛，開始作畫，先給我合作了一張便面，紹青寫古松，露青寫高士，子才補景足成之。三君爲吳湖帆兄高弟，所作自成逸品；我寫題一絕：「飛瀑千尋絕壁懸，虬松百尺舞龍鱗，開襟自給誰家子，疑是六如畫裏人。」這便面後來給湖帆兄看見了，就在背面題了一闋和范石湖三登樂詞，更覺得錦上添花了。我看畫，看月，興高采烈，始終沒有睡意；直到天明時，送去了殘月，迎來了朝暾，才興盡而返。這時遊人漸散，遊船漸稀，石湖也似乎沉沉欲睡了。

砍倒了梧桐樹

白下文．天野圖



古代有這麼一個傳說：院子裏栽的梧桐樹，如果枯了，一定要砍掉它；要不把它砍掉，這個人家就要倒霉。

有個人家裏的一棵梧桐樹枯了。但是，這個人並不知道古代的傳說，依然讓那棵梧桐樹站在院子裏。

鄰居很關懷他，苦心地跑過來告訴他：「把那棵枯梧桐砍掉吧！不砍，要倒霉的！」

這個人聽信鄰居的話，就把枯梧桐樹砍倒了。

鄰居見他堆了一地的樹枝，順便就和他說：「這棵梧桐樹，足够作幾個月的柴火。你家裏一時用不完，借點給我燒鍋好不好？」

這個人一聽，生起氣來，說：「原來你爲了要問我討柴用，所以勸我砍梧桐樹。你我是鄰居，你的心用的這麼深，這是很不對的呀！」

——出自「列子」

老外僑看中國
在北京

（新西蘭）路易．艾黎作　林思譯

我們還參觀一座地毯工廠。這是由五百個工人合辦的生產合作社。他們原來都是織造地毯能手，但是分散在各村，各自生產不相聯絡。解放後，政府幫助他們生產，撥一所前日本人工廠作廠址，所出地毯由國營貿易公司包銷。解放之初只有十六架織機，現在發展到九十五架了。五百工人中，三百個是織工；其餘則從事洗毛、染色等工作。

每一個工人在入社時拿出三十斤麵粉的代價作股本。他們訂有分紅規則，其中有一條是撥一部分作爲基金，供社員年老不能工作時養老之用。

北京電影製片廠

一九五二年六月二十六日：昨天參觀北京電影製片廠。我的印象是：這間製片廠稱得起是人民教育機關。

北京電影製片廠的原址是日本在佔領北京時的電影公司。解放以後，擴大了許多倍，並從蘇聯和英國得到世界上最現代化的製片設備，供試片用的小型戲院就有四座。

到處是人在忙碌着：在洗片、剪接、拍片、處理佈景和模型。新聞片和紀錄片在今天的中國，成爲需要非常殷切的東西，這是因爲人民的教育程度提高了，人民對參加國家建設工作的意識越來越殷切。製片廠鼓勵創造性的思想，我們看到各部門的工作小組全神貫注地在開會，討論有關製片的各種問題。領導工作的人員有許多是從老解放區來的，以便吸取老解放區解決那時候發生的問題的經驗，利用影片，推行到全國。

昨天晚上還看「少年游擊隊」。這是一張朝鮮影片。故事描寫朝鮮北部某城被美軍佔領後，居民過着非人的生活，幾個朝鮮中學學生組織一支游擊隊，反抗佔領者，以各種方法給予美國兵以重大打擊，使美國兵不得不從這一城市撤退。

這張影片在各地上映，大受全中國人民歡迎，場場客滿，買票得排長龍。在今天，影片中的朝鮮少年游擊隊和中國人民志願軍一樣，都被中國人民認爲是最值得崇拜的英雄。

在這次朝鮮戰爭中，美國原想憑藉工業生產上的優勢，在亞洲土地上爲所欲爲。現在事實證明美國的陰謀是不可及，並且由於它自己的愚昧，使美國的聲威掃地。

在放映「少年游擊隊」正片前的新聞片，是描寫最近減少主要日用品售價的情形。當觀衆看到國營公司的職員們在更改貨物的標價時，歡聲突然在人羣中爆發出來。減低物價是和每一個中國人生活關係最密切的事情，用不到解釋就知道意義之大。多少年來，中國物價不斷在上漲，只有在生產品供應趕得上人民需求的今天，物價才開始下跌了。中國人民擁護自己的政府不是沒有原因的。（七）

經濟版

輸出額外白米貼價 泰國決定分別減免

大米每噸減百銖米碎無須補貼

港入口米商預定首季推出白米六萬噸

【本報訊】此間入口米商昨接曼谷聯號航信消息：泰國經濟部最近發出一項佈告說，在去年十二月三十一日宣佈「本年四月三十日以前輸出額外米貼價辦法」，現在決定取消，並重新規定新辦法如下：一、額外大米每噸貼價一百銖（原為二百銖）。二、額外米碎毋須貼價（原為每噸一百銖）。惟額外米貼價辦法中其他各點，一概照舊不變。

泰國經濟部重訂額外米貼價辦法，其目的是在於使額外米的出口成本價格降低，以爭取國外銷路，解決白米外銷的問題。

同時，泰國要鼓勵商人輸出白米，故又準備簡化輸出的手續，而詳細辦法，隔日間可訂出。

【又訊】據可靠方面消息：此間廿九家白米指定入口商行，在今年首季內可向市上推出近六萬噸白米。港府現已准許這廿九家商行在首季內輸入白米六萬噸，再加上它們在去年底向港府買入的三萬餘噸白米計算，則總額共達九萬餘噸。現在除須貯糧三萬五千噸之外，剩下的五萬餘噸白米，都可由商人向市上推出發售。

據悉：今年首季進口的六萬噸白米，現有大部份已領得入口證了。因為入口證是規定在六十天內有效的，所以現在領得出口證，恰可趕及在三月底以前運到。

今年來商人所申領輸入的白米，約有七成是來自泰國的，其餘則包括有緬甸、越南和內地的產品。

貯足米額期限 延至下月中旬

暹米三萬餘包昨運到

又，商人貯足三萬五千噸米額的期限，原定二月十五日截止，現在改至三月十五日才截止，即比原定期限延長一個月。

昨日商辦食米運到一批，此間商米大盤領順，交投略減。

由暹羅開來的海順輪，昨日載到暹羅大米、米碎、米碎共三萬二千五百包。

商米大盤飯退，一般比前下降數毫一擔。由於週末，買賣雙方均告冷靜，全日成交二千餘包。

成價：百分之百新暹米每擔六十四元五毫，A暹米每擔五十六元一毫，C暹米每擔四十六元五毫。

另米粉亦先後成交二千多包，每擔二十五元三毫至二十六元三毫。

洋雜市道復轉冷淡 商人訂貨極為審慎

經營現貨洋行近日多減少來貨

【本報訊】春節過後，百貨商店生意復轉冷淡，一些經營洋雜現貨的洋行多減少來貨。在春節前，百貨行生意頗告暢旺，但近來一般百貨公司、商店的營業額復告減縮，因為要添置衣物的多在節前購買了。同時，近日的天氣比較和暖，各種禦寒貨品如大褸、絨料、皮手套等也少人問津了。

由於零售生意靜，近日商人對於進貨極為審慎，只是存底較疏的日用品如印花手帕、毛巾等略有補充，因而直接影響一些經營洋雜現貨洋行的生意也告減少。貨價下跌，有些且跌破成本，如女裝膏通玻璃絲襪每打只要三十五元至三十八元，而當時成本多在三十八元以上。

據一家經營洋雜現貨洋行的負責人說，近年來各種美國洋雜銷路日見減縮，訂貨不能不特別審慎。如一些比較行銷的唇膏，上月份只辦到三、四百打，其他的貨品如女裝玻璃絲襪、男裝尼龍襪、膠布、飾物等都極少辦來，僅有一些日前訂下的美國花水杯，預計月底可到，訂價每打分為六毫五仙美金至七毫一仙美金。

連年虧蝕皮費 百貨店一家停業

另一家亦醞釀結束業務

【本報訊】最近有一家百貨商店已自動停業。另一家百貨商店亦醞釀結束業務。

在中區有一家百貨店自動停業。據說，該店停業的主要原因，就是近年來生意太淡，往往連皮費也難維持，所以不得不將業務結束。現該店已將「舖底」頂讓，「頂價」為二萬多元（包括轉換租單的手續費在內）。

據說，該店開設已有十餘二十年，經營業務範圍以華洋百貨零售生意為主。在太平洋戰爭結束後，該店曾賺過一些錢，但自美國實行「禁運」以後，一般人購買力減日益衰落，因而影響該店的生意日趨減縮。

由於生意不佳，在前年該店已開始設法節省皮費，且曾一次進行裁員減薪，由原有八、九名職員減為四、五名，同時也實行七成支薪，但在去年生意更趨慘淡，皮費仍無法維持，平均每天所做的生意只得四、五百元，有時還不足此數，而皮費開支則要八十元，照所獲得利潤一分多計算，也難維持過一數額。然而該號幸得沒有拖欠債額。

另一家位於九龍的洋雜零售店，最近也醞釀停業，聞說所欠下的債額準備以四成攤還。

星洲新訂單續寄來

豆類食糧雜貨棉織品居多

經星轉口貨量却比前減少

【本報訊】星洲商人日來已有相當數量的新春訂單寄來，其中以購買豆類食糧雜貨及棉織品居多。

據星莊人士說，幾天來，已陸續接到星洲入口商寄來的新訂貨單，所買以食糧雜貨、豆類、棉織品佔大宗，其次是香港製造品如搪瓷、電筒、牙刷、膠頭、涼果等。

今年星洲的新春生意，不算太壞，這大概是由於膠價上漲，當地商場比前活動一些的關係。至於透過星洲而轉往印度尼西亞及泰國的生意，現已比去歲底少得多。

天津紅豆疏渴 成價再度上漲

紅椒乾市道仍俏

【本報訊】昨天土產中的豆子市情無大變化，但是其中的天津紅豆，則因貨底疏而成價略昇。

大連貨豆，蕎外客購買，以每擔四十六元五毫及四十六元五毫共成交七十噸。

四川一級綠豆，成交一百八十八包，每擔三十四元五毫。齊牛膏豆，有五十包成每擔四十五元五毫。

天津紅豆，以每擔一百一十七元買出二十包，每擔成價比上週末成交價漲了二元。

紅椒乾貨疏，市道俏秀。西安貨成交五包，每擔一百一十八元。益都產品中上貨成交十五噸，每擔一百零三元五毫，買者為東南亞辦莊。

五棓子再漲 每擔扳上九十三元

【本報訊】昨天，五棓子成交價再漲，桂皮價格則保持穩定。在日本客商的吸購下，五棓子以每擔九十三元的新高價成交二十噸，每擔成價比前天再漲三元。

八十四號桂皮，歐洲客辦去二百包，每擔四十八元。

蘇丹黃白色芝蔴仍有「路貨」放盤。昨天，已於一月份付船的「路貨」成交二十噸，每擔九十三元四毫。西江茶餅成出一百噸，每擔成價由十二元八毫至十三元，買者為台灣客及本港拆家。七天交收的中東綠豆，有二十噸成交，每擔二十六元。

一九五四年香港對非洲各地貿易統計

月份	英屬非洲 進出口貨總值	英屬非洲 進口貨值	英屬非洲 出口貨值	非英屬非洲 進出口貨總值	非英屬非洲 進口貨值	非英屬非洲 出口貨值
一月	一七、八三八、七二九	六、四五七、三四九	一一、三八一、三八〇	三、七二二、三〇五	一、二一八、二八八	二、五〇四、〇一七
二月	一二、六八九、四二四	四、五五五、三三七	八、一三四、〇八七	六、八二六、〇四〇	二、九二〇、一九五	三、九〇五、八四五
三月	一四、三六一、九〇四	五、二八〇、一八二	九、〇八一、七二二	五、五〇七、五五七	一、八八五、一二二	三、六二二、四三五
四月	一五、四六一、五五〇	六、七六三、二二二	八、六九八、三二八	四、四一八、〇二五	一、四一一、一二八	三、〇〇六、八九七
五月	一三、七二五、九九六	四、一二八、八四七	九、五九七、一四九	三、七九六、四四六	六一〇、二六九	三、一八六、一七七
六月	一二、八〇二、一九五	六、〇八三、二三四	七、七一八、九六一	三、九五七、二七九	一、五五五、八三五	二、四〇一、四四四
七月	一五、五三二、一九三	六、一〇七、七二〇	九、四二四、四七三	三、九三〇、二七五	一一二、四六六	三、八一七、八〇九
八月	一三、七五〇、二二九	四、五六三、四〇〇	九、一八六、八二九	三、七八八、九七一	一三七、七五二	三、六五一、二一九
九月	二〇、〇〇三、七六二	八、九三五、三九一	一〇、五六八、三七一	五、六五四、四〇三	一七二、一一〇	五、四八二、二九三
十月	一五、八六八、二一五	三、一〇四、〇〇一	一二、七六四、二〇四	五、七一八、三一二	五二六、八六五	五、一九一、四四七
十一月	二四、六二〇、〇一一	一〇、五一四、〇八三	一四、一〇五、九二八	五、八六六、八一八	五四九、二九六	五、三一七、五二二
十二月	一九、七八六、三一四	八、一六七、五六二	一一、五一八、七五二	五、二三六、二三六	二〇六、四六二	五、〇二九、七七四
合計	一九六、九三五、〇八二	七六、六五九、四五八	一二〇、二七五、六二四	五九、四二三、〇六七	一〇、三〇五、七八八	四九、一一七、二七九

說明：去年對英屬非洲（包括南、西、中、東非洲）的貿易額，為一億九千六百九十三萬五千零八十二元，比前年（一億三千四百零二萬一千四百七十九元）增加了六千二百九十一萬三千六百零三元。其中進口增二千一百七十四萬五千七百二十八元，出口則增四千一百一十六萬七千八百七十五元。去年對非英屬非洲（主要是法屬西非洲及葡屬東非）的貿易，亦比前增加四千五百三十八萬五千二百四十七元，其中進口增六百五十萬八千一百六十四元，出口則增三千八百八十七萬七千零八十三元。（表內數字均以港元為單位）

金鈔續創高價

K金昇至二六三點二五 美元跟蹤成五九六點五

【本報訊】週末K金、美元繼續創高價。

K金頭盤以二六二開出，比前日收市價高了〇・三七五，為全日最低價。買盤紛來，市價續昇，至二六三・二五，為全日最高價。收市二六二・六二五。加息六仙。場內交收四百三十兩。場外交收約一千五百兩。

澳門金開市二七二，收市仍為二七二。息價平算。

K金上挺，收盤比開盤高了〇・六二五，最大波幅達一・二五，創今年以來高價。因為有些人仍抄「新聞市」，而英鎊又報縮。但傳本週二將有五萬盎斯新金運到，故挺幅不大。美匯開市五九八・二五，收市五九九・二五，為最高收市價，最低開市價。

美元以五九四・二五開出頭盤，比前日收市價微昇〇・三七五，為全日最低價。旋即次上昇，至五九六・五，為全日最高價。收市五九五・六二五。交收三萬美元。息價平算。美元繼續上漲，由於英鎊價縮的影響，紐約可移英鎊報二七一・二五與二七一・三七五，比前縮了〇・〇三七五。美匯由於來途少，市價穩挺，成交十餘廿萬美元。

簡訊

▲鮮蛋昨到九百二十一件。

▲鷄上市約六十餘籠，價穩。

▲淨青島生油，共賣出四十桶，每擔一百一十五元。

▲淡水魚到八萬斤，其中以大魚、鯪魚、鯇魚佔多數。

▲西江土柴到一萬四千擔，今天即可上市。

法國商行兩家 擬代銷港製品

北非商要買綠茶膠鞋

【本報訊】據法國駐港專員公署消息：最近有兩家法國商行寫信來，擬擔任推銷港製針織品、紡織品和搪瓷器皿之職。港商如欲去信與它們聯絡，可先向該公署探詢地址。

法屬北非卡薩布蘭卡的一家商行，擬向香港買入一批綠茶、膠鞋、搪瓷器皿和針織品。

另有二十二家法國商行，則擬向香港輸出下列各種貨物：烹飪用的電爐和煤爐、瓷瓦面的波紋鐵片、甲巴甸衣服、縫衣線、釣魚用具、單車配件及零件、單車輪、餅乾、醃製櫻桃、鋁片、拔蘭地酒和油燈、汽燈等。

美國泳衣 續來兜售

商人不感興趣

【本報訊】立春才過去，訂購泳衣已近尾聲。近日洋行續有美國新款女裝泳衣新樣兜售，但商人對於商場蕭條日深，銷路日絀，且去年十二月曾訂了一些，故多不感興趣。

據商人說，估計所訂各款泳衣，不但比去年少，而所訂的貨，中價貨為多，貴價貨則很少。

美國泳衣新訂價，一件頭以橡筋布製成的女裝貨每件C.I.F.香港為九元至十元美金，花布面裏面裝有橡筋的，最貴每件十元至二十元美金，最平每件亦要五、六元美金。

經濟一週

春幫生意靜中稍動

主要進口貨的訂量已大不如前，只是本地買賣的貨品及廠用原料則稍有添購。訂貨不收按金的情形仍存在，銀行的押匯生意未見起色。

・本報記者・

農曆新年已過了兩週，商人照例也開始訂入些新貨了。但因為市場淡局未改，今年洋行所接得的「春貨」訂單，無論在數值上或數量上都要比前減少。而且，現時所訂入的新貨，大抵是補充性質的多。因之，它的數量就比較細，而洋行所得的利潤亦就有限。五金、西藥和工業原料等主要商品，新春後仍少有訂入，這一方面顯示幾此等貨物之市道閒靜，另方面則反映出香港的轉口貿易地位繼續低落。如五金和工業原料，就是因為進出口辦受「管制」而少成交的。是以本地為主要銷場的多。

信用證開出疏落

據銀行方面消息，新春過後的進、出口押匯生意仍無甚振作，只是日前運到的貨物則先後有些人「贖單」。

上週經銀行開出的信用證未見增加，而且每份所值都有限。這些貨多數是由本地廠家補購的，轉口的則甚少。在開出的信用證中，多是訂購洋紙、人造絲、白布和扣布的。洋紙每宗值五、六萬元，波羅白布則有十多萬元一宗的。染料和五金的訂購則轉少。

工製品輸非差強人意

出口押匯生意亦不振，只有非洲線尚差強人意。去貨包括有港製棉織品、搪瓷和膠鞋等，但每宗不過數千元。至於對南洋線的出口則比前更淡，如印度尼西亞和泰國，都因為缺乏外匯或要採「一年付款」方式買貨，結果都不易做成生意。此間近日只有少量布疋、雜貨運去。前些時運到的貨物，現在已陸續有人辦理，其中包括小五金、洋紙、鐘錶、疋頭等。據說新到的瑞士鐘錶，是港商於去年後期訂入以補充存底的，故數量有限，平均每宗不過是二、三千瑞士法郎。

田料五金訂入少量

因新春期間曾有出口莊買去數百噸肥田料，成交價在存底稀渴之下漲至每噸四百五十元，故近日有些販商向西歐補訂了一批新貨。這些貨以每噸三百九十元訂成，付船期定在四、五月間。

角鐵、黃銅片和正步白鐵也有一些訂入，都是由建築商和工廠買入作原料的。因為英國黃銅片和白鐵的訂價週續上漲，而港製電筒與鐵罐的出口價則不漲反跌，故這兩門工業的利潤已再見減縮。

白布、花綢與蚊帳等夏季衣料，現在已有運到了，其中有些且已陳列於大公司的櫥窗中。旬日來港曾訂入一些日本洋雜，其中以水筆、玩具、打火機等為主，因為前些時星、暹銷莊曾扯去一批，故商人要補訂一些來應市。美國洋雜的訂家再減，只是間中有些代理商推出小量水杯等雜貨應市。近日仍有不少洋行在接入訂單時不問客戶收按金，且准貨物運到後分批贖取，此可見生意之疏微。

棉花成交近萬包

近日工廠訂入棉花略增，原因之一是巴基斯坦NT棉花的訂價，已由節前的每擔包九百六十巴成比降至九百三十至九百四十巴成比。另一原因是此間布廠頗接英國的布疋訂單，而這些布是要符合價格特惠稅的規定的，它一定要採用英聯邦地區的棉花紡成的棉紗為主要原料，所以各紗廠存棉量雖足供三、四個月之用，但大家仍落手訂入新棉。而棉花買賣之所以熱鬧一時，原因亦在於此。估計旬日來棉花成交數量已接近一萬包。而英國商人寄來的布疋訂單，又多落在布廠手上，故市上之紗布生意不多。

港產紗外銷大半陷於半停頓狀態，目前紗廠主要靠本地布廠來支持。上週港產紗價是穩中趨順。「二〇三」和布漲後回落，主要是染廠壯力轉弱之故。

春、夏季合銷的花布、竹紗，近已陸續運到，只是本地拆家少落行，買賣未見熱鬧。但白紡、笠衫布、白布等，則有本地製衣廠採購。

洋紙亦訂些來補充

近來洋紙生意比上月中旬好些，因此，一些紙商復有訂購以作補充。不過，由於商人對生意前途未敢樂觀，故新春以來所訂購的數量並不算大。

目前商人訂購的多是存底轉疏的白報紙、鷄皮紙和金咭紙等。近來商人對於北歐白報紙已無甚興趣，因為它的訂價多比市價高。美國貨因訂價較低，新春以來港商訂入數百噸。商人亦稍有訂入瑞典金咭紙、道林紙、白有光紙等。至於日本金咭紙和赤、白鷄皮紙，因公價近又提高，港商人暫未敢多買。

樹膠出口附加稅項 印度尼西亞復徵收

雅加達樹膠價隨即下降

【雅加達三日航信】樹膠出口附加稅將下月起恢復徵收，昨天膠市略有反應。

據此間安打拉通訊社發表的官方消息：從今年三月一日起，樹膠出口將照值徵收百分之十的出口附加稅，這是經過財經兩部長同意後決定的。

樹膠出口附加稅從前是開徵過的，只因膠價不斷下跌而取消。現在恢復徵收，膠市可能趨反縮，外國買家將在新例實行之前大量採購，趕急於本月內運出。

據膠商表示，現在海口倉庫堆積不少樹膠，貨主均在想求辦法將貨於月內運出，以免繳付出口附加稅。

上述消息傳出後，昨天此間膠價每公斤跌了七十五仙。

開門要件事

主要物品零售價（單位港幣元）

二月五日以中央市場價為準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三・二〇	黃芽白	一斤	〇・三五
豬肉	一斤	三・二〇	西洋菜	一斤	〇・三五
中鷄	一斤	四・二〇	芥蘭	一斤	〇・三〇
鵝	一斤	三・八〇	薯仔	一斤	〇・三〇
鴨	一斤	二・八〇	白菜	一斤	〇・二〇
中蝦	一斤	三・〇〇	菜心	一斤	〇・三〇
白糖	一斤	〇・六〇	鯇魚	一斤	一・六〇
花生油	一斤	一・六〇	鰱魚	一斤	一・六〇
油粘米	一斤	〇・八〇	紅衫	一斤	一・四〇
麵粉	一斤	〇・四五	生魚	一斤	二・四〇
鷄蛋	十隻	一・六〇	紅披片	每擔	七・五〇
鴨蛋	十隻	一・六〇	松柴	每擔	八・五〇

說明：中蝦、鴨蛋均跌二毫，芥蘭跌五仙。鰱魚漲一毫。

服務版

健康知識

睡眠和失眠

睡眠是健康的必要條件，沒有睡眠就不能維持生命。根據蘇聯偉大的生理學家巴甫洛夫的研究，證明睡眠是大腦皮質的一種保護抑制過程。大腦是人體最高級、最重要的部分，大腦細胞是興奮性（活動力）最高，構造最精巧，而且也是最容易受損傷的組織，所以在大腦工作一個相當時間後，就發生了功能性疲勞。為求大腦細胞能維持長期有效的活動而不致損害，必須讓它在不需要活動時獲得充分的休息。在大腦充分休息後，可使得身體中神經細胞的疲倦和衰竭得以消除，並促使細胞恢復正常的工作能力。

睡眠時各種生理活動，普遍地表示減退，其中最顯而易見的為肌肉的寬息，首先是眼瞼肌肉的放鬆，以致使眼睛合攏。同時四肢頸幹肌肉也表現鬆弛，而不能維持如覺醒時的身體姿勢。最簡單的肌肉反射如膝跳也因入睡而大減，睡眠愈深，大腦皮質的活動愈少，也就是說在睡眠的時候，大腦的某些部分還是覺醒的。例如勞動一天後熟睡的母親，對於吵鬧、叫喊、雷聲，甚至推動都沒有反應，但對於她自己嬰兒微弱的哭聲，卻馬上就會醒來；再有睡眠中的夢遊，也是很典型的例子。當入睡後，心跳變慢，血壓降低，新陳代謝和體溫也都降低，呼吸既慢，同時胃的分泌活動減弱，所以晚飯不宜吃得太飽。這些都是人體在睡眠時所表現的正常現象。

既然睡眠是人體生理上所不能缺少的，但是為什麼有的人有時會失眠呢？失眠是睡眠受到障礙，它是在大腦皮質過度興奮的基礎上發生的。例如，在經常憂慮或苦痛的心情時，或在某種激烈的情緒下，常會使得大腦在睡着之前還不能停止工作。這種人很苦惱，雖然自己感覺到非常迫切需要睡眠，可是不能入睡；並且在睡着前常常掛念自己幻想中的景象。這種人的睡眠是不安心的，常常翻來覆去，並且做着長時間的夢。這樣就會影響到第二天的精神，當然也就影響到工作。

對待失眠，我們首先要使情緒安定，睡前不要吃刺激性的飲料或抽煙，入睡的環境應保持幽靜和舒適，避免腦力思索；養成入睡時間上的習慣，這樣就能自然地入睡了。如果是由於疾病的痛苦而失眠時，則應先醫好疾病，或在醫生指示下服用適量的安眠藥，但切勿濫用，更不宜常用，以免引起慢性中毒或其他的危險。（吳淞之）

醫藥信箱

患衄血症 原因很多

劉民恩先生：

一、衄血症有許多原因，懷孕三個月後發生衄血症，可能由於妊娠性心臟病（在心室肥大）如果醫生診斷心臟有問題的話，便須施人工流產手術，如並不嚴重，即小心護理，並在臨時受醫生照料，必要時隨時動手術。若非因心臟病，即用凝血止血，服維他命K，及維他命C，避免頭部充血。衄血多少有頭部充血症狀，發覺時即以冰囊貼額預防也可以。

二、大便不通，週身很癢，睡不安等等，與衄血有關係，同時這些也可能出於寄生蟲病，例如鈎蟲病便有此等症狀及衄血。

三、不是遺傳。是否以後凡懷孕即再發，要先檢查得此大的原因才知道。試請醫生檢查大便、及心臟如何。

四、服維他命K，不是長期服，只間中服三四日，與維他命C同服，無危險。

五、試往那打素醫院看看。

小產流血

李克輝先生：

婦人小產流血過多，致身體軟弱，每逢經期四肢腿節刺痛，下體內部亦痛，終日也臥不寧，這情形是神經痛畢。可試試針灸療法。亦可用中藥「延胡索末」三錢，浸酒發溫送服，痛時即服，一日二次。此為止痛經之法，對身體軟弱，可找醫生用組織療法。

頭皮多是何原因

唐森先生：

頭上產生過多的頭皮屑，可能由多種不同的皮膚病引起的，如牛皮癬、慢性紅斑狼瘡、脂溢性皮炎等。這裏只談一般的頭皮屑過多症。如因其他皮膚病而產生頭皮屑過多，那是不難鑑別的。主要的分別是除了頭皮屑多之外，在頭皮上還可以看到頭上皮膚的病變現象：最常見的症狀是頭皮過多，有時感到很癢，或因癢抓後可發現小丘疹，如受到細菌感染即可引起發出物（流出液體）或有化膿現象，有的還有大量脫屑。造成這種現象的原因，現在尚不能完全明確，可能與缺乏核黃素（一種維他命）及複式維他命B有關。另一種症狀常見於青年男子（約廿歲以上），除了頭皮屑過多外，並有大量會脫髮。這樣的情形除了上面所說的原因外，可能與先天性有關。治療方法，一般可長期內服複式維他命B，並可多服核黃素（每日十五至三十毫克）。注意個人衛生，經常洗頭，最好不要用力抓或用力擦頭皮。至於如何預防頭皮屑過多，現在尚無良好方法。（李家耿）

皮膚起鱗片

謝潔玉小姐：

腿間皮膚起鱗片、多天爆拆，或皮，這些現象是由於身體欠缺維他命A及B2，可每天吃兩顆魚肝油丸，及兩片維他命B2片。用溫水洗浴，水中放少許硼砂，洗浴後，擦點橄欖油在腿上，及有爆拆的部位。

神經衰弱？

梁國全先生：

一、從你的信裏不易斷定是否神經衰弱。你只說是從去年夏季起，每夜多夢，不能熟睡，每日覺腦部脹痛或障礙，但是身體情況，日常生活，你都沒有詳述。由於不瞭解情況，也無法教你用藥，應請醫生詳細檢查。

簡覆

芬先生：「學生日記」可帶回鄉。單程回內地，自用一年以上的舊手錶一個，與21型派克墨水筆一支，今後仍然自用的都可以免稅進口，未滿一年要依章納稅。

黃勝先生：金戒子一枚可帶返內地。

明珠先生：

身癢，頭癢，頭皮多。這情況的主要原因是欠缺維他命A及B2，皮膚過於乾燥之故，經常補充這些物質，及用軟水沐浴後，腿上敷擦油或聚乳。軟水的造法很簡單，可用溫水放少許硼砂即成。

香港工程學校

陳榮先生：

香港的工程學校，據我們所知，有芝加哥工程學校，校址在油蔴地臨打街；宇宙工程學校，校址在旺角西洋菜街二號W；世界無線電工程學校，在東無線電工程學校等。各校的教學和設備等詳細情況我們都不清楚，請你直接到那些學校詢問。你的朋友殷投稿本報問方便與否，你的朋友應該比我們更清楚。投稿沒有什麼手續，將稿件直接寄來或轉來本報便可。（盛子嘉）

鹹水魚烹飪法

三、煎封

將全魚去鱗臟而洗淨後，用豬油煎之至半熟時，和以酒油（即黑酒油，非生抽油）及豐水，再煮之至熟為度。此法為上等做法，可保存魚之真味，又可示魚之鮮度也。

四、紅燒

材料：一斤半魚，生油可浸過魚，少許蔥白，四湯匙麵粉或馬蹄粉，二湯匙麵包糠，豐及胡椒粉，二或三只鷄蛋（攪勻），酒（玫瑰酒或汾酒以烈者為佳）些少，一碗上湯，一匙豬油，少許香信及蔥絲。

方法：將魚開邊去骨，用鹽和酒敷於魚肉上，再敷蛋黃在魚身內外之四週，後敷麵包糠及乾麵粉於魚之全部，俟已沸之生油中炸之，約需時十至十五分鐘，又將肉絲與上湯煮熟和以油及鹽以調味。將蔥白先敷魚身，再倒肉絲湯於其上便得。

公用信箱

縫紉機出讓

我有九成新的勝家縫衣機及毛線機各一架出讓，如合意者請函德成街三號地下接洽。（劉頻華）

徵求文學書

我需要一本「蘇聯文學史」，蘇莫菲葉夫著，海燕書店出版。如果有人願意出讓，請言明交換條件，來函波斯富街二號C地下或撥電話「七七〇六九〇」找我。（鄧仲燊）

徵求印度詩集

我很需要下列三本書：一、「奈都夫人詩全集」，二、「古印度兩大史詩」，三、「太戈爾詩選集」。以上三書是糜文開譯，一九五一年香港印度研究社出版。如有人肯出讓，請寫價格，來函香港灣畔巨山道十五號樓下蘇守美先生收（蘇蓮之）。

介紹書刊

「李白詩選」

舒蕪選註　人民文學出版社出版　定價一元七角　三聯書店有售

我們民族的古典詩歌史上偉大的詩人李白，他生在我們民族歷史上被稱為黃金時代的唐代，他和杜甫，成為唐代詩壇傑出的代表。李白的詩歌藝術有很高的成就。

詩人李白，一般人都稱為浪漫主義者。他的浪漫主義的主要部份，是健康積極的。他運用高度誇張放大的方法，鮮明地反映了當時人民的情感和意志。然而他的詩篇當中，直接反映人民生活、反映社會政治情況的並不多。但是，人民的崇高優美的心靈，人民對於光明和自由、愛情和幸福的熱望，人民為爭取美好生活而鬥爭的熱情和勇敢的決心，總之就人的精神面貌，就是在他的作品中充分反映。它們原是人民容易親切的現實生活中廣泛存在着的東西，被詩人用自己的心靈吸收和集中起來，予以藝術的提高，成為一種力量，鼓舞人們去爭取美好的生活，這就是李白的詩篇的巨大的積極意義之所在。

選本「李白詩選」，是為了把李白的作品初步地介紹給讀者而編選的。為了幫助理解，附有必要的、簡單的註釋。現存的李白的詩篇，有八百九十多首，本書選錄了不到二百首。選擇的標準，是根據詩篇本身的思想上和藝術上的代表性，同時也照顧到作為史料的價值。這個選本，可以比較扼要地把李白的藝術面貌和他一生中重大事件反映介紹出來。（介群）

棋國爭雄錄　楊官璘

李義庭（先勝）陳松順

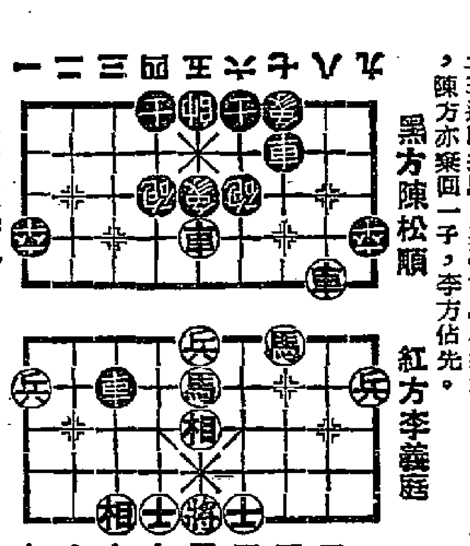
（一九五五年一月弈於廣州）

（該局黑先如下）

（鏡炮）炮六進四　馬三進四　⑬車七進一
車五平六　士六進五　馬五進七　砲四平三
士六進五　砲六平七　⑭馬七進八　車三進三
士五退六　車三退二　士六進五　車三平五
帥五平六　車七平六　車二平三　砲七平八
兵五進一　砲八進三　車三退五　車五平八
帥六進一　砲三進七　㈥帥六退一　車八退二
兵五平四　將五平六　兵四平三　象五退三
㈩兵三進一　㈦車六平三　馬四進六　㈨士五進六
兵三進一　士四進五　兵三平四　士五進四
馬八進六　象三進五　兵四平五　車八平六
兵五進一　象七進五　車三平二　（紅勝）

（評註）：㈣失先，應走車七進五，車五平六，士六進五，馬五進七，砲六平四，雙方可以對攻。㈤失着，應改爲帥五平六，消對方發相的攻勢，而且又有車六進三叫將，棄車殺着，李方後來如欲進馬時，即馬七進五較佳。㈥應該弃車。㈦失着，應該馬四退六，若危險之時，可以兌車。㈧失着，錯失戎機，應改爲砲三平六打士，則無論如何變化，陳方均佔上風。㈨失着，應該士五進四去馬，則李方馬八進六去士，車八平六，陳方亦棄回一子，李方佔先。

黑方陳松順



紅方李義庭

九八七六五四三二一

（關友按）陳松順評論覆棋，中變，殘着都有獨到的功夫，這次和李義庭比賽六局，先輸了二局，頗令一般棋友詫異，都替陳不值，考其原因，不外了「輕敵」兩字。陳在五三年時，已經和李義庭對奕過，李那時初露頭角，功夫還未臻上乘，陳松順經常讓李一二先，還是陳勝，殊不料李少年可畏，棋藝突飛猛進起來，陳還存了輕敵的心理，所以就吃着失敗。

其次，李義庭在最初六局賽時，把廣州和華南棋人完全擊敗的雄心，以造成全勝的紀錄，所以每次比賽都全神貫注，不輕易走冒險對攻的變局，可進則進，可退則退。尤其李知道陳松順近日精神較差，每逢用繁複的着法，來迫陳苦思。陳終於被李擊敗二局在先，恐怕這場棋賽，不易挽回已失的二城，爲盛名之累。

李義庭的棋藝成功，雖然初期是由羅天揚的指引，可是李對佈局的研究，頗有心得，每種佈局法都中規中矩，而李的中變，又極奧妙，穩紮穩打，用來應付大場棋賽，是極有把握的。照李這樣的年紀，如再用功夫，將來佔全國棋壇第一把交椅，亦不是難事。

總市這次棋賽，還是在中途，楊官璘和李義庭的對局通和了二局，勝負還在未可知之數。

幾幅激動人心的畫

馬可

本文作者是我國著名的音樂家，中國音樂家協會常務理事。去年十月他在德國參觀了納粹黨徒的集中營遺址，看到了許多驚心動魄的現象。原題是「不能讓歷史重演」，文字已略有刪節。

一九五四年十月革命節我是在德國的文化歷史名城魏瑪度過的。這一天我經歷了好幾件終生難忘的事情。這裏讓我先從幾幅激動人心的圖畫說起吧。

我不是指那些美術大師的傑作；不，這不是在美術館，這是在魏瑪郊外布痕瓦爾德集中營遺址的陳列室裏。作者是一些剛剛會使用筆的孩子。他們叫什麼名字，哪裏人，現在是否還活着……這也許是永遠無法回答的問題了。但我還是看到了一張照片，上面是一個瘦小的孩子，睜着兩隻大眼，像是在問：「爲什麼要我穿這奇怪的寬條紋衣服？」他的身上也被刺着字：「六七五〇九號」。照片下面註明：「一九四一年一月八日生，一九四四年八月進集中營」。也許這個四歲的孩子就是那些畫的作者之一。我們不妨以他來作爲代表吧，想來他們的命運是相同的：都是在還不懂得什麼是仇恨的時候就被抓了進來；其中也許有的就誕生在集中營裏，還沒有呼吸過自由的空氣就隨着他們的父母一道被投進了焚屍爐……

這怎能不使人對這些短促的小生命的遺物感到特別珍貴和沉痛！

第一幅畫：一隻帆船在無邊大海上航行，一個巨大的太陽照着它。我不會從這些稚氣的線條判斷它的作者是不是有美術天才，但它吸引住我看了又看，深思很久。孩子啊，你見過海嗎？你是在回想和爸爸媽媽在海濱度過的難忘的夏天呢，還是在集中營裏聽到老伯伯講海上的探險故事以後引起了你要做一個航海家的幻想？……我聽不到孩子的回答，但從畫上可以清楚地看到作爲一個「人」——哪怕他很幼小——的天眞志向。這集中營的一丈高的電網、二十二個瞭望樓和一個裝甲師的包圍和鎮壓，却無法消滅一棵生命的嫩芽對於生活理想的追求，對於自由天地的渴望，這給予我們人類的良心以多大的安慰！另一幅，也許是同一作者的創作，畫了一座山，山上有樹，山下有兩個穿着旅行裝的長辮子小姑娘。這山、樹和人物如我們常見的兒童畫一樣，是無法用透視學的原理來要求的；但從這兩個小旅行家邁開的腳步和認眞的神情來看，人們不能不相信她們將要征服的是險峻無比的高山和充滿神秘氣氛的森林。再一幅：一幢樓房，旁邊有一個整齊的小花園，——大約是孩子的家園吧。他對畫上的每根樹、每根草、每扇窗洞都寄託了多少想像和留戀呀！靈巧地排起來的字寫着：「我沒有速寫本子，我只有一個小掛，一個鈕扣吧，我們快些離開這個……」

我不知道這個集中營裏曾經扼殺過多少幼小的生命。我們的解說員說：從一九三七年到一九四五年先後被囚在這裏的共二十五萬人，其中五萬六千人犧牲了，五萬六千人的白骨該能堆成一座小山吧，但他們都化成了焚屍爐上的青煙！這焚屍爐，作爲歷史的見證被保

梁山伯與祝英台

（一）「小姐，員外請你進去。」「綠心，你我要小心一點。」

看圖猜電影

答案：昨天「看圖猜電影」遊戲中畫的是「羅倫王子」，手揮寶劍的是飾羅倫王子的羅拔泰勒，飛在空中的那個頭是飾白拉克爵士的占士美臣。

大公園

太平山打油詩　黃油翁

舞女爭廁

（一）
同撈幾個錢同綠，結好爲雛便結寃；
自是可兒好身手，發工鏡腿與花拳。

（二）
一聲開片嚇驚人，杏眼圓睜各火焚；
用舞場中偏用武，雙來武藝亦超羣。

（三）
何事佳人起戰爭，一拳打到眼都盲；
爭誠爭地應流血，流血今因爭屎坑。

（四）
街門今日爲君開，兩敗俱傷何苦來；
請看揮春猶上貼，一團和氣始生財。

衆議院

議題：炮仗值唔值得燒？

炮竹一聲怨聲四起　煙圖客

廣東先生與梧州頭議員，都認爲燒炮仗爲好嘢，可惜都有強詞奪理之嫌。譬如說：燒炮仗是表示中國人愛好和平，殊不知中國人表現和平，自有好多正大光明態度，豈在燒炮仗。適得其反，自有機關槍出，聽得噼噼啪啪之炮仗聲，倒使人悚然而驚，以爲身在槍林彈雨中。至謂燒炮仗有宣傳作用，作用亦不大。待我舉出燒炮仗之無益，便知燒炮仗雖有宣傳作用，亦功不補過。

以前，有匪徒行劫，埋之時，燒串炮仗，用作掩飾；結果，有一間銀行即被打劫成功。今年新春澳門禁止燒炮仗，因恐淆亂觀聽，若有歹徒放槍，以爲燒炮仗，便會使歹徒漏網。此則害之大者。至於常見之事，則每每爆竹一聲，便惹得怨聲四起。

例如隔鄰有個蘇蝦仔，因一聲炮仗而嚇驚，累得父母爲之請喃嘸「叫驚」。酒樓上，有人燒大炮仗，十五分鐘不絕，使成條街之人，爲巨聲震耳，若果正開會議事，只好大家閉着嘴巴，暫停講話。在炮仗火花四飛中，過往之人，亦停步不前。如此，少有不埋怨者也。

燒炮仗之意義，示高興快樂，但偏惹得人人怨聲，何苦來哉。事有一單矛盾之事，則二叔婆燒串爆竹，事前必大聲疾呼：「燒炮仗呀！你哋掩耳呀！」而二叔婆自已亦掩耳。既然掩耳而不願聞，則不燒豈非更妙？

今年開市，已經好少商店燒炮仗者矣。無他，知其無益，不如慳番也。如果要享受耳福，不如大鑼大鼓唱八音矣。

既看舞蹈 又有酬金　三百臨記 大叫值得

觀衆眼中

★長城公司的「三戀」日前拍攝毛妹跳巴蕾舞的一場佈景，會內歡聲雷動，原來是臨時演員三百餘人在會堂中被毛妹的優美舞姿所感動，大鼓其掌。這些臨記們說，這回既有巴蕾舞看，又有五元酬金可拿，而且工作一點不辛苦，只是舒舒服服的坐着，做臨記這許多年，這次算最好運氣了。

★香港所拍的影片中有巴蕾場面，這還是第一次，所以公司方面特別鄭重將事。一大清早，導演李萍倩就和毛妹在舞台上仔細研究各種舞步和鏡頭的拍法。毛妹從早晨十時一直拍到晚上十時，也眞夠她累的。

★印度尼西亞華僑多人到長城片場參觀拍戲，剛巧看到毛妹在表演舞蹈，大家看了都同聲讚好。戲拍完後，這些華僑與長城總經理袁仰安，導演李萍倩及毛妹等合拍一照，以爲紀念。

★長城新片「少女的煩惱」劇本經已修改完竣，於三日下午正式開鏡，由程步高導演，演員有李嬙、張錚、龔秋霞、平凡等多人。

★鳳凰公司的「闔第光臨」中，有一場是高遠的岳母江樺帶同男男女女親戚們由南洋跑來找他，因爲高遠吹大砲，說自己在香港有幢大洋樓，這些親戚們都跑來效「良禽擇木而棲」。高遠怕紙老虎被戳穿，只好裝病躲在床上，避不見人，江樺帶着男男女女等在門外。拍這個鏡頭時，高遠舒舒服服地在床上，却苦了江樺，在門外站足了幾個鐘頭。（唐棠）

影談

風格清新的佳片——談「夷狄情仇」

在目前上映的所有西片中，以本片爲最好。如就美國片來說，可能是最近半年來，我還沒有見過比它更有詩意、更有價值的作品。

你一定看過許多和印第安人有關的影片。最惡劣的，是把印第安人描寫爲好殺的蠻人，比較好的，是說印第安人還不錯，不過白人比他們更好。你恐怕還沒有看過一部完全描寫印第安人生活的影片。這部「夷狄情仇」（Hiawatha）中所有的角色全部是印第安人，沒有一個白人。它不但風格清新，有很濃冽甘美的詩意，更重要的，它宣揚一個極好的主題：和平。

這是根據美國大詩人朗費洛（Longfellow）的長詩「喜亞活達」改編的，編劇吸取了這位詩人作品中的精華，寫成了一個很精采的劇本。

在上一個世紀中，朗費洛曾受到許多人熱烈的喜愛，美國的詩人在國外恐怕沒有另一個人比他更受人歡迎。在倫敦西敏寺教堂的「詩人角」中，有他的一個胸像放着，美國詩人中只有他才有這種榮譽。近數十年來，他過分甜美、過分溫雅的風格喜愛的人比較少了，批評家們覺得他思想不夠深刻，感情不夠熱烈。朗費洛不是眞正第一流的大詩人，那沒有問題，但任何接觸過英文詩歌的青年人，恐怕沒有一個不會讀過他，因爲他的詩歌親切近人、而且充滿青年人的朝氣和理想。許多人在英文教科書上讀到過他的「生命讚歌」，記得他的話：「生命短促，藝術悠長！」他的短詩有很多又甜美又哀傷，我常常想到他的一節詩：「常常是這樣，啊常常是這樣，我眞願那退去的潮水，會把我托在他的胸上，把我帶入那廣闊的海洋。」

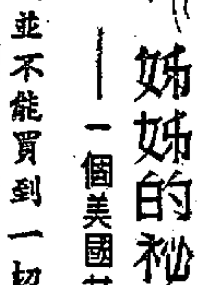
在朗費洛的長詩「喜亞活達」中，是一個有一點半神半人性質的印第安人英雄的名字，他替族人做了許多神奇的事。電影保留了詩中所有的主要人物，他的父親、外祖母、妻子，但着重點放在各部落中的和平上。喜亞活達反抗傳統，要敵對的部族和解，他做了對方的女兒的丈夫，使三個互相殘殺的部落之間的人們終於了解和平的光榮。

影片處理得很眞誠，很純樸。我們在電影中看到印第安人的生活和性格，相信他們對方所說的一切話，他們絕對誠實，他們的感情是這樣單純，然而是這樣的美麗。在愛情中，他們不用多說一句話，一個表情，就把自己的心意表達給對方知道，不必要的多說。

也了解了對方的感情。拍攝這部影片的Monogram公司，是一個小公司，片人華爾特·米里殊是一個三十多歲的青年人，男女主角都是毫不知名的人，導演是以往經常導泰山片一類的二流影片，但因爲在這部影片裏，他們有一個眞誠的目標，要表達印第安人的眞正生活，更表達各族人民和平相處的理想，所以拍成了這樣一部很令人滿意的影片。中文片名譯得很惡劣，表示譯者根本不了解這部影片的意義。

姚嘉衣

姊姊的秘密——一個美國女人的生活



金錢並不能買到一切

愛倫攔住他，否自國際：「你沒有聽到他罵我嗎？我們就要讓他受辱而去嗎？再打……打他起來……」

尼克又打，挨打的不是闊道夫，愛倫吃了一記耳光，她倒下去抱住尼克跪哭泣懇求，「不要讓他那樣罵我，教訓教訓他吧。」

尼克再打她，她向後倒下去哭泣，身體抽搐，尼克抓着她的頭拉起來，推着說，「到車上去，免得我將你的牙齒打進你的喉管。」

她蹣跚離去，我昏眩像病了跟着她走。

回家時，尼克開車，愛倫縮在前座，以手掩面，我坐在後座。快到家，尼克說，「回去拿行李，我們即刻到芝加哥去。」

愛倫點頭，淚珠滿面，毫無矜持、憤怒以及反抗。

媽在客廳等候，看到愛倫樣子，面色蒼白，默不作聲。愛倫立刻上樓收拾東西，我將經過情形，輕輕的對媽說了。愛倫提着衣箱來了，對着我說話。

「米姬，同我到芝加哥去嗎？那裏什麼都有——華麗房子及其它一切——正如我所告訴你的。你不能埋沒在這小鎭上，我會好好的爲你準備一切。」

「不，愛倫，我不同你去。」我說。我現在知道了，她是個認識不淸，思想不定的弱者，她需要我的幫助呢。

忽然尼克站在走廊，催促愛倫。「留點錢給你的母親，我們走吧。」他說。愛倫點頭，在手袋裏摸摸。

「我不要他的錢，」媽說。「媽……」

媽說話的聲音很堅定。「金錢不重要，不是你所想的那樣。你以爲可以買到世界上一切的東西，這是不可能的。你回來時說要去買一份光榮——我們已經有了，只是你看不見，不要以爲有錢或住在柏克司便就被人所敬重。愛倫，我不是斥責你。這是我的錯誤，有些地方沒有指教你，現在太遲了。你的生活方式已經是這樣了，可是不要使得你的妹妹同我做些什麼事，她們不是那種人。」

「媽……」愛倫驟首哽咽，面頰上抖着兩行淚痕。「媽，你恨我嗎？」

媽伸張她的手臂，愛倫抱着嚶嚶啜泣，媽撫摸她的頭，喃喃的說，「你是我的孩子，我愛你。我一直的愛你，不是爲了什麼。」

後來愛倫離開媽的懷抱，以手臂擁抱我後才走。一會兒，聽見汽車開動的聲音，她走了。媽同我哭泣。

媽揩着鼻，整直她的肩。「我換了衣去同積克遜太太談談。」她對我瞪一眼。「你去看看布德，或者好一點。」

我點頭。我有一大堆話要同布德講。

（全文完，今日譯自美國「自白」月刊）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分	（快車）4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

粵滬線

開往上海	站名	抵達廣州
17.15	廣州	10.00
20.46 / .54	英德	21 / 6.11
22.44 / 23.01	韶關	23 / 4.01
8.32 / 45	郴縣	30 / 23.15
7.14 / 33	衡陽	54 / 19.37
22.08 / 20	湘潭	5.02 / 4.50
5.47 / 6.02	金華	27 / 21.12
10.12 / 81	杭州	17.02 / 16.47
14.30	上海	18.04

註：本月內逢雙日由廣州開往上海

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
14.49	11.38	武北	4.40	19.50
21.2 / 41	16.50 / 17.05	岳陽	27 / 23.11	54 / 12.59
2.04 / 19	20.29 / 42	長沙	2 / 19.14	24 / 8.11
8.59 / 4.15	21.57 / 22.12	株州	58 / 17.48	28 / 6.13
8.06 / 22	1.10 / 27	衡陽	47 / 14.29	23 / 2.06
12.40 / 52	4.49 / 5.08	郴縣	11.01 / 10.46	43 / 21.29
18.16 / 83	9.5 / 10.10	韶關	6.13 / 5.53	16.06 / 15.40
1.40	15.35	廣州	28.55	8.30

韶關開往廣州：6.45　14.15
廣州開往韶關：2.45　19.15

廣深線

抵達深圳 首車	抵達深圳 次車	站名	開往廣州 首車	開往廣州 次車
7.40	15.50	廣州	11.40	18.52
9.38 / 9.56	17.56 / 18.08	石龍	10.41 / 10.22	16.54 / 16.42
10.51 / 10.56	19.10 / 19.15	樟木頭	8.11 / 8.06	15.42 / 15.37
12.17	20.35	深圳	6.44	14.15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	泰記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	入塢修理停航		元安	24787

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時
佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
菲律賓之熊	Philippine Bear	舊金山	6日	美輪
興中	Hsing Chung	釜山日本	6日	德和
協立丸	Kyoritsu Maru	日本	6日	奧邦
力斯美	Luxmi	非洲星洲	6日	銀行
亞蘭士吉	Arendskerk	歐洲星洲	6日	渣華
碧干些亞	Breconshire	日本	6日	渣甸
合生	Hop Sang	山打根	6日	渣甸
美安	Mui Ann	冲繩	6日	振盛行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
白堅南總統	President Buchanan	美國日本	7日	總統
亞馬遜丸	Amazon Maru	日本	7日	東方
芝翁碧	Tjikampek	日本	7日	渣華
威挪	Ventura	美國暹城	7日	美邦
額尼馬士基	Agnete Maersk	日本	7日	捷成
羅莎	Rosita	西貢金邊	7日	嘉豐
有馬山丸	Arimasan Maru	歐洲曼谷	7日	美邦
安興	Juliana	金邊	7日	順昌

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
四川	Szechuen	基隆	6日	太古
古洲航	Old Colony Mariner	宿務暹城	6日	美輪
大科加	Trafalgar	暹城歐洲	6日	多利順
雲南	Yunnan	婆羅乃	6日	太古
亞夫	Hervar	北婆羅洲	6日	多利順
堅拿	Kina	暹城歐洲	6日	賈隆
有田丸	Arita Maru	星洲吡能	6日	天祥

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
白堅南總統	President Buchanan	暹城羅祿	7日	總統
忌連加里	Glengarry	日本	7日	渣甸
漢陽	Hanyang	上海天津	7日	太古
協立丸	Kyoritsu Maru	星洲加爾各答	7日	美邦
碧干些亞	Breconshire	星洲歐洲	7日	渣甸
芝班拿士	Tjipanas	星洲南非南美	7日	渣華
菲律賓之熊	Philippine Bear	美國	7日	美輪
亞蘭士吉	Arendskerk	日本	7日	渣華

國泰 仙樂（九龍青山道）第五十四天 即日放映 繼續
梁山伯與祝英台
彩色鮮艷 片上字幕 預售門票 贈券停用
港九兩地，連映兩百多場。觀衆人數，已達二十五萬。映期破紀錄！賣座創奇蹟！
主演 袁雪芬 范瑞娟

國泰 仙樂 即日早場映「唐伯虎點秋香」 明日十二時半映「北冰洋奇觀」

東方 越映越旺 欲罷不能
華納公司偉大戰爭巨片 特藝七彩 劍俠唐璜
愛路扶連 主演
比武 孤舟 鬥劍 蛇腰艷舞 爭奪雄寶
下期正片 大場名聯美片 鐵臂煞星 安東尼昆主演
今早十二點半巨片 紅樓金粉 頓荷康威

京華 娛樂 今天續映 觀衆一致讚美
美高梅歌舞劍俠巨製
珍寶維露 侯活基路 主演
片上中文字幕 廿一年來，賣座冠軍！
今天早場美高梅劍俠巨片 美人如玉劍如虹

高陞 大國戲（電話）27139
順利年 最後一天 日場兩點 先演反串封相 粉俠迎春 鳳凰戲
夜場兩演 夜弔秋喜
明晚上演 麗春花 最後一台 大減價
十三妹大鬧能仁寺 下集結局
明日映 粉紅花女

金陵 國民 華南 新舞台 明星 龍城
昨天大擺長龍 今天六院仍映
大成公司又一出品
蔣偉光 編導精心傑作
鄧碧雲 最稱心作品
大成新星 白露明 有更成功的演出
兒女私情
江一帆 胡楓 林坤山 劉月娥 林桂康 李清妹 李雁 高超 合演

環球 中央 多利 好世界 光明 今天最後映
笑冠王牌喜劇片 熱艷輕鬆 諧趣歌唱巨片
鄉村姑娘
編劇 馮鳳歌 導演 莫康時 製片 黃傑
芳艷芬 張瑛 伊秋水 林家儀 楊帆 林妹妹 聯合主演
芳歌曲揚耳際 一姐悠悠三繞樑

太平 麗都 北河 新華 油麻地 國際 今日起映
美星集美片之王
雪姑七友
導演 周詩祿 盧雨岐
吳丹鳳 梁醒波 歐陽儉 鄧寄塵 劉桂康 高魯泉 沙華谷 西瓜刨 林蛟 容玉意 主演
故事婦孺皆知！充滿娛樂趣味！
新風公司出品

太平 北河 新華 油麻地 國際 下期獻映
李我廣播故事內容
孤星血淚

皇后 平安 今天仍映 哥倫比亞新藝綜合體彩色電影
皇后今天加開早場十一時半
草莽龍蛇 THE VIOLENT MEN
平安今天早場 艷福齊天

樂聲 今天五場獻映（早場十二點正）
名花傾國兩相歡 中文字幕片上加印
THE ODORA, SLAVE EMPRESS

紐約 大世界 即日續映
倫敦影片公司出品 軍事擒凶巨片 現代特藝七彩
火網紅顏 片上中文字幕 MALAGA

樂宮 今早十一點正 環球七彩卡通

娛樂 樂宮 百樂 即日獻映
飛車奪美人 "Johnny Dark"
特藝七彩鏡頭驚險

娛樂 今天早場十一時半 蕩寇誌

都城 連日滿座 今日續映 叛艦梟雄